

**Se crean
Juzgados laborales**
(Página 6)
Modificada Ley de Cheques



Y AHORA, QUE VENGA URUGUAY
La selección chilena de fútbol no tuvo problemas para golear a Venezuela por cinco a cero, en partido correspondiente al Grupo Uno de Copa América. En la jugada número 10, Juan Carlos Orellana, uno de los buenos valores, le gana a la marca (Pag. 21)

SUPLEMENTO INFANTIL
HOY GRATIS aprendamos jugando

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.
155 TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos- Trofeos- insignias



Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero

**INSIGNIAS
MILLED MR**

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO
OFICINA EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1730 - FONO 54232

SANTORAL: Natividad de la Santísima Virgen María.
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.678,98; mañana \$ 1.679,99.
DOLAR (Acuerdo 1504-03 Banco Central): Valor hoy \$ 80,72; mañana \$ 80,77.

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 8 de Septiembre de 1983 - N° 21.636 - Año LXVII 3ª Edición

Advertencia de Jarpa

Quienes llaman a protestar deben evitar la violencia

Es legítimo todo lo que no atente contra las
personas ni degenerate en vandalismo (Página 14)

En dos enfrentamientos con efectivos de
seguridad

Abatidos cinco de los asesinos del Intendente

Totalmente aclarados asesinatos del general
Urzúa y sus dos escoltas. Abatido Jefe Na-
cional Militar del MIR. Cuatro integrantes del
comando detenidos (Página 33)

Pág. **28**

JAIME FILLOL aparece
como atracción para el
torneo "Elías Deik", que
contará con figuras se-
niors del continente.



Pág. **8**

Ferrocarriles vuelve por
sus fueros. Una inversión
de 500 millones de pesos
permitirá mejorar la vía en
varios tramos.



80



SESION 27ª, CELEBRADA EL 19
DE JULIO DE 1983 (PARTE IX Y
FINAL)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández y con la asistencia de sus miembros, señora Luz Bulnes Aldunate y señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta.

Excusa su inasistencia el señor Francisco Bulnes Ripamonti. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

Se encuentra en el uso de la palabra el señor Cuevas Farren.

Leyes Orgánicas

Observa que hay muchos contrapesos y controles, pues se establece todo un sistema de generación de la autoridad presidencial, que se supone que recaerá en una persona prudente, recta y que aplicará con buena intención las disposiciones respectivas, y funciona el Consejo de Seguridad Nacional, que es el organismo que otorgará la autorización, cuya existencia representa un control y supervisión muy importante. A su juicio, un Mandatario que excediera la duración lógica y razonable de los estados de excepción cometería ese tipo de atentado al orden institucional que faculta a dicho Consejo para poner en su conocimiento la situación, lo que constituye un llamado de atención gravísimo hacia el Presidente de la República.

El señor Guzmán apunta que el Congreso también podría ejercer las facultades de que dispone para el caso del juicio político.

El señor Cuevas estima que, ni directa ni indirectamente, se puede colocar un plazo, porque no es compatible con la naturaleza de la situación que se analiza.

El señor Fernández (presidente) opina que la salvedad estaría en algo parecido a lo que indicó el señor Pérez de Arce, en el sentido de que, cesada la situación de excepción, en las situaciones de calamidad pública o guerra, finaliza también el estado de excepción.

El señor Cuevas considera que eso es obvio.

La señora Bulnes hace presente que no es posible saberlo. Pregunta quién lo podría determinar y quién lo califica.

El señor Guzmán sostiene que el punto es muy complicado.

El señor Fernández (presidente) observa que, por lo menos, quedaría entregado a las dudas que surgieran.

El señor Pérez de Arce expresa que tendría que concederse la atribución a una autoridad distinta del Presidente, que es cosa de precisar, lo que estaría dentro de la esfera de competencia de la ley orgánica.

El señor Bertelsen señala que, sin perjuicio de respetarse el principio de Derecho Público de que sólo se puede actuar cuando hay autorización expresa, éste no debe entenderse en un sentido tan estricto que impida el desarrollo de las instituciones contempladas en la Constitución, porque de otro modo podría llegarse a sostener absurdos tales como el de que las leyes orgánicas, que necesariamente tendrán que determinar plazos —recuerda que la Ley de Elecciones, por ejemplo, deberá fijar un término para la presentación de candidaturas—, no pueden hacerlo, porque la Carta no lo permite expresamente. Hace hincapié en que la institución está contemplada en la Constitución, más cuando se trata de un texto legal al que se ha dado el carácter de ley orgánica constitucional y más cuando la atribución que en forma expresa confiere esta última es

restrictiva. Concluye que, si se puede negar la declaración de estado de excepción, con mayor razón podría darse autorización por un plazo menor.

Dice que, dentro de una finalidad de tipo práctico, a fin de que las instituciones que consagra la Carta Fundamental operen con la mayor flexibilidad que permita la interrelación de los distintos órganos constitucionales, parece más conveniente, a su juicio, que el Consejo de Seguridad Nacional pueda conceder su autorización por un plazo determinado, en lugar de la solución que, alternativamente, sugirió el señor Guzmán, en el sentido de que lo proponga el Presidente. Advierte que esto último podría traer dificultades prácticas si el Primer Mandatario indica un término de 60 días, por ejemplo, en circunstancias de que el Consejo de Seguridad está dispuesto a dar su autorización sólo por 30, de modo que la aceptación o rechazo se plantea en bloque. Agrega que sería el caso de una calamidad pública en que el Presidente considera que se necesitan 200 ó 300 días para hacer frente a la situación y se le dice que se le darán 90 días para afrontar el estado de catástrofe.

Considera conveniente introducir un plazo, por la razón a que se refirió también el señor Guzmán: la realidad humana. Hace presente que, por último, en un momento determinado va a subsistir algún estado, por equis razones, tal como subsistían antes los impuestos destinados a satisfacer necesidades específicas, y que hoy día la Constitución no permite establecerlos. Recuerda que, durante décadas, se mantuvo vigente una tributación para hacer frente a la reconstrucción por el terremoto de Chillán.

Manifiesta sus temores, sobre todo en lo que respecta a los estados de catástrofe que se puedan declarar, de que, sin un plazo, ellos van a quedar subsistiendo. Y llama la atención al hecho de que, en los estados de catástrofe, directa o indirectamente, pueden adoptarse incluso algunas medidas restrictivas de las libertades de tipo económico, y a que en cierto momento, podría tal vez utilizarse una situación de un estado de catástrofe para desvirtuar su recto sentido, aduciendo lo siguiente: "Todavía está vigente y yo, Presidente de la República, no declaro expresamente su fin." Advierte que, frente a un cambio de Presidente, éste no quiera declarar el término del estado de catástrofe, que se prolonga indefinidamente.

Termina manifestando estar dispuesto a arriesgarse más cuanto que, desde el punto de vista constitucional, no hay obstáculo alguno, porque la ley orgánica constitucional puede ser creadora.

El señor Fernández (presidente) estima que podría exigirse al Consejo de Seguridad Nacional la fijación de un plazo determinado. Dice que cuando la Constitución

habla de un plazo de noventa días en casos del estado de emergencia, es posible entender que ese plazo máximo, y que, en el caso de guerra y en el de catástrofe, puede excederse, siempre que se determine. Añade que, de ese modo, se le estaría dando una atribución al Consejo de Seguridad Nacional, que, implícitamente la tiene.

La señora Bulnes expresa que, en cuanto a si procede o no otorgar facultad en tal sentido al Consejo de Seguridad Nacional, en todo caso, al control preventivo del Consejo de Seguridad Nacional, considera que acepta, querría decir que ella lo acepta.

Destaca la conveniencia de la proposición formulada por ella, en el momento, por cuanto uno de los avances que, a su juicio, tiene la Carta Fundamental es la de que, por un ordenamiento constitucional, se encuentra contemplado uno de los principios fundamentales del constitucionalismo: el principio de la responsabilidad gubernamental. Recalca que las acciones y las consagraciones de derechos pasan de ser declaraciones romanas no cuentan con mecanismos jurídicos que las resguarden. Agrega que, en el caso de emergencia y de catástrofe, el constituyente tomó una decisión consistente en que, en los casos de emergencia y de catástrofe, el Presidente de la República debía declarar el estado de catástrofe, y el Congreso de la medida adoptada que tal vez podrían consagrarse semejante en la ley orgánica que las facultades en esta materia en la Constitución con el estado de guerra y el estado de catástrofe, o algún tipo de medida en resguardo de derechos fundamentales vigentes, que la autoridad administrativa o política por las decisiones.

Considera que la ley quedaría en nada si se consagra un capítulo que se regulen todos los problemas de la situación que presentan la duración de los estados de excepción, que estas materias podrían ser de una segunda discusión.

El señor Cuevas advierte, si es básica en el caso de la nueva declaración del estado de emergencia, que sea su ubicación, es que las medidas una vez expirado el plazo de su vigencia.

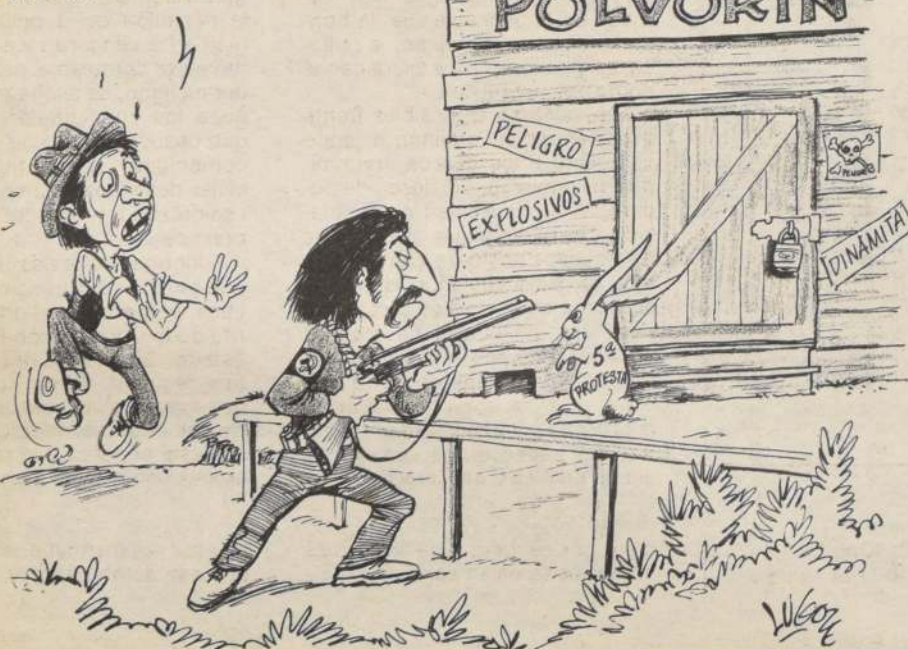
El señor Fernández (presidente) que así es.

Declara levantada la sesión.

Sergio Fernández Fernández
Presidente

Rafael Larraín Cruz
Secretario

¡DETÉN GASE! SI DISPARA
QUEDARÁ LA ESCOBA...



Estudios Parapsicológicos

A cinco meses del suicidio del escritor Arthur Koestler y al conocerse su testamento en forma oficial se supo que tanto él como su mujer, Cynthia habían dejado un total de 500 mil libras esterlinas para crear una cátedra de estudios de parapsicología para una universidad británica. Además de esta suma, los derechos de autor de los libros de Koestler editados en todo el mundo se destinan también al desarrollo de tal cátedra y de estudios de lo paranormal. Parece ser, sin embargo, que habrá dificultades en la creación de la cátedra misma. Uno de los ejecutores del testamento del matrimonio Koestler, el doctor John Beloff, ex presi-

dente de la Sociedad para el Estudio de la Psicología y profesor de la Universidad de Edimburgo, dijo que su temor de que ninguna de las universidades más prestigiosas de la tierra quiera aceptar la propuesta era la misma. La Universidad de Edimburgo, por ejemplo, rechazó la propuesta por el departamento de Psicología de la Universidad de Oxford ya se encontraba en contra del mismo, y la Universidad de Cambridge se inclinó por la percepción de que se estaba aceptando el dinero para la investigación, pero por ahora no hay un acuerdo.

Las Camareras de la Virgen del Carmen, que son un grupo creado hace 150 años, piden a todas las familias chilenas iniciar una tradición de unidad y paz, rezando el rosario todos los días, durante todo el mes de septiembre, mes de la Patria.

Recuerdan que Cristo nos ha dicho que "cuando una o más personas se reúnen en su nombre, El estará en medio de ellas."

Realidad y Llamados Irresponsables

La comunidad ha sido testigo en estos días de los llamados a protesta formulados por ciertos sectores opositores al Gobierno que, sin considerar los resultados de anteriores protestas, han debido reiterar su intención de realizarlas, contrariando con ello no sólo el consejo respondido por la inmensa mayoría del país.

Chile ha vivido desde que el Presidente torrijos le entregó su nuevo gabinete en agosto, la reafirmación del proceso institucional en que se encuentra empeñado a través de una serie de medidas dirigidas a la solución de las dificultades económicas, causa determinante de los problemas que nos afligen, como a avanzar hacia la plenitud institucional.

La serie de medidas adoptadas para atacar la crisis económica, la ejecución permanente de la red social en beneficio de los sectores más desposeídos, han producido positivas consecuencias que son evidentes en el terreno económico. Por su parte, en el terreno político, no ha sido renovado el estado de emergencia, ha ingresado un numeroso grupo de exiliados y el Ministro del Interior, siguiendo instrucciones precisas del Presidente, ha dado una comunicación directa y franca a todos los sectores democráticos, principalmente de oposición, que genera fundadas expectativas de lograr efectivamente el estado de armonía y respeto mutuo que el Gobierno promueve y el país anhela.

El debate político se ha acrecentado en estas horas e incluso se han realizado manifestaciones callejeras en apoyo a personas de oposición con entera libertad y sin otra preparación que la necesaria para resguardar el orden público. Los diversos sectores expresan en los variados medios de prensa una instancia real que han podido y pueden ejercer a su entera voluntad.

Por ello, por este avance hacia la normalización que para todos es evidente y que es el deseo de la mayoría proseguir en paz, resultan incomprensibles los llamados a protestar.

Las protestas han sido el medio directo para crear un clima propicio a la violencia y el enfrentamiento. Más allá de una mera expresión de disconformidad con la autoridad, que el Gobierno admite como legítima, las protestas han mostrado la acción vandálica de grupos enajenados e irracionales que han provocado muertes y cuantiosos daños. Sectores de conocida filiación totalitaria han hecho de ellas la oportunidad para hacerse presentes por los medios que les caracterizan.

Los argumentos que ayer se invocaron para justificar las protestas hoy no existen, porque el avance del Gobierno ha cambiado la situación del país. Por ello, si siempre se ha estado contra la violencia y el terrorismo, hoy ese sentimiento está aún más fortalecido. El rechazo a los intentos de algunos sectores de romper el proceso institucional para producir una crisis que, errada e irresponsablemente, consideran les sería favorable, tiene hoy un carácter más categórico que nunca. Y por ello, sus intentos por crear un clima de agitación y efervescencia volverán a fracasar.

Una vez más, por la acción de los ingenuos y útiles de siempre, nuestra comunidad sufrirá la amenaza de la violencia. Sin embargo, la decisión inquebrantable del Gobierno de cumplir su misión de resguardar el orden público, así como el comportamiento mesurado y consciente de la inmensa mayoría, son garantía de que aquella violencia será dominada. Y nuevamente se demostrará que, lejos de la imagen que esos sectores obstruccionistas pretenden crear, el país no está en el caos y mantiene firme su fe en la serena conducción del Presidente y su Gobierno.

De Joaquín Edwards Bello

Héroes de la Paz

Más de cien personas perecieron en el naufragio del barco Ciudad de Buenos Aires en el Río de la Plata. El capitán se hundió en su puesto. Según cuentan los marinos norteamericanos del barco que chocó al Ciudad de Buenos Aires, el ingeniero de éste, con extraordinario heroísmo, se quedó en la sala de máquinas y abrió las válvulas de la caldera para evitar la explosión. Se fue al fondo en la sala de máquinas. Voy a recordar un episodio de otro naufragio en el Río de la Plata el año 1871.

En Buenos Aires, en la Avenida Costanera, hay una estatua de bronce con un nombre: Luis Viale.

Este Luis Viale de la estatua es un hombre robusto, de aspecto corriente y vestido como todo el mundo. Lleva en su diestra un salvavidas.

¿Qué hizo el señor Luis Viale para merecer la estatua?

Trasladémonos a la noche del 24 de diciembre de 1871. El vapor América, en viaje festivo de Buenos Aires a Montevideo, se iba al fondo del mar sin remedio. No había esperanzas sin salvavidas. Luis Viale iba a arrojar a las aguas, con su salvavidas, cuando vio a la joven dama señora de Marcó del Pont, abandonada a su

destino, sin el indispensable instrumento. He oído que estaba encinta. El señor Luis Viale se acercó respetuosamente a la señora de Marcó del Pont. Sin vacilar, le colocó el salvavidas y desapareció... para siempre... y para nunca. Para siempre de este mundo y para nunca olvidado de la nación argentina y de cuantos conocemos su caso.



Más tarde, en agradecimiento, la señora de Marcó del Pont mandó construir el monumento que nos mostraron en el paseo de Buenos Aires. Es Luis Viale, en traje corriente, de calle, con un salvavidas en la diestra, en el momento que se inclina para ofrecerlo a la futura madre.

Héroes de la paz. Mujeres y hombres desconocidos hasta el momento de la casualidad. Obreras que se arrojan a las llamas para salvar a sus hijos. Hombres que ponen sus cuerpos ante los caballos desbocados. Bomberos que dan la vida en defensa de la propiedad. Héroes civiles, héroes de la paz.

No pocos son héroes sin saberlo y mueren sin topar con la casualidad para revelarlo.

(De "La Nación" del 30 de agosto de 1957)

Política y Sicopatía

La experiencia ha enseñado a los pueblos, que no siempre son características de la política la benevolencia, la bondad y el amor al prójimo. Según estos atributos se hallen presentes o ausentes en quienes ejercen la política, se habla de actitud social o asocial de los políticos.

Al hablar de la actitud de un político hacia su prójimo, se hace referencia a los valores que asigna a sus semejantes quien ejerce la política; al grado en que son importantes para los actos y la conducta del político, la existencia y el modo de ser, el bien y el daño, las aspiraciones al bienestar y a la estimación del prójimo. La actitud del político hacia sus conciudadanos, es el comportamiento que han de esperar las personas de quien ejerce la política. La vida humana en comunidad está determinada especialmente por las actitudes de los ciudadanos. Cuando los políticos se han formado en la benevolencia, la bondad y el amor al prójimo, la política se presenta a los ciudadanos como una actitud social.

Hay políticos insensibles frente a los valores del prójimo, dejando paso libre a los deseos irreprimidos del egoísmo, del deseo de poder y de la necesidad de estimación. Son personajes ciegos ante las obligaciones para con el prójimo, cuya satisfacción debe ser aceptada en la política. Esta marcada actitud asocial de algunos políticos aparece en los sicópatas desalmados y tiene como formas especiales de comportamiento a la grosería y a la brutalidad. El daño que hacen a sus semejantes estos políticos desconsiderados, lo realizan generalmente por irreflexión, por falta de imaginación, por ceguera ante los demás como sus semejantes.

Otros políticos presentan una actitud asocial, en la que no se trata realmente de una insensibili-

dad y ceguera ante el bienestar de los demás, sino de una tendencia a perjudicarlos. Es aquella forma que adopta la política en la que no se pasa por alto, como en la desconsideración, el bienestar de los demás, sino que el causarles daño se convierte en el objetivo del político. Se trata de personas malévolas y hostiles. Son políticos que sin ser ciegos para las obligaciones cuyo cumplimiento es aceptado en la política, se comportan de modo que donde las encuentran se dirigen contra ellas.

La maldad es un efecto del deseo de poder, y consiste en demostrar la superioridad haciendo daño. La actitud asocial de la maldad es encontrada en los políticos intrigantes, que se frota las manos cuando pueden atormentar a los demás perturbando e incluso destruyendo con ello la comunidad nacional.

Al igual que la maldad, la venganza como el resentimiento son la negación de la política. También en la venganza y en el resentimiento, como en el deseo de poder maligno, se aspira a hacer daño a los conciudadanos, por lo que desde el punto de vista de la comunidad, son actitudes asociadas destinadas a atentar física y espiritualmente en contra de las personas.

Ninguna de estas formas en que muchos aún conciben a la política, componen la letra o el espíritu de la Constitución Política del Estado. Quienes se oponen al actual régimen deben comprender que existe un solo camino para alcanzar aquellas decisiones a las que aspiran, el cual consiste en el proceso político del debate y de la persuasión. Aun la oposición, a los ojos de la comunidad nacional, se mantiene alejada del proceso democrático y de los derechos de la regla de las mayorías.

JOTABETE

Cosas del Día

En la mañana encontré a mis amigos jubilados para ir a un kiosco de diarios. Ahumada, leyendo costumbre los titulares de los periódicos. Y al verme, lo primero que me habló de los políticos.

— Y, además, comían gratis en el Congreso.

— Obligados a no tener injerencia en los negocios del Estado, creen que lanzando sus discursos de antaño van a volver a ser lo que fueron.

— ¿Y qué se podría hacer con ellos? — me pregunta el amigo.

— Me da la impresión que ahora que se están estudiando las leyes políticas, bien se podría incluir por ahí una disposición que un diputado o un senador no podrán ganar una renta superior a la que gana hoy un jubilado.

— ¿Y tu crees que se conformarán con ganar los cinco mil pesos que estoy sacando de jubilación?

— Creo que sería una manera de bajarles los sueños a los nuevos candidatos que ya han comenzado a escribir sus discursos por lo que pueda suceder. Como tu dijiste, hay tanto viejo caduco...

— Y algunos enanos.



— Que una disposición de esa laya los pararía en seco.

— "God save the King" — me explica mi amigo — que quiere decir "Dios te oiga..."

BENJAMIN MORGADO



El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, se reunió ayer con la prensa, para dar a conocer el adelanto de las vacaciones de Fiestas Patrias en todos los colegios del país.

Colegios iniciaron vacaciones patrias

Al mediodía de ayer se iniciaron en todo el país las vacaciones escolares de Fiestas Patrias. Los alumnos de enseñanza básica y media de establecimientos fiscales, municipales y privados deberán retornar a clases el martes 20.

El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, señaló que, pese a estar previsto este descanso para el 12 de septiembre próximo, el Ministerio decidió adelantarlo por dos razones. En primer lugar, como una medida preventiva ante la anunciada protesta, que podría ir en perjuicio del alumnado.

En segundo lugar, puntualizó, se determinó el inicio de las vacaciones a partir de la tarde de ayer "para que los alumnos puedan asistir a la final de la Gran Posta de Chile en el Estadio Nacional, donde el alumnado podrá dar su merecido apoyo a los deportistas participantes". Dicho evento se inició a las 15.30 horas de ayer.

UNIVERSIDADES

Consultado el personero de Educación en torno a las vacaciones en planteles de educación superior, dijo que el establecer un período de descanso

en estos planteles corresponde a una medida que debe adoptar cada rector.

Justamente, atendiendo a esto, la Universidad de Chile decretó el inicio del feriado de Fiestas Patrias para los alumnos de las Facultades de Ingeniería y Derecho a partir de ayer. Los estudiantes de la primera de estas Facultades deben reintegrarse a clases el lunes, en tanto los de Derecho, el martes 20.

En el resto de las instituciones de educación superior las actividades se desarrollarán normalmente, según se informó al mediodía.

Froemel también se refirió a actos violentistas en estos planteles, señalando que todas estas manifestaciones son "reprobables".

"El Ministerio de Educación —añadió— tal como el Gobierno en general, estima que toda acción violenta es reprobable. Creemos que especialmente aquellos estudiantes que están en la educación superior tienen que entenderse con palabras. Creemos que esos son los términos de educación superior. Ahora, si existen provocaciones, y si se han producido incidentes, lo lamentamos".

Monseñor Fresno envió mensaje a los jóvenes

Arzobispo de Santiago dirigió una oración por Chile con motivo de celebrarse la fiesta de nacimiento de la Virgen María

El Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno envió una carta a la comunidades juveniles de Santiago señalándose que hará todo lo posible "por satisfacer los anhelos e inquietudes de toda la juventud".

El prelado dirigió la misiva con el fin de dar a conocer a su entera disposición, de trabajar por ellos, agradeciendo al mismo tiempo los saludos que éstos le enviaron con ocasión de sus 25 años como obispo.

En parte de su carta, monseñor Fresno expresa que está en conocimiento que hay cerca de un millón de jóvenes "en esta mi gran arquidiócesis, que necesitan con urgencia una mayor atención de parte de la Iglesia".

"Sé que hay un gran trabajo juvenil, pero de ninguna manera estamos llegando a todos los que deberíamos llegar. Sé que hay pocos asesores y agentes pastorales a su entero servicio. Por el momento mi gran esperan-

za es que se viva con la mayor seriedad posible el tiempo de actuar de la misión joven, desde aquí hasta fines de año. Los invito a ser misioneros y a dejarse misionar lo que más puedan", señala el jefe de la Iglesia de Santiago.

Finaliza manifestando que pide a "María Santísima", la madre del señor y de los jóvenes, interceda al padre para que su hijo, cada día, más crezca y se forme dentro de cada uno de ustedes".

ORACION POR CHILE

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta del nacimiento de la Virgen María, monseñor Fresno, Arzobispo de Santiago, dirigió un mensaje de oración por Chile.

Afirma que en estos tiempos de tensión social, pondrá todo lo que está de parte en sus palabras, acciones y actitudes para favorecer la paz, el mutuo entendimiento, el respeto por la dignidad y la vida de los demás.

Estudiantes rechazaron la violencia en universidades

La U. de Santiago, oficialmente, denunció por su parte haber sido ayer el escenario escogido por activistas políticos, que efectuaron una acción violentista para el día de ayer, en la que resultaron dos funcionarios heridos

Su más enérgico rechazo a las acciones violentistas propiciadas ayer en algunos recintos académicos, por grupos de activistas políticos, mezclados entre estudiantes, manifestaron las organizaciones del alumnado de la Universidad de Santiago, USACH y de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.

La Dirección de Comunicaciones de la USACH, entregó por su parte un comunicado, denunciando que la sede de esa casa de estudios superiores fue escogida como el escenario de actos violentistas programados para ayer, en una reunión realizada el 31 de agosto último, en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile, por el llamado "Comando de Solidaridad Estudiantil".

Tal como se había programado, dice la declaración, los agitadores intentaron ocupar la sede central de la USACH, lanzando piedras y elementos contundentes, debido a lo cual resultaron dos funcionarios heridos de mediana gravedad y diversos destrozos. La gran mayoría del alumnado rechazó esta violencia y llamó a la policía uniformada, la cual, sólo con su presencia, sirvió para disolver las manifestaciones.

El Consejo Superior Estudiantil de ese mismo plantel, calificó en tanto a los manifestantes como "grupúsculos", proclives al servilismo ideológico,

que quieren enlodar el prestigio de la institución, lo que no será permitido por la comunidad universitaria, conformada por profesores, alumnos y administrativos.

PUBLICITAN SU PROPIA VIOLENCIA

Los alumnos de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, agrupados en el movimiento de Acción Estudiantil, también repudiaron y rechazaron este tipo de violencia, que busca destruir bienes de esa casa de estudios a mediodía.

Asimismo, declararon que ingresaron a la academia, no para destruir, sino para denunciar los hechos por periodistas extranjeros, "para mostrar su propia violencia. Sin embargo, algunos periodistas se negaron a escuchar la voz de la mayoría del estudiantado que rechaza la violencia".

En su declaración repudian también a los sectores marxistas, que quisieron destruir bienes del plantel y lanzaron consignas contra los alumnos que propiciaron la violencia.

Ambas agrupaciones estudiantiles, que se refirieron a la violencia como "vandalismo y no a la paz, tanto nacional como en las aulas".

Sectores representativos del país participarán en el acto cívico militar

Dirigentes y presidentes de las unidades comunales manifestaron que agradecerán a S.E. el haberlos liberado de los marxistas

Los dirigentes que integran el Frente Nacional de Organizaciones Autónomas de Chile, entidad que preside Manuel Contreras y las 34 uniones comunales de la Región Metropolitana hicieron un llamado a la ciudadanía para que se integren al acto cívico que se realizará mañana en el Altar de la Patria y que tiene como finalidad demostrar al Primer Mandatario el respaldo masivo de los chilenos, y su reconocimiento por la labor desplegada en favor del país durante estos diez años de gobierno.

Los presidentes comunales y los dirigentes de FRENAO coincidieron en repudiar la violencia que generan grupos "que sólo desean ver destruida la paz en Chile y eliminar de raíz toda posibilidad de diálogo".

Por su parte Manuel Contreras hizo un llamado a las organizaciones pertenecientes a FRENAO para que participen en forma activa en la marcha cívica militar que se realizará mañana, a las 15 horas. Los participantes se reunirán a las 14.30 horas en calle Dieciocho con Alameda, donde marcharán hasta el Altar de la Patria. El dirigente agregó que participarán en su Frente alrededor de 23 organizaciones que reúnen aproximadamente a diez mil trabajadores.

CAOS Y TERRORISMO

Contreras agregó que se la ha dado orden a todos los frentes organizados, pobladores y estudiantes para que repelan cualquier ataque violentista o terrorista en la protesta convocada hoy, que sólo desean provocar el caos y el terrorismo en el país.

Con respecto al movimiento de locomoción colectiva hoy, el presidente de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva, Carlos Piccardo, señaló que el Ministro de Transportes había sostenido una reunión con los empresarios de los medios de locomoción y que éstos se habían comprometido a mantener un normal flujo vehicular.



Manuel Contreras, máximo dirigente del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas.

Pinochet

Otorgan condecoración póstuma a Carol Urzúa

También la recibirán otras tres personas de destacada actuación

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, otorgará la condecoración "Décimo Aniversario de la Libertad Nacional", a seis personas de destacada actuación, a seis personas de destacada actuación, orientada al engrandecimiento de la patria. Entre aquellos a quienes le será otorgada el ex intendente metropolitano, Manuel Contreras, y Carol Urzúa.

La condecoración conmemorativa del décimo aniversario, será entregada en una ceremonia solemne que se efectuará en el Palacio de la Moneda.

Según se informó, recibirán la distinción de manos de S.E., el embajador Enrique Piccardo, los señores de Estado, los señores de guerra y Guillermo Medina, los señores de la paz y Enrique Ortúzar y en forma póstuma el ex intendente metropolitano.



Afirmó embajador de EE.UU.

Moscú está detrás del violentismo en Chile

El embajador de los Estados Unidos, James D. Theberge, afirmó que el Partido Comunista—apoyado desde Moscú— está en la línea de la violencia para provocar cambios e implantar su sistema en Chile.

El diplomático añadió que el marxismo siempre actúa con una doble política de participar un poco en forma no violenta; pero que básicamente utiliza la línea violentista.

El representante norteamericano en Chile se reunió ayer por espacio de una hora con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, con quien conversó sobre diferentes temas de carácter internacional y aspectos bilaterales.

Theberge admitió que charlaron sobre el momento actual que vive Chile, señalando que "siempre se habla de la actual política en todas las reuniones".

Calificó como un paso muy positivo los esfuerzos que se están llevando a cabo en Chile para llegar a un consenso nacional. Dijo que su Gobierno, como también otros muchos países, apoyan el proceso de transición hacia una democracia plena por la vía pacífica.

Sobre el tema de la certificación que el ejecutivo norteamericano debe efectuar para reanudar la cooperación militar con nuestro país, el embajador manifestó que sigue en estudio y que, obviamente, con la evolución política en forma positiva se hace más factible una certificación en el mediano plazo.

Sostuvo que Estados Unidos está muy bien informado sobre lo que sucede en Chile desde mediados de agosto, a través de los informes que le entrega la embajada en Santiago.

pecialmente el Partido Comunista en Chile apoyado desde Moscú, están en la línea de la violencia para hacer cambios aquí e implantar su sistema".

Añadió que "la lección que ha aprendido la Unión Soviética en los últimos años ha sido justamente entrar en la violencia temprano y no tarde como lo hicieron en Cuba y Nicaragua. Por eso sigue la línea de la violencia aquí y, por supuesto, siempre con una doble política de participar un poco en las cosas políticas no violentas; pero básicamente usa la línea violentista".

Sostuvo, asimismo, que Estados Unidos apoya las protestas pacíficas, en cambio no así la violencia.

AVION COREANO

Entre las materias que el embajador conversó con el Canciller Miguel Schweitzer estuvo presente el tema del avión sudcoreano derribado hace algunos días por la Unión Soviética, lo que también provocó una reacción de condena y repudio por parte de nuestra Cancillería.

Preguntado por qué Estados Unidos reaccionó en forma más bien simbólica frente a dicho atentado, Theberge señaló que en esos casos existen pocas opciones. Mostró como ejemplo que su país no tiene reacciones aéreas con la URSS desde la invasión en Afganistán.

Agregó que por ese motivo no hubo muchas acciones, sino más bien reacciones que no están muy acordes con el grave acontecimiento. "Es realmente grave porque no es primera vez que los soviéticos disparan contra un avión civil. Hubo otra tragedia en 1978", comentó.

MARXISMO Y VIOLENCIA

Por otra parte, el diplomático afirmó que "es muy obvio que los marxistas v. es-

Enfatizó Jarpa

Gobierno no se dejará empujar por marxistas

La mayoría de los chilenos se pondrá de pie para impedir que el país sea atado al carro del imperialismo totalitario cumplirá con la Constitución y la implementación y promulgación de las leyes políticas

Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, reiteró ayer que el Gobierno no se va a espantar ni empujar por las minorías marxistas, porque tanto éste como el Presidente de la República saben que la mayoría de los chilenos va a estar nuevamente de pie para impedir que el país sea atado al carro del imperialismo totalitario extranjero.

El ministro manifestó su confianza en que la tarea, en la acción mancomunada para Chile adelante, en el esfuerzo de renovación de nuestra fe y en la unión con que debemos encarar las dificultades del presente, "los trabajadores van a firmar junto a un Gobierno y a un presidente firmes, como lo han estado siempre".

El Secretario de Estado pronunció estas palabras a los trabajadores, locatarios, campesinos, pequeños chacareros y comerciantes de la Vega Central, luego de un recorrido efectuado por sus dependencias, en el que fue vivamente aplaudido por todos los presentes.

El ministro Jarpa que "el Gobierno cumplirá con la Constitución en orden de llevar adelante el estudio y promulgación de las leyes fundamentales del sistema democrático", tal como lo ha expresado el Mandatario, pero que, en su tarea, no se dejará espantar ni empujar por las minorías marxistas.

En estos días difíciles, dijo, debemos demostrar al mundo cuál es la verdadera posición y actitud del pueblo chileno.

AVANZAR

El ministro señaló que el Gobierno se ha emprendido, dijo, es la tarea de avanzar firmemente dentro del marco constitucional en la confección, estudio y promulgación de las leyes fundamentales de dar forma definitiva al sistema democrático, representativo, estable y eficiente para que todos los chilenos puedan participar a través de él y hagan conjuntamente el esfuerzo de sostener ese sistema y esas posiciones democráticas.

El ministro Jarpa, "hemos emprendido la tarea de avanzar firmemente dentro del marco constitucional en la confección, estudio y promulgación de las leyes fundamentales de dar forma definitiva al sistema democrático, representativo, estable y eficiente para que todos los chilenos puedan participar a través de él y hagan conjuntamente el esfuerzo de sostener ese sistema y esas posiciones democráticas."

acción destinada a revitalizar nuestra economía. Añadió que "ya están en marcha los planes de obras públicas, vivienda, forestación, desarrollo acelerado de la minería, y se está buscando una forma más expedita para refinanciar las deudas y entregar los recursos que necesitan los productores y consumidores".

Añadió que ésta era la "primera y permanente preocupación de S.E. y que los ministros tienen conciencia que ese problema debe ser resuelto a la brevedad".

Reiteró asimismo, que el Gobierno cumplirá con todo lo expresado por el Presidente de la República.

También, reiteró lo dicho por el Primer Mandatario en el sentido que el Gobierno "no está comprometido con ningún sector político, económico, ni de ninguna otra naturaleza, pues debe ser lo más eficiente y abierto para recibir a toda la gente y recoger las expresiones de apoyo o crítica bien intencionada y solucionar, de esta forma y con el aporte de todos, los problemas que se enfrentan en la hora presente".

De manera que, dijo, esta visita no significa un punto final, sino que un reinicio de contactos permanentes, pues las puertas están abiertas. "Seguiré manteniendo la misma posición que he tenido desde que nací, la posición de un hombre de trabajo, de clase media, que cree que su máximo anhelo y deber es seguir sintiéndose amigo de todos los buenos chilenos".

Al iniciar su improvisado discurso, el Ministro del Interior recordó los difíciles días que se vivieron durante la pasada administración, y como, conjuntamente con la clase media, con los trabajadores, "luchamos todos por el bien de Chile, iniciándose aquí el movimiento de liberación del país, y la cruzada que culminó con el 11 de septiembre de 1973".

RECORRIDO

El Ministro del Interior, que llegó acompañado a la Vega Central, del Ministerio Secretario General de Gobierno, recorrió sus dependencias en medio del fervor popular, los aplausos y las demostraciones de afecto de sus "antiguos amigos", que en total conforman más de 5.000 trabajadores.

Estos, conjuntamente con manifestarle su adhesión, la hicieron extensiva, junto con su apoyo y agradecimiento, al Jefe del Estado, pues —como dijo el máximo representante de ferias y mercados municipales, Juan Villarroel—, "gracias a la personal intervención de S.E., cristalizaremos nuestro anhelo de generaciones, ser propietarios de los locales donde trabajamos".

Condenan a soviéticos

Un acto de condena por el derribamiento de un avión civil sudcoreano, que provocó la muerte de 269 personas, y de homenaje a las víctimas, realizó ayer en la Plaza Tirso de Molina de esta capital la colonia coreana residente.

Durante el desarrollo de esta actividad se elevó una oración por las personas fallecidas y se quemó una figura de trapo que representaba a Yuri Andropov, el jefe del Estado soviético.

El presidente de la colonia, Myung Yoo Yul, leyó una declaración en la que se señala que la Unión Soviética debe disculparse.

CONFECCIONES MYRIAM

OFERTA VESTIDO YERSEY

\$ 540,00

PATRONATO 437

COPEC

LLAMADO A LICITACION PUBLICA

TRANSPORTE DE CABOTAJE MARITIMO DE COMBUSTIBLES

Retirar bases antes del 14 de septiembre de 1983

en Departamento Distribución - COPEC

Agustinas 1382, Santiago

CORPORACION MUNICIPAL DE SAN MIGUEL

CITACION A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Cítase a los socios de la Corporación Municipal de San Miguel a Asamblea General Ordinaria, la cual se llevará a efecto el día Martes 13 de Septiembre de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Alcaldía, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418, San Miguel.

TABLA

1. — Renovación del Directorio
2. — Memoria y Balance
3. — Varios

El Presidente

Ministro de Justicia Jaime del Valle

Crean juzgados laborales y modifican Ley de Cheques

- Determinado número de juzgados civiles conocerán, en forma excluyente, materias laborales
- Excarcelación provisional cancelando el 50% de los cheques girados dolosamente
- Investigación científica de administración de justicia

El Ministro de Justicia, Jaime del Valle Alliende, anunció el envío al Ejecutivo del Proyecto de Ley que modifica la legislación sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques y el estudio de un "proyecto de ley destinado a restablecer la existencia de juzgados que atenderán, en forma preferente y especializada, materias laborales".

También se refirió a una resolución de la Corte Suprema en la que acepta una iniciativa de su Secretaría de Estado referente a la indagación científica de los factores que inciden en el normal desarrollo de la administración de justicia.

Los temas señalados fueron abordados por el Ministro Del Valle en una conferencia de prensa realizada al mediodía de ayer en su gabinete de trabajo del Ministerio de Justicia.

JUZGADOS LABORALES

Al referirse específicamente a la judicatura laboral, el Secretario de Estado indicó que "acogiendo las peticiones formuladas por las agrupaciones laborales tanto al Ministro del Interior como al Ministro del Trabajo, se halla en preparación un proyecto de ley destinado a restablecer la existencia de juzgados que atenderán, en forma preferente y especializada, materias laborales".

Explicando la nueva disposición, el Ministro de Justicia señaló que "la creación de tribunales especializados en materias laborales significará que un determinado número de los actuales juzgados civiles se dedicarán preferentemente, en forma excluyente, a tramitar este tipo de causas. Para ello contarán con personal con conocimientos adecuados para esta tarea".

"Los juzgados civiles no disminuirán en número ya que sin perjuicio de la materia laboral, conservarán una parte de las causas civiles. Lo que no quiero es,

por ningún motivo, crear nuevamente juzgados que tengan sólo competencia laboral, porque esto significaría dejarles una competencia demasiado pequeña que los margina de una futura carrera judicial. Esto fue el gran defecto de los tribunales del trabajo anteriores; no se justifica que un juez conozca en forma exclusiva este tipo de juicios. A los actuales juzgados que sean elegidos se les sustraerá un 80 por ciento de las demandas civiles para que conozcan materias laborales", concluyó.

Agregó que este proyecto se aplicará experimentalmente en la Región Metropolitana y que de tener éxito se extenderá a todo el país. De igual modo, se analizaría la situación para modificar la segunda instancia (Corte de Apelaciones) si el experimento tiene el éxito esperado.

La medida "no significa volver a una judicatura del trabajo, separada y exclusivamente especializada" y sólo se llevará a efecto una vez recabada la opinión de la Corte Suprema de acuerdo a lo prescrito en el inciso segundo del artículo 74 de la Constitución Política de la República.

LEY DE CHEQUES

Al referirse a la modificación de la actual Ley de Cheques, el Ministro de Justicia indicó que la innovación más importante en esta materia es la nueva redacción del artículo 44 de esta legislación.

Explicó que el nuevo texto permite otorgar la libertad a los procesados por el delito de giro doloso de cheques mediante el depósito en el tribunal de "un mínimo del cincuenta por ciento del valor del cheque más las costas e intereses. El juez deberá tomar en cuenta para conceder esta excarcelación provisional una serie de circunstancias, tales como el número de documentos, giro, la situación económica de la perso-



El Ministro de Justicia, Jaime del Valle, da a conocer la creación de juzgados laborales, la modificación a la Ley de Cheques y una investigación científica sobre la administración de justicia.

na, antecedentes policiales, etc. Con todos esos antecedentes en sus manos el magistrado decidirá el efecto".

En la actualidad, existen más de dos mil reclusos, en todo el país, debido a infracciones legislativas sobre cheques. Las órdenes de detención libradas por los juzgados alcanzan a cien mil, cifra que imposibilita físicamente el cumplimiento de ellas.

La legislación vigente permite la libertad provisional sólo con la cancelación del ciento por ciento del documento bancario doloso, más costas e intereses penales, lo que en la práctica hace ilusorio el cumplimiento de la libertad.

Fundamentando el proyecto, el Ministro dijo "que las disposiciones legales que se han en el último tiempo en materia de libertad provisional han afianzado este derecho, consecuencia de la libertad personal, concediendo al juez la decisión del otorgamiento de este beneficio de acuerdo con las reglas generales".

Ahondando en el tema, señaló que "si estas disposiciones son aplicables a procesados por delitos tan contra la fe pública en forma más diversa, como el delito de giro doloso de cheques, como lo establece, las falsificaciones de documentos, instrumentos públicos, no se advierte razón para no otorgar la libertad provisional en los casos de giro doloso de cheques se mantengan las restricciones que conllevan a que el girador no pueda pagar y deba permanecer indefinidamente en prisión".

INDAGACION CIENTIFICA DE PROCESOS

El tercer tema abordado en la conferencia fue la iniciativa del Ministerio de Justicia —refrendada por el pleno de la Corte Suprema— con una investigación científica de los factores que inciden en el actual estado de la justicia del estudio de los expedientes judiciales.

Del Valle expresó que mediante un oficio del 31 de agosto pasado, la Corte Suprema aceptó la colaboración del Ministerio en este sentido fijando de pautas, las más importantes de las siguientes:

1. La revisión de los procesos civiles y penales se realizará sólo en los que están afianzados o seidos temporalmente y en situación de preclusión archivados.

2. Deberá realizarse en horas que señale el juez de la Corte o el juez en su caso, para no interferir la labor de los Tribunales.

3. El trabajo de investigación que se propone realizar el Ministerio en los Tribunales deberá ser antes del 1º de marzo próximo, y

4. El resultado de esta investigación propiamente tal, deberá ser puestas en conocimiento de la Corte Suprema antes de cualquier publicación que se decida por el Ministerio.

El Ministro de Justicia, Jaime del Valle, concluyó la reunión con los periodistas señalando que esta última iniciativa "permitirá un conocimiento objetivo de los diferentes elementos que intervienen en el proceso —principalmente jueces, abogados, auxiliares— y la efectiva participación que ponde en las cualidades y deficiencias de la



FONDO MUTUO CAPITALISA
CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS
MUTUOS S.A.
31 DE AGOSTO DE 1983

				ANTECEDENTES DE EMISORES			
	Precio o Interés de Valorización	Valor Inversión \$	% Activo del Fondo Mutuo	Patrimonio (miles de \$)	Utilidad (Perd.) Ejerc. (miles de \$)	Deuda Total (miles de \$)	Fecha Antecedentes
RENTA VARIABLE							
Acciones							
Cía. de Seg. La Chilena Consolidada (Grales.)	2,37	835.294,65	3,82	471,586	5.806	1.328.026	30.06.83
Total Renta Variable	2,37	835.294,65	3,82				
RENTA FIJA							
Instr. emitidos por Bancos e Instituciones Financieras							
Depósito a Plazo Banco Morgan Finansa	2,10	410,648,72	1,88	1.221.315	---	24.917.015	31.07.83
Instr. emitidos por el Estado y el Banco Central de Chile							
Pagarés Desc. del Banco Central	1,77	4.827.459,38	22,06				
Pagarés Reaj. de Tesorería	10,25	2.505.402,65	11,45				
Pagarés Dólar Preferencia Bco. Central	10,04	6.105.691,58	27,90				
Bonos Cora	9,52	7.133.410,55	32,59				
Total Renta Fija		20.982.612,88	95,88				
OTROS							
Caja y Bancos		67.103,53	0,30	Instr. sin valorización			
Total Otros		67.103,53	0,30	Acciones	Número	Valor a la fecha de exclusión \$	
TOTAL ACTIVO		21.885.011,06	100,00				
TOTAL PASIVO		574.024,24		Bco. Hip. y de Fom. de Chile 42.318 84.636			
TOTAL PATRIMONIO		21.310.986,82					

1. — Rentabilidad Nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para las cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):
 - Ultimos 30 días 2,26%
 - Promedio mensual último trimestre 2,27%
2. — El plazo de pago de rescates es no mayor de 10 días contados desde la fecha de presentación de la solicitud pertinente.
3. — La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 0,0%



TRABAJADORES DE HUCKE. Los representantes de los sindicatos número uno y dos, encabezados por Luis Palma y Pedro Cortés, de la empresa Hucke dieron a conocer las exoneraciones que está realizando esta empresa, que se ha fusionado con Mac Kay. Señalaron que se ha despedido a 70 trabajadores de un total de 760 y que se tiene contemplado exonerar un total de 600. Informaron que la empresa eliminará su sucursal en la V Región y que sólo dejará funcionando la de Maipú. Los dirigentes solicitaron una entrevista al Ministro del Interior para darle a conocer su posición y quedarse sin fuentes de trabajo. En la fotografía, los dirigentes junto con el presidente de la CEPCH, Federico Mujica, quien señaló que esta fusión cae en las prácticas monopólicas.

Frente laboral participará en acto cívico

El Frente Laboral de Chile, en reunión celebrada recientemente, acordó "participar activamente en el acto cívico que se realizará mañana en el Altar de la Patria y declarar públicamente la necesidad de participación de las organizaciones sindicales, gremiales y sociales en el proceso nacional para servir de equilibrio a la acción de los grupos políticos partidistas y contribuir con ello a la unidad y el bienestar de la nación".

El organismo hace un llamado a los trabajadores a reunirse mañana a las 10 horas en Alameda con Dieciocho. En la reunión estuvieron presentes entre otros: Jorge Salinas y Nomea Valenzuela, Casa de Moneda; Valerio Orrego, Maqueros; Margarita Bravo del Ministerio de Obras Públicas; Hernán Rodríguez y Ricardo Lillo de Industrias de la Construcción; Alfonso Huiriqueo de Feria de Franklin; Ramón Cid, presidente de los trabajadores independientes del metal; Carlos Pereira, presidente de los tra-

bajadores independientes de talleres artesanales; Manuel Díaz, por los taxistas línea 13 de San Miguel; y Asunción Curia de las clínicas particulares.

RESOLUCIONES

El Frente Laboral resolvió adoptar los siguientes criterios y resoluciones destinadas a analizar las tensiones sociales y los hechos que afectan la convivencia nacional: "Reafirmar los principios metas y objetivos que dieron origen a la organización social de la resistencia al gobierno marxista para contribuir a lograr la liberación nacional; que el proceso de creación de una nueva institucionalidad tenga aspectos sociales, políticos, económicos y culturales que requieran de la participación activa, orgánica, tecnificada y permanente de todos los sectores de la comunidad nacional, principalmente de los cuerpos sociales de la nación y no sólo de los sectores políticos partidistas".

Negociación colectiva

En Banco Concepción piden IPC acumulado

Los trabajadores rechazaron primera oferta de la empresa. El ofrecimiento contiene los mismos beneficios, pero sin garantía del IPC.

Los trabajadores del Banco Concepción rechazaron la oferta hecha por la empresa, en el marco de la negociación colectiva. La información fue entregada por los presidentes del Sindicato Zona Centro, Zonal Concepción y Zonal Maipo, Jesús Beltrán, Carlos Campos y José Valenzuela, respectivamente. Señalaron que el ofrecimiento contiene los mismos beneficios que existen en la actualidad, sin una garantía del IPC acumulado desde octubre de 1981. Los trabajadores piden un reajuste del 100 por ciento del IPC desde octubre de 1981 hasta septiembre de este año. Además solicitan una estabilidad laboral relativa dentro del Banco, lo que significa que la empresa no haga uso de los artículos 13 letra F y 14 inciso I, del D.L. 2.200.

CONFECCIONES
MYRIAM

OFERTA
BLUSAS, CAMISERA
Y OTRAS M L
\$ 228,00

PATRONATO 437

8.500 nuevas becas otorga SENCE

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, ha procedido a efectuar un nuevo llamado a licitación pública para el ejecución del Programa de Becas de Capacitación Ocupacional, que complete sus planes para el año 1983.

Como resultado del llamado anterior, se adjudicó la realización de 3.900 becas, que favorecerán a igual número de personas de escasos recursos cesantes, o que buscan trabajo por primera vez, y trabajadores independientes. Estos cursos se encuentran distribuidos en diversas regiones del país, alcanzándose en algunas de ellas a cubrir la totalidad de los cursos para los cuales se efectuó el llamado y sólo parcialmente en otras, debido a que las propuestas no eran convenientes para la adecuada cobertura del Programa.

En esta segunda etapa se pretende adjudicar sobre 8.500 nuevas becas, con lo que se totalizaría aproximadamente 13.000 personas capacitadas a lo largo del país.

Las bases de licitación prevén mediante un incentivo la colocación dependiente de un 40% de los trabajadores capacitados por cada curso o la obtención de ingresos como trabajadores independientes de un 60% de los mismos, metas que debe demostrar el organismo que impartió la capacitación oportunamente. Con esto se contribuirá a los Planes de absorción de cesantía del Supremo Gobierno.

Las personas interesadas en capacitarse a través de estos cursos, que son gratuitos, deberán inscribirse en la Municipalidad de su domicilio y cumplir los demás requisitos necesarios para la obtención de estas becas.

Las nuevas propuestas se abrirán el día 21 de septiembre a las 11.00 horas en el edificio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Fiscalizan oficinas privadas de empleo

SENCE ha estado fiscalizando el funcionamiento de las oficinas privadas de colocación, detectándose en algunas el cobro indebido de inscripción de las personas cesantes que recurren a ellas, lo que no está permitido por la ley, que llevó a SENCE a caducar el registro de una oficina y a efectuar las denuncias judiciales correspondientes.

Igualmente, se ha denunciado la actividad de ciertas oficinas que solicitan dinero por Correo, para ubicar ocupación a desempleados, ofrecimiento al margen de la ley que además engañan las expectativas del trabajador.

deudor ex CORA

Infórmese oportunamente de su deuda ex CORA-ODENA en las oficinas de Tesorería y SAG más cercanas. Su deuda ha sido consolidada acogiéndose a la prórroga de 2 años y calculada al 30 de Abril de 1983.

Ud. tendrá 45 días a contar del 30 de Agosto para presentar reclamos.

Por instrucciones de S.E. el Presidente de la República, y en virtud de la ley 18.196, los deudores de tierras de la ex CORA-ODENA están acogidos a una ampliación de dos años en el plazo que cada uno tiene para pagar. Las nuevas cuotas anuales se calcula-

rán a partir de la deuda consolidada al 30 de Abril de 1983.

Si usted tuviera reclamos es importante que los efectúe dentro del plazo de 45 días a contar del 30 de Agosto de 1983, al vencimiento del cual la deuda se entenderá irrevocablemente consolidada.

En listados que estarán disponibles en Tesorería y el SAG, ubique su predio y constate cuánto debe al 30 de Abril de 1983. Encontrará los abonos que usted haya realizado



EL PLAZO PARA EFECTUAR RECLAMOS VENCE EL 14 DE OCTUBRE.

EL PLAZO PARA PAGAR LA 1ª CUOTA VENCE EL 30 DE NOVIEMBRE.

TESORERÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA

Irregularidades procesales

Juez se desiste de recurso ante la Corte Suprema

□ Máximo tribunal del país anuló una resolución de una sala de la Corte de Apelaciones para que se indagara conducta del magistrado

La Corte Suprema resolvió anular un dictamen de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones que resolvió colocar los antecedentes procesales relativos a una querrela criminal en contra de Jeffry Allred Seeley a disposición del ministerio público (fiscal del tribunal de alzada), para indagar presuntas irregularidades cometidas por el juez de la causa, Fernando Soto Arenas, del 12º Juzgado del Crimen.

Sin embargo, el máximo tribunal del país mantuvo el fondo de la cuestión al confirmar, un recurso de amparo acogido por la misma sala del tribunal de alzada y que anula la encargaría de reo y declara que no existen acusados en el proceso.

La materia se refería a una querrela interpuesta por la empresa constructora "Porvenir" en contra de Jeffry Allred Seeley quien es el presidente de la Corporación de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (mormona) por el supuesto delito de apropiación indebida de dineros.

Entre otros detalles, que rodearon la tramitación de esta causa, figuran determinadas implicancias religiosas debido a que el juez Fernando Soto Arenas pertenece a los Testigos de Jehová.

RECURSO DE QUEJA DESISTIDO

Luego de conocerse la determinación, el magistrado afectado se desistió de un recurso de queja —presentado ante el máximo tribunal del país— en donde solicitaba la nulidad de lo obrado por la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones.

Este hecho —considerado insólito dentro de los medios judiciales— podría traer consecuencias disciplinarias posteriores para el magistrado.

Soto Arenas se halla suspendido, por treinta días, de su cargo de juez titular del Duodécimo Juzgado del Crimen luego que el pleno de la Corte de Apelaciones resolvió la sanción disciplinaria al acoger una queja, en ese sentido, presentada por abogados del Servicio de Impuestos Internos.

Luego de un informe del ministro visitador del juzgado, Marcos Libedinsky Tschorne, los ministros estimaron que se habían cometido graves irregularidades procesales en la tramitación de una querrela por delitos tributarios seguida en contra de un particular.

El magistrado Soto Arenas apeló de esta determinación ante la Corte Suprema, tribunal que aún resuelve la situación.

Próxima semana interrogarán a Rodolfo Seguel

En los primeros días de la próxima semana será citado a declarar ante el ministro en visita Alberto Novoa Frías el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), Rodolfo Seguel Molina.

El dirigente cuprero afronta un nuevo proceso solicitado por el Ministerio del Interior y que se refiere a una infracción al artículo sexto, letra "b" de la Ley de Seguridad del Estado.

El citado texto legal sanciona a quienes injurien, calumnien o difamen a las autoridades de gobierno, en este caso específico, al Presidente de la República.

La actuación del ministro Novoa Frías se mantiene en suspenso hasta el momento debido a ciertas dificultades de tipo procesal en su nombramiento.

Seguel Molina efectuó declaraciones al diario "Excelsior", de Ciudad de México, en donde calificó duramente al Primer Mandatario y al régimen institucional vigente en Chile.

El sindicalista se halla declarado reo en otras dos oportunidades anteriores por infracción a la misma Ley de Seguridad del Estado.



MINISTRO SIEBERT CON EMBAJADOR. — Una visita al Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, realizó el embajador de la República Federal Alemana, Hermann Holzheimer. La reunión se desarrolló por espacio de 90 minutos y fue exclusivamente en alemán. Al término de la entrevista, el embajador señaló que ésta había sido muy provechosa ya que se intercambiaron opiniones sobre múltiples tópicos de interés bilateral.

FF.CC. dará trabajo a 22.500 personas

Un total de 500 millones de pesos invertirá Ferrocarriles del Estado en la realización de 8 proyectos que darán trabajo a 22 mil 500 hombres-mes.

Así informó en conferencia de prensa el subdirector de esa empresa, Aníbal Gajardo, quien señaló que la acción se enmarca dentro del plan de reactivación nacional impulsada por el Gobierno.

Dichos proyectos consisten en la reparación de diversos tramos de la vía férrea, hasta Puerto Montt, los que se concretarán mediante un crédito especial otorgado por el Banco del Estado.

Los trabajos se prolongarán durante un año y se iniciarán simultáneamente a partir del 12 de septiembre.

Refiriéndose a la adquisición de materiales, Aníbal Gajardo indicó que la empresa comprará 400 mil durmientes, los que tendrán un costo de 188 millones de pesos. "Ferrocarriles —dijo— los adquirirá por compra directa en diferentes estaciones de la red, desde Los Angeles a Puerto Montt, lo que permitirá participar en la venta a los pequeños productores, que se verán beneficiados".

Explicó que la empresa también comprará 30 mil metros cúbicos de materiales pétreos por un costo de 37 millones 500 mil pesos y 700 toneladas de accesorios de enrioladura con un valor de 72 millones 400 mil pesos. Preciso que estos elementos serán adquiridos mediante licitación pública.

En relación al costo de la mano de obra, Gajardo señaló que se invertirán 202 millones 300 mil pesos. Aclaró que la empresa no contratará personal en forma directa, ya que los trabajos se realizarán por sistema de contratistas y también serán asignados por propuestas públicas.



Aníbal Gajardo, subdirector de Ferrocarriles del Estado, junto a otros ejecutivos de la empresa, dio a conocer en conferencia de prensa los alcances del proyecto enmarcado en el plan de reactivación nacional impulsado por el Gobierno.

Orden público mantendrá a toda costa en el país

□ Declaraciones del Subsecretario del Interior

El Gobierno utilizará todos los mecanismos necesarios para mantener el orden y la paz y la realización de actos ilegales que grupos minoritarios pretendan efectuar para crear durante estos días momentos de efervescencia.

Así lo reiteró el Subsecretario del Interior, Gardeweg, consultado sobre los últimos disturbios.

Señaló que el Gobierno está informado que minoritarios preferentemente universitarios, están tratando de crear un clima de agitación en los establecimientos educacionales. "Frente a ello, el Gobierno tomará las medidas legales que correspondan". Agregó que es muy alentador saber que también sectores universitarios que son amplios y mayoritarios, los cuales están buscando —a la vez— evitar que las universidades sean vistas como focos de violencia.

Al respecto, recordó, la reacción que se produjo la semana pasada en el Pedagógico, ante la agitación de una persona ajena a ese centro estudiantil. Fue una acción libre y espontánea de la mayoría del estudiantado.

Añadió que, en estos días, está sucediendo lo mismo, es decir, son los propios universitarios quienes están tan que grupos minoritarios violentistas utilizan centros educacionales para crear un clima de agitación y violencia.

Consultado si consideraba que existía un clima de agitación para crear un clima artificial de agitación, respondió que no podría afirmarse. "Nosotros podríamos afirmar que exista un plan, pero no tenemos información en el sentido que se están concretando organizando estos grupos minoritarios para crear durante estos días movimientos de efervescencia".

En cuanto a la actitud que adoptará la autoridad frente a estos casos, indicó que ella será "la misma siempre. Exigir el respeto a la ley".

Respecto de si las declaraciones del dirigente Rodolfo Seguel formarían parte, también, del clima de agitación, el Subsecretario del Interior lo que lo desconocía. "No sé si estarán formando parte de este clima o si son declaraciones aisladas de una persona que habla a título personal. En todo caso, respecto a ellas, el Gobierno —y como es de conocimiento— presentó el requerimiento correspondiente".

Se le interrogó respecto que si en el caso de este requerimiento significa que la búsqueda del consenso que promueve el Gobierno no lo neutraliza para hacer cumplir la ley. Al respecto, Germán Gardeweg señaló:

"Exactamente. la búsqueda del consenso y el respeto que está llevando a cabo el Gobierno en este momento, no puede interpretarse como que se va de aplicar la ley. Eso está claro. El Gobierno utiliza todos los mecanismos legales necesarios para mantener el orden y la paz, evitando que se cumplan acciones ilegales".

Hay absoluta unidad entre los sectores político y económico

□ Existe el propósito definido de sacar adelante al país

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, puntualizó que existe total unidad entre el sector político y económico del Gobierno, expresando que "todos estamos trabajando para sacar adelante todo lo posible por sacar el país adelante".

De esta forma, el Secretario de Estado reiteró terminantemente algunas versiones que señalan lo contrario a lo expresado.

INTENCIONALIDAD

Señalando que desconocía la intención de esas versiones, reiteró que no existe ninguna división entre quienes están trabajando en la implementación de las medidas que se adoptarán y que serán tomadas próximamente. "Por el contrario, reitero que estamos trabajando por sacar el país adelante".



Una numerosa familia tiene Blanca Villacorta. Hasta ahora, la cobijaba en dos camas de una mediagua de pieza única en el campamento Poeta Neruda, de La Granja. Desde ayer, su familia es propietaria de una flamante vivienda en la Población Eleuterio Ramírez, junto a otros mil 61 grupos de un total de seis campamentos de emergencia de la región.

Proviene de seis campamentos metropolitanos

Mil nuevas familias ya son propietarias

Un total de mil 62 viviendas básicas, para pobladores de extrema pobreza de seis campamentos ubicados en distintas comunas del Área Metropolitana, fueron entregadas oficialmente por el Ministro de Vivienda, Modesto Collados, en la ceremonia dio origen a la nueva Población Eleuterio Ramírez, cuyos moradores provienen de los campamentos Poeta Neruda, de La Granja; Las Palmeras y El Interío, de Renca; Once de Septiembre y Quilicura, en Conchalí; y Santa Gertrudis, de Pudahuel.

En el acto público estuvieron presentes los alcaldes de La Granja, Conchalí y La Reina; representantes de los alcaldes de Pudahuel; autoridades de Vivienda encabezadas por el Secretario Ministerial, Román Gutiérrez, y comunitarias. En una breve alocución, el Seremi de Vivienda apuntó al valor social de este programa habitacional:

S.E. será declarado Hijo Ilustre de Stgo.

Al mediodía de hoy será oficialmente declarado Hijo Ilustre de Santiago el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. El homenaje de la comuna capital al Primer Mandatario tendrá efecto durante una ceremonia que se desarrollará al mediodía de hoy en el municipio santiaguino.

CABILDO ABIERTO

Para este efecto, los miembros del Consejo Comunal de Desarrollo de esta comuna fueron convocados a un Cabildo Abierto, que contará además con la participación del General de Gobierno, el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y Secretario de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, así como el Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno.

Durante la ceremonia, en la cual el Presidente de la República ocupará el sitio de honor, el alcalde Carlos Bombal se referirá a la importancia que para el desarrollo del país tiene el proceso de municipalización emprendido por el Presidente, razón por la cual se sumó a sus virtudes como gobernante para hacerlo acreedor de la primera nominación como Hijo Ilustre que la ciudad de Santiago entrega a un Jefe del Estado en

Modificaciones al Sistema de Subsidio Habitacional Premio al ahorro y nuevo subsidio por dividendos

- Un subsidio "mejorado" que incluirá un premio de un 25% del ahorro familiar y un nuevo subsidio para los intereses del dividendo, estudia el MINVU.
- Nuevo sistema será amplio: considera también a la clase media entre sus beneficiarios

"Es absolutamente falso que estemos pensando en terminar con los subsidios, todo lo contrario: mejoraremos el sistema. Estamos estudiando un nuevo sistema para dar más y mejores ayudas a las familias que quieren alcanzar la casa propia, incluyendo en ello a la clase media".

Así lo informó el Ministro de Vivienda, Modesto Collados, quien detalló que dichos estudios tienden "a agregar al actual subsidio, que es la base del plan habitacional del Gobierno, un premio al ahorro —que alcanzará al 25% de la cantidad ahorrada por cada postulante— y un subsidio a los dividendos, a los intereses que se pagan por ellos".

Consultado sobre si estas modificaciones incluyen una solución para las familias de clase media que desean adquirir una vivienda por intermedio del subsidio, aseguró que "efectivamente es así. Incluimos a la clase media en el estudio. Incluimos a todos quienes lo requieran en una forma más simple y uniforme de subsidio habitacional".

Respecto de las familias que viven como "allegadas" en las mediaguas de estos núcleos habitacionales de emergencia, respondió que "la única solución para ese problema es hacer casas. Y en eso estamos. Construir es lo primero y este plan que contempla 65 mil viviendas en un primer año y 75 mil en el segundo es un gran paso adelante en la solución de estas cuestiones sociales".

RECORD MUNDIAL

Consultado sobre algunas quejas interpuestas por pobladores que, a poco tiempo de usarlas, han notado fallas estructurales y de construcción en sus viviendas compradas por intermedio del subsidio, el Ministro Collados explicó que, si bien el Ministerio no posee un organismo de acción directa, "los pobladores a los que esto les ocurra pueden acogerse a la legislación vigente y recurrir a los tribunales por esta falta".

Sin embargo, añadió, viviendas como las que estamos viendo en la Población Eleuterio Ramírez de La Granja (ver información aparte) no sólo son excelentes, sino que constituyen un record mundial. "Yo quisiera ver dónde en el mundo se hacen casas de esta solidez por 4 mil dólares", concluyó.

ALLEGADOS

Interrogado por la prensa sobre el destino de los campamentos, estableció que los estudios realizados hacen pensar que en cuatro años se terminará definitivamente con las erradicaciones y en el término de seis con todos los campamentos.

LLAMADO A LA MUJER CHILENA

La mujer chilena siempre ha estado presente en los grandes acontecimientos de nuestra Patria.

Con su amplio corazón y temple ha sabido defender a sus hijos, a su hogar y a su tierra cuando ésta se ha visto amenazada.

Nuevamente la mujer chilena está de pie para decir presente el día 9 y entregar su generoso respaldo a Chile, a su Constitución y a sus Gobernantes.

Mujer chilena, una vez más el deber te llama a estrechar filas en pos del ideal común de una patria grande, libre y soberana

EL 9 DEBES DECIR

¡PRESENTE!



Secretaría Nacional de la Mujer

Noticiero económico

Consenso sobre deuda de América Latina y EE.UU.

CARACAS, Septiembre, 7 (LATIN-REUTER). — Los Estados Unidos y América Latina se acercaron hoy a un consenso sobre principios generales para enfrentar el problema de la deuda externa de la región, aunque persisten diferencias básicas sobre posibles soluciones para la crisis económica que se abate sobre el área.

Expertos de América Latina, el Caribe y los Estados Unidos se encuentran reunidos aquí en una conferencia sobre financiamiento externo que busca encontrar soluciones al problema económico de la región, que pasa duros aprietos para por lo menos servir una deuda externa de más de 300.000 millones de dólares.

La reunión finalizará el viernes con un encuentro de los ministros de la región y sus recomendaciones serán elevadas a la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se realizará en octubre.

Fuentes de la conferencia dijeron que ya no hay dudas de que los Estados Unidos están dispuestos a dialogar con los países de la región.

Pero advirtieron que tampoco hay dudas de que rechazarán cualquier protesta que altere los actuales mecanismos para la renegociación de las deudas de cada país y la política del Fondo Monetario Internacional (FMI) en relación con los programas de austeridad que impone como condición para conceder sus empréstitos.

UNIDAD DE FOMENTO

El valor de la Unidad de Fomento entre el 10 de septiembre y el 9 de octubre próximo será de 1.681,48 pesos y 1.725,35 pesos, respectivamente.

Así lo determina la resolución de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, publicada ayer en el Diario Oficial. La variación es la siguiente:

10 de septiembre 1.681,48 pesos
11 de septiembre 1.682,98 pesos
12 de septiembre 1.684,47 pesos
13 de septiembre 1.685,97 pesos
14 de septiembre 1.687,47 pesos
15 de septiembre 1.688,97 pesos
16 de septiembre 1.690,47 pesos
17 de septiembre 1.691,97 pesos
18 de septiembre 1.693,47 pesos
19 de septiembre 1.694,98 pesos

20 de septiembre 1.696,48 pesos
21 de septiembre 1.697,99 pesos
22 de septiembre 1.699,50 pesos
23 de septiembre 1.701,01 pesos
24 de septiembre 1.702,52 pesos
25 de septiembre 1.704,03 pesos
26 de septiembre 1.705,55 pesos
27 de septiembre 1.707,06 pesos
28 de septiembre 1.708,58 pesos
29 de septiembre 1.710,10 pesos
30 de septiembre 1.711,61 pesos
1° de octubre 1.713,14 pesos
2 de octubre 1.714,66 pesos
3 de octubre 1.716,18 pesos
4 de octubre 1.717,71 pesos
5 de octubre 1.719,23 pesos
6 de octubre 1.720,76 pesos
7 de octubre 1.722,29 pesos
8 de octubre 1.723,82 pesos
9 de octubre 1.725,35 pesos



DIRECTOR DEL CISE

Howard G. Neuberg, estadounidense, diplomático en la United States Information Agency, asumió como nuevo director ejecutivo del Centro Internacional de Servicios Ejecutivos, CISE.

Reemplaza a J. Hernán Fuenzalida Cibié, quien le entregó el cargo en una ceremonia efectuada en la sede de la entidad en Santiago, con la participación de los integrantes del Consejo Consultivo de la organización internacional.

El CISE es un organismo sin fines de lucro con sede en Nueva York, cuyo objetivo es aportar experiencia empresarial y tecnología a través de ejecutivos voluntarios recientemente jubilados de empresas e instituciones estadounidenses a países en desarrollo. Desde la fundación del Centro en Chile en 1966, se han realizado cerca de 200 Proyectos de cooperación técnica en el país.

En el grabado, Jorge Schneider, presidente del Consejo Consultivo del CISE Santiago, saluda al nuevo Director Ejecutivo.

Este año

Inversión de CODELCO será de US\$ 220 millones

Ministro de Minería precisó que se dará prioridad a proyectos que absorban mano de obra en el sector

El Ministro de Minería, Samuel Lira, informó que la inversión de CODELCO-Chile para el año en curso es de 220 millones de dólares y precisó que se está estudiando la posibilidad de aumentar la producción de la gran minería, lo que implica nuevas inversiones que están sujetas a la disponibilidad de fondos y la capacidad de endeudamiento de las empresas.

La afirmación la formuló a la salida de una reunión en el gabinete del titular de Hacienda, Carlos Cáceres, en la que participaron los Ministros de Economía, Andrés Passicot, Director de ODEPLAN, Hernán Büchi y el vicepresidente ejecutivo de CODELCO-Chile, General Patricio Torres.

PRESUPUESTO DE
CODELCO

Lira expresó que en la reunión se analizó el presupuesto de inversiones de la Corporación Nacional del Cobre, para los próximos diez años y la posibilidad de aumentar la producción. Añadió que la inversión total de este año de la empresa asciende a US\$ 220 millones.

Consultado sobre el otorgamiento de un nuevo crédito a CODELCO por parte del Banco Interamericano de Desarrollo, precisó que ya fue concedido un préstamo a la entidad por 200 millones de dólares aproximadamente, de los cuales, 40 millones se utilizará en 1984 y los 160 millones restantes en 1985.

Por otra parte el titular de Minería dijo que no es posible precisar cuál será el incremento de la inversión, "ya que todos los años es distinto, dependiendo de los gastos que van requiriendo los proyectos".

El Secretario de Estado puntualizó que el programa de inversiones de CODELCO está fijado en función de los proyectos que se deberán poner en marcha o que es necesario continuar. "En la medida que se requiere el dinero —manifestó— se va haciendo anualmente la inversión y para eso es necesario que el Gobierno autorice un gasto en ese aspecto".



Samuel Lira, Ministro de Minería

Obtenido el financiamiento externo para presente año

Conclusión de estudio de Sociedad Profesional "Gémines" la deuda externa

El financiamiento externo para las necesidades del presente año ya está obtenido, reconoció la Sociedad de Estudios Profesionales, Gémines en un trabajo sobre "Evolución y Perspectivas del Financiamiento Externo de Chile", que acaba de efectuar.

Dicho documento, llevado a cabo por los economistas Wally Meza y Camilo Carrasco, de 101 páginas será comercializado a partir de los próximos días.

En él se estudia el financiamiento externo chileno incluyendo el análisis de la inversión privada extranjera y la deuda externa. Su propósito, como explicó Pedro Calvo, gerente de Gémines, "es explicar las causales que motivaron el rápido crecimiento de la deuda externa en la segunda parte de la década de 1970 y comienzos de la de 1980, las razones que motivaron su renegociación para el bienio 83-84 y las perspectivas de financiamiento externo desde 1983 en adelante".

Se hace igualmente un análisis del período 1975-1982, tanto del escenario nacional como del internacional, la evolución de la deuda externa a través de sus diversas categorías y las

principales relaciones e indicadores de la deuda externa ya mencionados, la evolución de la inversión extranjera, fuentes de financiamiento, y finalmente las perspectivas del endeudamiento en el período 1983-1986.

Expresa el documento de Gémines el incremento de la deuda externa chilena, la tasa acumulativa del 11 por ciento en 1982, se debió a la "apertura financiera" de la economía chilena no debidamente controlada.

Con respecto a la situación de endeudamiento externo para el período 1983-1986, el estudio de este equipo de economistas, integran, además de los nombrados, los señores Fuentes y Alvaro Bardón, expresa que la deuda externa chilena será de 17.730 millones de dólares al finalizar el año.

Plantea la necesidad de repatriar los recursos para 1985 y 1986 a la vez que se creen reservas. Proyecta un endeudamiento de "casi 2.900 millones de dólares para los próximos años, sin tomar en cuenta el financiamiento de corto plazo".

Estabilidad de Ministros de Hacienda y Economía

□ Desmentido de presentación o solicitud de renuncias. Pleno acuerdo del sector con Ministro del Interior

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, señaló ayer que no ha presentado su renuncia al cargo, ni tampoco le ha sido solicitada. La afirmación la formuló al ser consultado sobre versiones periodísticas que indicaban "un cambio total en el equipo económico." Asimismo, frente a la posibilidad de transar la salida de algunos mandos medios puntualizó "esas cosas no se transan".

El Secretario de Estado precisó que en la mañana de ayer se analizaron los programas de inversiones de los próximos años y se trabajó en relación a materias fiscales, sobre el presupuesto de 1984.

Asimismo, informó que en reunión con el titular del Interior, Sergio Onofre Jarpa, el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata y el Ministro Secretario General de la Presidencia, general Santiago Sinclair se expuso el programa económico que se ha llevado a cabo en el país, las limitaciones y

restricciones que se ha debido enfrentar para el cumplimiento del programa, fundamentalmente en lo relativo a la cantidad de recursos externos disponibles en la economía chilena.

"Creo que hay una plena apreciación del señor Ministro del Interior y las demás autoridades del Gobierno sobre las restricciones que tenemos —sostuvo— pero en esas restricciones estamos trabajando en la idea y en la orientación de dar un estímulo a las actividades productivas, convencidos que el problema más importante que enfrenta la economía chilena en el día de hoy es el problema del desempleo".

El Secretario de Estado, al ser consultado sobre cómo interpreta las palabras del Ministro Jarpa en el sentido que se va a iniciar una nueva etapa en la conducción económica dijo que "el Ministro del Interior planteó que habría nuevas orientaciones en el campo económico y creo que esas orientaciones nuevas están siendo llevadas a cabo. De hecho —añadió— todas las medidas que hemos estado

adoptando en el curso del último semestre permiten señalar con absoluta claridad que nos hemos alejado totalmente de esta idea del ajuste automático que había prevalecido hasta el año recién pasado".

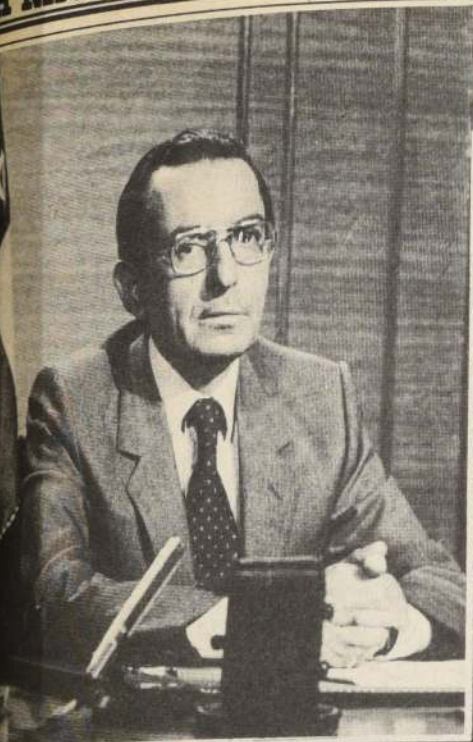
Cáceres afirmó que "he dado respuesta en reiteradas ocasiones de cómo hemos encarado como autoridad económica de Gobierno este proceso de ajuste de la economía chilena a la nueva condición internacional, pero con una labor realmente importante por parte del Estado con el propósito de generar un programa de Obras Públicas de infraestructura, tendientes a reducir en forma más acelerada la tasa de desempleo. Creo entonces —dijo— que esa orientación está en el camino que el Ministro Jarpa pretende".

Asimismo, Carlos Cáceres definió su relación con el Ministro del Interior como "espléndida". Agregó que "la relación es muy buena, hemos tenido un contacto con Sergio Onofre Jarpa durante mucho tiempo. Nos conocemos de muchos años y creo que entiende perfectamente bien el panorama económico y yo entiendo perfectamente bien también el panorama político."

EN ECONOMIA

Igualmente se informó en altas fuentes del sector que el Ministro de Economía, Andrés Baccot, tampoco estaba "ni renunciando, ni solicitado de renuncia".

"Son falsas las versiones que hablan de discordia entre los ministros del Presidente de la República. El titular de Economía sigue contando con la confianza del General Pinochet así como el Ministro Cáceres. Todo lo que se diga en contrario son especulaciones o deseos ocultos de determinados sectores".



Carlos Francisco Cáceres, Ministro de Hacienda.

Para el agro

Asegurado abastecimiento de salitre

Destinan 115.920 toneladas al mercado interno

El presidente de la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, Juan Manuel Casanueva, informó que el país tiene asegurado su abastecimiento de salitre durante el presente año.

Casanueva ofreció una conferencia de prensa en dependencias de la entidad estatal, oportunidad en la que se refirió en detalle a la situación de la empresa y perspectivas para este año.

Dijo que entre los meses de agosto y noviembre se alcanzarán un total de 115 mil 920 toneladas de salitre para el consumo nacional. "Con ello —dijo— atenderemos todas las necesidades de los agricultores, especialmente del sur del país".

Explicó que las ventas de salitre en el país alcanzaron el año pasado a casi 160.000 toneladas, y este año se estima llegarán a la misma cantidad. Preciso que entre enero y julio de este año dichas ventas fueron de 396 toneladas, superior a las registradas en el período del año 1982. Puntualizó que la causa principal de este incremento se debe a la mayor superabundancia, especialmente en cultivos tradicionales como trigo, maíz y remolacha.

PRODUCCION

Casanueva informó que la producción total de salitre para el presente año se estima en 466 mil toneladas. Explicó que la planta Pedro de Valdivia de la SOQUIMICH "está trabajando a plena capacidad".

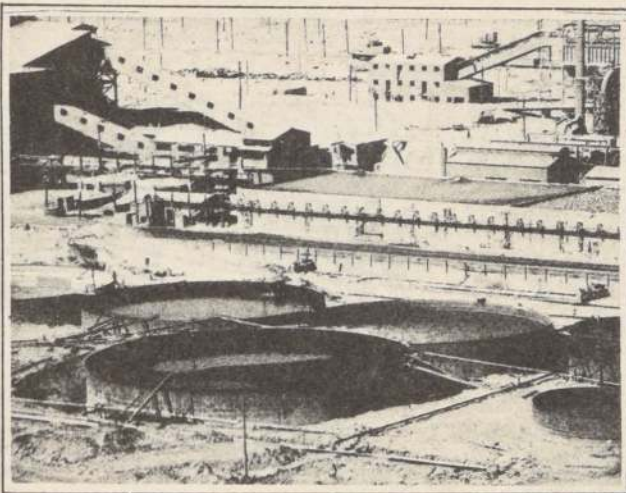
Refiriéndose a los precios que cobra SOQUIMICH por su salitre sódico agrícola, el ejecutivo puntualizó que el actual valor "es un 3,6 por ciento más bajo que en el mes de agosto de 1981".

Interrogado sobre algunas inquietudes manifestadas por agricultores en el sentido de un pequeño desabastecimiento de salitre, Casanueva indicó que "la empresa, en conocimiento de esta situación, tomó medidas inmediatas para satisfacer esa demanda". Dijo que la principal medida adoptada consistió en la posposición de embarques de exportación por 40 mil toneladas.

EXPORTACIONES

Cuanto a las exportaciones de la empresa, dijo que este año llegarán a las 304 mil 250 toneladas. Resaltó que ya se han embarcado hacia los mercados internacionales 173 mil 500 toneladas de ese producto.

Chile tiene asegurado su autoabastecimiento de salitre para el presente año, gracias a las medidas puestas en marcha por la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, según expresaron sus ejecutivos.



Aumentará producción de planta Pedro de Valdivia

□ SOQUIMICH estudia ampliar capacidad de esa unidad en los próximos meses

Ejecutivos de SOQUIMICH informaron ayer que la empresa ampliará la capacidad de la planta "Pedro de Valdivia", aumentando su producción de 466 mil a 540 mil toneladas de salitre anuales.

Según lo indicado, el programa contempla una inversión de cinco millones de dólares, la que está en vías de ser aprobada. Si se concreta la iniciativa, la empresa estatal estará en condiciones de contratar más de 230 trabajadores adicionales a la actual planta de personal que asciende a más de 4.000 empleados.

Se explicó que durante el próximo mes se deberá tomar la decisión sobre la iniciación del proyecto. De ser positiva, la puesta en marcha de esta nueva ampliación se efectuaría en el mes de noviembre próximo.

La planta "Pedro de Valdivia" tiene en la actualidad una capacidad para procesar mineral de 31 mil 550 toneladas diarias, la que podría ampliarse a unas 35 mil toneladas diarias. Esto significa que la producción de salitre podría aumentar de 1.380 toneladas diarias a 1.630 toneladas.

PROYECTOS

Por otra parte, se señaló que la Sociedad Química y Minera de Chile tiene una carpeta con 130 proyectos

en distintas etapas que se irán poniendo en marcha en los próximos meses.

Asimismo, se señaló que la entidad tiene 8 millones de dólares para el otorgamiento de créditos a los agricultores que los precisen. Indicó que en estos momentos se cobra por esos empréstitos un interés anual de 12 por ciento más UF, similar al del Banco del Estado.

Los ejecutivos de SOQUIMICH indicaron sin embargo que la empresa estudia la posibilidad de rebajar el costo de esos créditos en un futuro cercano.

CONFECCIONES MYRIAM

OFERTA JARDINERA COTELE \$ 228,00

PATRONATO 437

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CHILE CELEBRA EL 10º ANIVERSARIO DE LA LIBERACION NACIONAL Y MARCHA FRENTE AL ALTAR DE LA PATRIA

EL COMANDO INDEPENDIENTE 11 DE SEPTIEMBRE LLAMA A LA CIUDADANIA A UNIRSE EN EL DESFILE CIVICO-MILITAR CON EL CUAL CHILE SALUDA LOS 10 AÑOS DE GOBIERNO DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, GENERAL DE EJERCITO AUGUSTO PINOCHET UGARTE



**¡EL 9 DE SEPTIEMBRE A LAS 14.30 HORAS
UNETE A TU COLUMNA Y MARCHA POR CHILE!**

COMANDO INDEPENDIENTE 11 DE SEPTIEMBRE

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, puntualizó ayer que las protestas pacíficas están permitidas y no hay inconvenientes en que se realicen, siempre y cuando sus organizadores se hagan responsables de ellas. Al mismo tiempo señaló que "no nos preocupa que la ciudadanía descontenta haga sonar cacerolas". Sin embargo, advirtió, "no se permitirá que grupos vandálicos se apoderen de la ciudad".

Expresó que dirigentes de grupos opositores democráticos habían reconocido que las protestas se les escapaban de las manos —generándose la violencia—, pues las poblaciones estaban infiltradas por elementos marxistas. Por eso, añadió, no puedo estar de acuerdo y lamento que estas personas, conscientes de lo que ocurre, sigan llamando a la realización de protestas.

El Secretario de Estado se refirió a esta situación, en una conferencia de prensa en la cual participó cerca de un centenar de periodistas en su mayoría extranjeros, a los cuales respondió un total de 60 preguntas durante una hora.

Precisó que en las protestas había diferentes objetivos y propósitos. El de quienes, y lo que es lógico, manifestaban su disconformidad con una situación económica que los afecta; otros, que se suman a los hechos para aparecer navegando contra la corriente —lo que es muy propio del pueblo chileno— y aquellos de origen estrictamente político, manejados por los que buscan crear un enfrentamiento.

Reiteró que el Presidente de la República había señalado que no existían inconvenientes en realizar protestas pacíficas, siempre y cuando ellas tuvieran organizadores responsables. Sin embargo, dijo, el problema actual es que quienes las organizan, se instalan y esperan tranquilamente en sus casas "y después culpan a otros de la violencia que se desata". Sería importante —añadió— que asumieran la responsabilidad de lo que ocurre "y se trasladaran personalmente a los sectores donde los conflictos se hacen más agudos y, con su presencia y su palabra, demostraran que verdaderamente están interesados en que fueran protestas pacíficas.

Puntualizó que "no es el Gobierno el que necesita vitrinas sino a quienes conviene que las haya, para proyectar dentro y fuera de Chile una imagen de caos y de guerra civil en el país".

La fuerza pública, dijo, atendiendo a otra pregunta, actuará en defensa de la vida y los bienes de las personas "y no para buscar víctimas". Resguardarán el orden público y será usada con el máximo de moderación, de acuerdo a las circunstancias y en la necesidad solamente imprescindible.

LLAMADO

Respecto del llamado que hizo ante las mujeres, en el sentido de que es necesario formar grupos de defensa en los distintos sectores, dijo: los chilenos tenemos una muy valiosa experiencia adquirida durante el gobierno marxista de la Unidad Popular. En esa época —continuó— nos organizamos para defendernos de los desmanes que cometían los grupos marxistas y activistas totalitarios.

Esa misma voluntad de unirse y defenderse y no dejarse atropellar por estos grupos que son una minoría muy audaz, ese mismo espíritu, esa misma forma de resistir y de defender la libertad y los derechos de todos, esperamos que se haga presente en esta circunstancia que estamos viviendo.

Puntualizó que la situación no es similar a la del año 1972-1973, pero "vamos a tomar todas las medidas pa-

Manifestantes impidieron labor de las ambulancias

La actitud de los manifestantes durante la última jornada de protesta del 11 de agosto recién pasado, dificultó la labor de las ambulancias para el traslado de los heridos a los centros asistenciales, según lo señala un comunicado oficial del Ministerio de Salud entregado ayer.

La nota señala que "la opinión pública debe estar enterada que durante los hechos del 11 pasado, un total de 22 ambulancias en la Región Metropolitana resultó con daños de consideración al ser atacadas por manifestantes. Uno de los vehículos intentó ser incendiado en la comuna de La Granja".

Agrega que "la mayoría de los vehículos de emergencia que acudieron a los lugares donde se les requirió, no pudieron tener acceso, en razón a que grupos de manifestantes le impidieron el paso. En otros lugares, cinco ambulancias fueron retenidas por similares grupos, pese a que en su interior llevaban en esos momentos a pacientes que habían recibido o necesitaban atención de urgencia".

Puntualizó por otra parte que los "servicios de salud sólo pueden asumir la responsabilidad de atención de los pacientes desde el momento en que éstos ingresan a sus establecimientos y no pueden responder por los hechos que se suscitan en la vía pública o en sitios a los cuales no tengan acceso".

Advertencia del Ministro Jarpa

Los que llamaron a "protestas" serán culpables de la violencia

□ "No nos preocupa que la ciudadanía descontenta toque cacerola pero no permitirá que grupos vandálicos se apoderen de la ciudad"



ra que nunca más en Chile vuelva a presentarse un caso igual".

Si la gente se une, se apoya y hacen las denuncias correspondientes cuando es atacada por elementos violentistas, será mucho más fácil para todos frenar la violencia en su origen.

Añadió que en este momento no es necesario que la población porte armas "pero si se llega a plantear el atropello, el asesinato como sistema de las Brigadas Rojas, la respuesta también tendrá que ser con armas". El carácter de los chilenos, dijo, no es dejarse atropellar, ni someterse.

Consultado si esto no era peligroso, Jarpa enfatizó que "es mucho más peligroso quedarse de brazos cruzados y dejar que una minoría marxista queme el país. Eso sí que es peligroso".

Expresó que no estaba haciendo un llamado a la violencia. "Por el contrario —dijo—, estoy haciendo un llamado a defenderse, no a provocar violencia. No podemos permitir que pequeños grupos de violentistas pongan en jaque a toda la población del país.

EL MARXISMO

Consultado respecto de por qué el Gobierno chileno siempre insistió sobre el marxismo, expresó que era un problema permanente que había tenido Chile en las últimas décadas: la infiltración de los agentes marxistas y su propósito de transformar a nuestro país en un satélite del imperialismo soviético. "Eso, dijo, a los chilenos que queremos un país independiente y soberano nos importa mucho".

Si se mira el mapa del mundo, precisó, y anota cuales son las posiciones que ha ido conquistando el imperialismo soviético, se verá que en el Pacífico Sur no ha logrado establecerse en ninguna parte.

"De manera que este afán de instalarse en Chile no viene de ahora ni desde hace diez años, sino que desde hace muchísimo tiempo. Los chilenos tenemos conciencia que el problema se ha planteado en términos de geopolítica. Este país representa una posición dominante en el Pacífico Sur. Representa el control de inmensas cantidades de materias primas, del Estrecho de Magallanes, del Canal Beagle, de un sector importante de la Antártica y de la Isla de Pascua. Todos esos son factores importantes en el juego de la política mundial".

Así, continuó el Secretario de Estado, "nosotros no inventamos el peligro o el propósito de los soviéticos de instalarse en Chile. Ello se puede encontrar a lo largo

de la historia de las últimas décadas del país en formas presentadas por el Partido Comunista (que explicó con anterioridad que no podría tener presencia legal en el país) al Partido Comunista. De manera que, reiteró, esto de los comunistas no es un invento nuestro sino una realidad que, desafortunadamente, tenemos que enfrentar".

CAMINO INSTITUCIONAL

En cuanto a lo estrictamente político, Jarpa reiteró una vez más que se cumplirá con lo trazado por la Constitución Política de Chile, que se empieza el estudio del estatuto de los políticos y se continuará con la Ley General de Elecciones y la del Congreso Nacional. "Lo que no hay el propósito de retrasar el avance, al contrario, pese a los inconvenientes y a los riesgos, éste continuará".

Reiteró asimismo, que podrían participar en el proceso todos los sectores democráticos, pero que los "terroristas, marxistas totalitarios y sus seguidores" no podrán actuar, por dignidad y soberanía nacional. La ciudadanía, mayoritariamente no desea el caos y la destrucción.

"Mostraremos a todo el mundo —añadió— el apoyo que da la ciudadanía a la política del Gobierno, pues la mayoría nacional no desea la libertad ni su independencia".

También señaló que no existe división entre Armadas, ni tampoco discrepancias entre el sector económico y político.

Quienes esperan una crisis del Gobierno "no se hagan ninguna ilusión, no la hay, ni la habrá".

JUICIO POSITIVO

Consultada su opinión acerca del Gobierno del presidente Augusto Pinochet, señaló que era juzgado con mayor objetividad, sería conveniente que uno "de los gobiernos en que el país ha tenido impulso, donde se han renovado las instituciones, se ha elevado el estándar de vida, se han construido miles de viviendas populares, se han construido miles de escuelas infantiles, un plan de nutrición que ha permitido a ser el país con menos mortalidad infantil en América Latina, planes de salud y otros que han permitido a Chile profundamente. "No tenemos dudas de que a ser el juicio histórico sobre el gobierno".

Un 3,8% aumentó carga transferida por EMPORCHI

El puerto de San Antonio ocupó el primer lugar, con un millón 310 mil toneladas

VALPARAISO.— Un incremento de un 3,8 por ciento logró la Empresa Portuaria de Chile "EMPORCHI" al movilizar en los 10 puertos del país en agosto un total de 718 mil 127 toneladas en el pasado mes de agosto que superan a las 692 mil 101 toneladas del mismo mes del año pasado.

Así lo dio a conocer el secretario general de EMPORCHI, Gustavo Letelier, agregando que en lo que respecta al año de Arica a Punta Arenas se ha movido por esta empresa estatal un total de 5 millones 718 toneladas.

El mayor incremento lo obtuvo el puerto de Arica, que logró una variación positiva de un 78,7 por ciento respecto de agosto del año pasado con 45 mil toneladas movilizadas en agosto contra 16 mil 405 toneladas pasado a igual fecha.

El informe estadístico de norte a sur indica que se movilizó 49 mil 982 toneladas; Antofagasta 129 mil 098, quedando en tercer lugar Nacional. El puerto de Valparaíso movilizó 16 mil 082 toneladas; Valparaíso al cuarto lugar con sólo 94 mil 149 toneladas movilizadas; San Antonio logró un repunte de un 48,5 por ciento en su movimiento respecto de agosto de 1982 al movilizar 217 mil 367 toneladas. Talcahuano-Vicente movió 145 mil 960 toneladas. En tanto el Puerto Montt logró un incremento respecto del pasado a igual fecha, de un 32,8 por ciento.

Del total de carga acumulada de enero a agosto en 10 puertos operados por EMPORCHI ascendieron 5 millones 270 mil 718 toneladas, un millón 310 mil 127 toneladas las movió el puerto de San Antonio de cerca por Valparaíso con un millón 122 mil toneladas.

Inaugurada población "Carol Urzúa Ibáñez"

El INVU entregará en total 675 viviendas en la Primera y Segunda Región.

ANTOFAGASTA.— Un total de 675 soluciones habitacionales inauguró el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en las regiones de Tarapacá y Antofagasta, como motivo de la celebración del 10 aniversario de la creación Nacional.

El intendente de Antofagasta, brigadier general Carlos Calderón Campusano, presidió el acto en el que bautizó con el nombre del ex intendente de la región, "General Carol Urzúa Ibáñez", al conjunto habitacional ubicado en el sector de la población "Bosque".

El intendente Calderón destacó los dotes del general Carol Urzúa, que siempre se preocupó de la clase obrera, impulsando la erradicación de los asentamientos de extrema pobreza.

El secretario ministerial de Vivienda y Urbanismo, Víctor Hugo Veliz, resaltó que el nuevo conjunto habitacional "gracias a los recursos cada vez mayores del Supremo Gobierno está destinado a la construcción de viviendas destinadas a los chilenos de menores recursos, enfrentando con realismo la situación de las familias beneficiadas".

Además que el Estado paga el 90 por ciento del valor de las casas y sólo el 10 por ciento restante es de carácter familiar.

Las casas tienen una superficie promedio de 29,00 metros cuadrados, el núcleo habitacional una superficie total de 104 m2 con un costo aproximado de \$ 50.000.000 por vivienda sectorial.

Se entregaron además 184 módulos sanitarios en la población "Balmaceda Norte" que comprenden bañina y un espacio exterior de lavadero.

Se inauguraron también 102 viviendas básicas en la población "La Bandera" con una superficie total de 104 m2 y financiamiento sectorial.

Además, se entregaron 58 viviendas de construcción sólida en la población "Santiago Amengual", con un costo de \$ 19.043.000.



Grúas del puerto de Valparaíso cargan lingotes de cobre en el mercante panameño "Mantaro", atracado al sitio 2 del Puerto. EMPORCHI logró un incremento de un 3,8% en la carga transferida en sus diez puertos.

Masivo apoyo dan al Gobierno en V Región

Alcaldesa de Viña del Mar recordó que durante el régimen marxista la mujer fue atacada y golpeada

VALPARAISO.— "Estamos conmemorando a 10 años de distancia, la fecha en que nuestro país puso fin a mil días, cada uno de los cuales iba siendo más peligroso que el anterior. Mil días nefastos durante los cuales se nos fue vejando cada vez más, para deshacer nuestra moral, desalentar nuestra dignidad, debilitar nuestro temple y abatir la nacionalidad", señaló la alcaldesa de Valparaíso Eugenia Garrido de Vargas, en un acto masivo realizado en el Teatro Municipal de Viña del Mar, donde se conmemoró el 10 aniversario de la Liberación Nacional.

Más adelante, la autoridad edilicia recordó que durante los años que duró el Gobierno marxista la mujer fue atacada y golpeada pero nada pudieron hacer contra el fervor patrio que "desde allí" mismo encendió el fuego de la libertad, el cual se mantendrá

vivo y luminoso para siempre y para seguridad de la querida patria chilena".

La alcaldesa viñamarina señaló que la intervención de las Fuerzas Armadas vino como consecuencia natural ante una situación de caos y por el poder incontenible del pueblo que no se resistía a que lo sometieran corrientes extrañas a la idiosincrasia del pueblo.

Finalmente, se refirió a las protestas denominadas pacíficas y que "el extremismo las convirtió en violentas, desatando a los delincuentes y acusando al Gobierno de no vigilar ni impedir los desmanes del vandalismo".

En la oportunidad se reunieron representantes de todas las fuerzas vivas de Viña del Mar, llenándose el teatro con un público que portaba banderas chilenas y carteles de apoyo al Gobierno.

Defunciones

PEDRO PABLO AGURTO MALDONADO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

SONIA DEL CARMEN ARCE PENA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 16.00 horas.

MARIA SOCORRO BAEZA BAEZA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 10.00 horas.

CESIRA BOZZOLO VDA. DE MOLINA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.00 horas.

LEANDRO ANTONIO CAMPOS DIAZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 13 horas.

CARLOS DUBROCK FRITSCH.— Sus funerales se efectuarán hoy en la ciudad de Punta Arenas.

CARLOS ESLAVA BOBADILLA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 15 horas.

MARIA ANGELICA FANTINI VDA. DE SANTANDER.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 11.00 horas.

HEINRICH HIRSCH REINSHAGN.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 15.00 horas.

CARMEN JARA BAHAMONDES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 15.00 horas.

JORGE LUIS LIZARRAGA AHUMADA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 12.30 horas.

TOYITA MARTINEZ VDA. DE VILLALON.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 9.00 horas.

SERCIO HERNAN MORA MORA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 15.15 horas.

ERNESTINA MUÑOZ VDA. DE CORDOVA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 15.00 horas.

ERNESTINA MUÑOZ VDA. DE CORDOVA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por La Paz, a las 15.00 horas.

LIDIA MUÑOZ SAAVEDRA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por La Paz, a las

10.00 horas.

ALVARO ORREGO BARROS.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por La Paz, a las 11.30 horas.

MARIA EUGENIA PAILLA-FIL ORTIZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, a las 14.00 horas.

CLAUDIO PAREDES FOUILLOUX.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, a las 10.30 horas.

MARGARITA RAMOS IRARRAZAVAL VDA. DE SANHUEZA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por La Paz, a las 11.00 horas.

EVA SALDAÑA VALDES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, a las 12.30 horas.

NINFA SANCHEZ OSSES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, a las 10.30 horas.

SEGURO PARA MICROBUSES

SEÑORES EMPRESARIOS
DE LOCOMOCION COLECTIVA

En nuestra calidad de representantes del Instituto de Seguros del Estado, le atenderemos directamente en nuestras oficinas:

ASESORA DE SEGUROS HUELEN LTDA.

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 580 OF. 408
FONOS 391142-391833-382433

DIRINCO informa:

HOY:

PRECIOS DE QUESILLOS.

PRECIOS MINIMOS DE QUESILLOS (360 grs.) POR SECTOR INCLUYENDO SUS DIRECCIONES

Producto	sector Norte	sector Sur	sector Oriente	sector Poniente	Centro
PAC	\$ 93,80 Independencia 2127	\$ 84,50 Sta. Rosa 2055	\$ 86 Bilbao 2050	\$ 86,50 R. Freire 2507	\$ 88,50 I. Valdes 838
STA. ROSA	\$ 84,70 Independencia 2127	\$ 90,90 G. Avda. c/ Americo Vespucio	\$ 83 Irarrazabal 2929	\$ 84,70 Exposición 155	\$ 79 Sn. Ignacio 78
SOPROLE	\$ 90 Recoleta 3297	\$ 90 G. Avda. 6600 (*)	\$ 79,50 Bilbao 2050	\$ 90 Exposición 54	\$ 79,50 Estado 85

En una encuesta a 34 supermercados de la capital, la Dirección de Industria y Comercio detectó diferencias de hasta 25,5% en el precio de los quesillos entre un local y otro en los sectores Oriente y Centro. El mayor valor encuestado para quesillos de 360 gramos correspondió al Soprole, con un valor de \$ 112,6 en el sector Norte. Las áreas Oriente y Centro resultaron ser las mejor abastecidas de este tipo de productos, encontrándose prácticamente sin existencia los sectores Norte, Sur y Poniente. (*) Por razones de espacio se indica sólo una dirección.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV. Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Caso de avión derribado

URSS amenaza con repetir acción

□ Shultz cancelaría reunión con Gromyko

MADRID, 7 (UPI). — El canciller soviético Andrei Gromyko rechazó airadamente las críticas mundiales sobre Moscú por haber derribado un avión de pasajeros coreano y advirtió hoy que cualquier futura violación del espacio aéreo ruso sería castigado en forma similar.

Escuchando el discurso de Gromyko en la conferencia de seguridad europea en Madrid, estaba el Secretario de Estado estadounidense George Shultz, quien dijo que los soviéticos continuaban mintiendo acerca del abatimiento del jet de la Korean Air Lines, con 269 personas a bordo.

El derribamiento del Jumbo jet por un avión de guerra soviético SU-15 que le disparó un misil, prosiguió generando protestas en Estados Unidos y en el mundo entero.

"¿Hay alguien que sin castigo pueda tener el derecho de violar la soberanía de un estado extranjero? La respuesta es no", dijo Gromyko en la sesión de clausura de la conferencia de seguridad.

"El territorio soviético y sus fronteras son sagrados", indicó Gromyko. "Cualquiera que lleve a cabo estas criminales actividades sabe que cargará con toda la responsabilidad por esos actos", agregó.

Gromyko, la más alta autoridad soviética que habla en público acerca del incidente, también repitió las afirmaciones rusas de que el avión coreano cumplía una misión de espionaje para Estados Unidos.

Visiblemente furioso, Shultz respondió al discurso diciendo que "estoy muy desilusionado de sentarme en este salón y oír las continuas falsedades de la Unión Soviética en materia de derechos humanos".

En Washington, un vocero de la Casa Blanca insistió en que hay "prácticamente irrefutables" evidencias de que los soviéticos sabían que el jet era un avión de pasajeros desarmado.

ANULARIAN CITA CON GROMYKO

MADRID, 7 (AP). — El Secretario de Estado norteamericano, George P. Shultz, dijo hoy que

podría cancelar una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, prevista para este mes en la Organización de las Naciones Unidas, a menos que Gromyko brinde aquí una explicación satisfactoria sobre el abatimiento del avión de pasajeros surcoreano.

Shultz dijo a periodistas que lo acompañaban en el vuelo desde Washington que su temario para la reunión de mañana aquí con Gromyko incluirá sólo una cuestión, la de derechos humanos, y en particular respecto al incidente del derribado avión.

Si Gromyko presenta otros temas, agregó, no serán considerados.

"Por lo que a mí concierne, el único tema que tengo intención de considerar en esta sesión es el de las violaciones a los derechos humanos, y en particular el avión de pasajeros surcoreano", manifestó Shultz.

Shultz arribó aquí hoy temprano para asistir a la sesión de clausura de la conferencia sobre seguridad y cooperación europea, de 35 naciones.

CONDENA MUNDIAL

MADRID, 7, (Latín-Reuter). — Los gobiernos occidentales lanzaron hoy un ataque coordinado contra la Unión Soviética por la pérdida de un avión de línea coreana, acusando a Moscú de insensibilidad y brutalidad.

Los cancilleres de la OTAN se unieron a los Estados Unidos en acusar a Moscú de culpabilidad por el derribamiento la semana pasada del Boeing 747 coreano, con la muerte de sus 269 pasajeros y tripulantes.

La crisis del avión dominó el comienzo de la sesión de tres días de clausura de la Conferencia de Seguridad Europea, convocada para refrendar una nueva carta sobre Derechos Humanos, seguridad militar y comparación en Europa.

El Canciller soviético Andrei Gromyko escuchaba impasible mientras los ministros occidentales acusaban a su gobierno.

Aviones franceses bombardean a las posiciones drusas en Líbano

BEIRUT, 7 (UPI). — Aviones de guerra franceses atacaron hoy posiciones de las milicias musulmanas drusas en las montañas situadas al este de Beirut, en represalia por un ataque de artillería contra el complejo de la Embajada francesa en esta capital, donde un oficial francés resultó muerto y otros tres recibieron heridas, anunció hoy un vocero del ejército libanés, pero la Embajada francesa negó el informe.

La declaración de la Embajada francesa afirma que los aviones de guerra de ese país sobrevolaron la zona para examinarla, pero no la atacaron. Sin embargo, en París, el Ministro de Defensa Charles Hernu advirtió que "si el fuego cesa inmediatamente, vamos a destruir las baterías de artillería (de los drusos)".

"Los aviones no estaban armados", dijo un vocero de la Embajada francesa en Beirut.

"Estaban cumpliendo una misión de reconocimiento", agregó.

El vocero del ejército libanés dijo que tres aviones de guerra franceses partieron del portaviones Foch, frente a las costas de Beirut, después de que el complejo de la Embajada francesa en esta capital fuera atacado por la artillería de los musulmanes drusos, situados cerca de la población montañosa de Abadiyeh, a unos 13 kilómetros al este de Beirut.

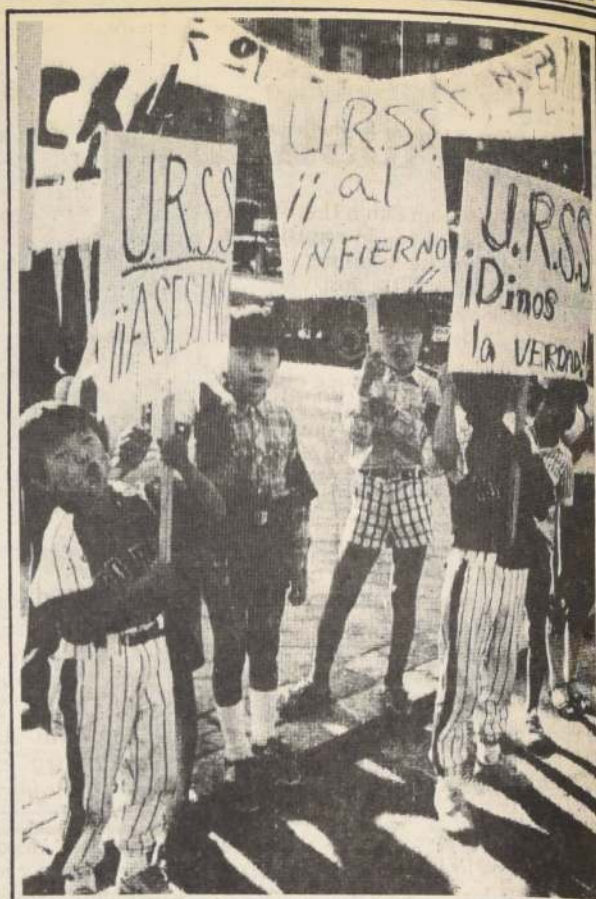
El gobierno de Francia envió el portaviones Foch a la costa de Beirut a comienzos de esta semana para fortalecer la posición de su contingente de 2.000 hombres, el cual integra la fuerza multinacional encargada de frenar la lucha faccional en el Líbano.

Por otra parte, la emisora estatal Radio Beirut informó que un vehículo cargado de explosivos estalló cerca de una mezquita, en el sector oeste de esta capital controlado por los musulmanes, matando a seis personas e hiriendo a veintisiete.

"La explosión, cerca de la mezquita Gamal Abdel Nasser, ha causado graves daños materiales y mató e hirió a varias personas", dijo la emisora.



Un avión francés Super Etendard sobrevuela Beirut después de atacar posiciones drusas en las afueras de la capital libanesa, según afirmaron testigos, hecho que el gobierno galo negó enfáticamente. (Radiofoto UPI).



Protestas mundiales contra soviéticos

LONDRES, 7 (AP). — Protestas antisoviéticas tuvieron lugar en los países del mundo con motivo del abatimiento del avión de pasajeros surcoreano, aunque un llamamiento por parte de una organización de pilotos, para que se prohiban los vuelos a Moscú, recibió una respuesta inicial.

La aerolínea soviética Aeroflot ya se vio impedida de aterrizar en Estados Unidos, y Canadá le impuso una suspensión de 60 días de aterrizaje.

Pero hasta ahora ningún otro país se adhirió a la exhortación del Comité de la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos, para que se prohiban durante 60 días los vuelos a Moscú.

La federación, la mayor organización de pilotos comerciales que cuenta con 57.000 miembros de 67 países, indicó que no todos los países podrían responder a la exhortación porque algunos países no tienen ese tipo de medida.

MASIVO DOLOR

SEUL, 7 (LATÍN-REUTER). — Más de 100.000 personas se reunieron hoy en el estadio de fútbol de Seúl para el funeral de las víctimas surcoreanas que según los Estados Unidos fue abatido por una caza semana pasada.

En un mensaje televisivo en oportunidad del funeral, el Primer Ministro Doo Hwan reclamó que la Unión Soviética ponga fin a su "perpetua revelación sobre el derribamiento del avión con 269 personas a bordo".

Rechazando las afirmaciones soviéticas de que el Jumbo estaba realizando un espionaje, Chun declaró: "Nadie en el mundo fuera de las víctimas creería eso".

Monjes budistas, sacerdotes católicos y ministros protestantes se unieron a las víctimas por las víctimas de 16 nacionalidades.

"Lavó" 105 millones de dólares

Condenan a 8 años a narcotraficante

NUEVA YORK, 7 (AP). — El comerciante colombiano Eduardo Orozco, hallado culpable de "lavar" 105 millones de dólares, producto del tráfico de drogas, canalizándolo ilícitamente hacia su firma de importación cafetalera en Wall Street, fue condenado hoy a ocho años de cárcel y multado en más de un millón de dólares.

Orozco, de 44 años, "filtró" de esta forma 151 millones de dólares en efectivo a través de su compañía en una serie de cuentas bancarias internacionales. Dijo a un agente encubierto del Departamento de Drogas que se hizo pasar como banquero que entre el 60 y el 70 por ciento, o hasta 105 millones de dólares, del

dinero en cuestión, provino del tráfico de drogas. El juez federal Edward Guillen, quien preside el juicio, dijo que el caso es el más grande de lavado de dinero que ha visto en el que las autoridades causaron al responsable grandes cantidades de dinero ilícitamente mediante el uso de estupefacientes. Orozco no estuvo directamente involucrado en operaciones de lavado de dinero, pero fue el intermediario en la transferencia de dinero. El juez dijo que Orozco es "el mayor lavado de dinero jamás perseguido en los Estados Unidos" y que las autoridades federales de Nueva York y Manhattan.

Conflictiva visita del Papa a Austria

VIENA, 7 (AP). — El Papa Juan Pablo II enfrenta una serie de reacciones que van desde el entusiasmo hasta una franca hostilidad, durante la primera visita de un pontífice católico en 301 años.

Los organizadores de la visita papal, que se desarrollará entre el 10 y el 13 de septiembre, esperan que decenas de miles de fieles colmarán plazas, iglesias, un estadio de fútbol y un amplio parque cuando el Papa inicie el sábado su recorrido de esta capital austríaca. Sin embargo, algunos católicos se quejan de que esta visita, la vigésima que Juan Pablo II realizará en el extranjero, no resolverá ninguno de los problemas que atraviesa la Iglesia de este país tradicionalmente católico.

La asistencia a las misas disminuye, miles de peregrinos se alejan anualmente de la iglesia, y la cantidad de jóvenes sacerdotes que se consagran no responde a las expectativas. Además, algunos de ellos desafían la estricta, en particular lo atinente al celibato y a la férrea oposición del Vaticano a la ordenación de mujeres para el sacerdocio.

El programa de la visita del Papa sugiere que se dedicará en gran parte a temas de la Europa Oriental, cuando el Papa II se reunirá con fieles y clérigos de su nativa Polonia, así como de la mayoría de los demás países del bloque soviético.

DISCURSOS POLITICOS

VIENA, 7 Septiembre (Latín Reuter). — El Cardenal Franz Koenig, Arzobispo de Viena, dijo que el Papa Juan Pablo II no pronunciará discursos políticos durante su visita a Austria que comienza el sábado.

"No hay ninguna razón para esperar que el Papa emita mensajes políticos durante su estadía en Austria, pero que esa no es la función de la Iglesia," manifestó el Cardenal Koenig en una entrevista con la agencia austriaca Kathpress, publicada hoy.

"Sin embargo, es seguro que las palabras del Pontífice, que serán difundidas por la radio austriaca a través de la frontera, serán escuchadas y aceptadas por los católicos en toda Europa", agregó el Cardenal Koenig.

IRA mató a policía

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE, 7 (AP). — Los miembros de la organización paramilitar IRA que se sospecha pertenecen al proscrito Ejército Republicano Irlandés dieron muerte a uno de los más veteranos oficiales de la policía norirlandesa en la localidad de Armagh.

El agente John Wasson, de 61 años de edad, estaba esta madrugada en su auto a su domicilio, cuando cumplido un periodo de guardia, cuando ametrallado a quemarropa. Murió instantáneamente.

Wasson tenía previsto retirarse de la fuerza policial el mes que viene, tras 42 años de servicios. Su muerte eleva a 2.311 el número de muertes resultantes de la violencia sectaria católica-protestante en Irlanda. Este año han muerto 42 personas, las más en un solo mes.

Parlamento alemán analiza presupuesto

BONN, 7 (DPA). — El Ministro alemán federal de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, presentó hoy al Parlamento de Bonn el proyecto de presupuesto para 1984, que costará 100.000 millones de dólares (1,8 por ciento más que el de 1983), discutido tanto por la oposición como por los sectores gubernamentales debido a recortes de 10 millones de dólares en gastos sociales.

El aumento de 1,8 por ciento nominal del presupuesto significa una pequeña "retirada" de la participación del Estado de la Economía de Alemania Federal, teniendo en cuenta una inflación prevista de tres por ciento y un esperado incremento del producto bruto social de dos o tres por ciento.

En parte debido a las fuertes depreciaciones del marco alemán de los últimos meses el gobierno incrementa la ayuda al desarrollo en 3 por ciento nominal, pasando los 2.400 millones de dólares.

Objetivo que persigue el gobierno con las medidas de austeridad en el presupuesto del año próximo es una reducción del endeudamiento del Estado, a 14.000 millones de dólares, acompañada por una serie de desgravaciones de la empresa privada, de 1.320 millones de dólares, sumando 11.000 millones las subvenciones privadas previstas por el presupuesto 1984. La mayoría de ellas serán destinadas a la construcción.



La señora Avital Scharansky escucha atentamente durante una reunión de prensa efectuada en Madrid, poco antes de comenzar la sesión final de la Conferencia Europea de Seguridad. Tras ella una foto de su esposo, el disidente Anatoly Scharansky, quien se encuentra encarcelado en la Unión Soviética (Radiofoto UPI).

Espionaje ruso sobre la RFA

BONN, Septiembre 7 (ANSA). — Los soviéticos en los últimos años violaron reiteradamente el espacio aéreo de Alemania Federal, afirma hoy el diario "Bild Zeitung", precisando que este año fueron 11 los casos verificados de espionaje aéreo soviético con aviones militares o satélites y que en 1982 los casos habían sido quince.

El 16 de marzo de este año —agrega el diario alemán— un "Mig 21" voló sobre el territorio federal por 25 kilómetros sobre Linderhof (Asia). En 1982 helicópteros y cazas soviéticos penetraron en el espacio aéreo federal más de una vez hasta una profundidad de 40 kilómetros en la frontera entre las dos alemanias. En 1981, por último, helicópteros soviéticos dirigidos a la exposición aérea de París realizaron una desviación sobre la base OTAN de Pforzfeld (Renania-Palatinado) sacando fotografías aéreas.

El "Bild" agrega que los aviones de línea de la "Aeroflot" tienen tareas de carácter de espionaje. Un experto de la agencia federal para la seguridad del vuelo de Frankfurt declaró al diario que los aviones soviéticos están dotados de aparatos electrónicos para captar mensajes radio militares y civiles. "En tiempo de paz nosotros no disparamos en ningún caso", comentó al "Bild" el vocero de la Luftwaffe.

Venta en Santiago del diario "LA NACION" correspondiente al período comprendido entre el 18 de Julio y el 14 de Agosto de 1983.

36.702

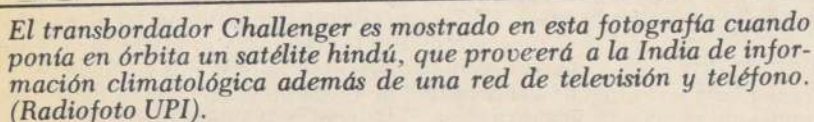
ejemplares

Promedio diario de venta en Santiago

Día	Promedio diario
Lunes	38.503
Martes	24.414
Miercoles	24.730
Jueves	25.843
Viernes	26.417
Sabado	60.051
Domingo	39.147

Informe: Price Waterhouse

LA NACION



MANILA, 7 (ANSA).— Una comisión de investigación, designada por el Presidente Ferdinand Marcos, comenzó hoy oficialmente las labores interrogando a los peritos que realizaron la autopsia del cadáver de Benigno Aquino, el principal exponente de la oposición al régimen, asesinado el 21 de agosto pasado en el aeropuerto de Manila mientras regresaba de un exilio voluntario de 3 años en los Estados Unidos.

La comisión de investigación, presidida por el juez jefe de la Corte Suprema, Enrique Fernando, fue acusada de parcialidad por los principales representantes de la oposición y por los miembros de la familia Aquino, según quienes todos los cinco componentes están "vinculados fuertemente" con el Presidente Marcos.

Las críticas de los opositores están dirigidas en particular contra el juez Fernando, quien, según sostienen, no podría asumir funciones públicas fuera de la de Magistrado de la Corte Suprema, en base a una ley de 1968 sobre la separación de poderes.

En tanto, un esperado discurso pronunciado anoche por Marcos en una reunión de banqueros y hombres de negocios extranjeros trajo un poco de calma en el agitado escenario filipino, contaminado por todo tipo de versiones y previsiones alarmistas tras el asesinato de Aquino, el rival político por excelencia del Presidente, de 66 años.

El Jefe del Estado, que está en óptima forma, dijo que los temores de un golpe de estado militar son infundados. El interés por el estado de salud del Presidente está justificado por el hecho que las versiones de una inminente intervención de los militares se fueron difundiendo al día siguiente del asesinato de Aquino (50 años), un político de tendencias liberales, cuando pareció particularmente postrado y débil durante una breve aparición televisiva.

MOSCU, 7 (AP).— Un individuo no identificado que subió hoy al techo de un edificio de diez pisos situado frente a la Embajada norteamericana en Moscú comenzó a arrojar volantes hacia la calle tras despojarse de sus ropas, hasta que fue detenido 25 minutos después por las autoridades, dijeron varios diplomáticos que presenciaron el incidente.

Ni uno solo de los volantes pudo ser recogido para conocer su contenido y determinar quizás lo que el sujeto pretendía. Los diplomáticos presumen, que trató de realizar una especie de protesta.

El individuo arrojó los volantes hacia una multitud que se congregó en la calle, una de las más transitadas de la capital, tras quedarse en ropas menores. No fue posible determinar su edad ni su identidad. El sujeto corrió ocasionalmente hasta el borde del edificio, donde permanecía peligrosamente por cierto tiempo antes de volver al lugar más seguro, dijeron los diplomáticos.

"NO — NO"

Quando un equipo de rescate soviético se presentó en el lugar, el individuo comenzó a gritar en ruso: "No", "No". Otros agentes que habían subido al edificio por las escaleras, consiguieron dominarlo, distraído como estaba en su esfuerzo por evadir a los que trataban de alcanzarle por el frente.

PEKIN, 7 (LATIN-REUTER).— China levantó hoy la prohibición de importar productos agrícolas estadounidenses, en una medida que según fuentes diplomáticas sella un mejoramiento de las relaciones chino-estadounidenses.

Las fuentes dijeron, sin embargo, que existe una gran posibilidad de que Pekín no cumpla con un pacto bilateral.

En enero, China aplicó un embargo sobre el algodón, la soja y las fibras químicas estadounidenses y proyectó una reducción de otros productos agrícolas estadounidenses en respuesta a una decisión de Washington de suspender las importaciones de productos textiles chinos.

Las fuentes diplomáticas dijeron que el cese de la prohibición agrícola dispuesto hoy por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio

chino fue la consecuencia de la firma de un nuevo acuerdo textil chino-estadounidense en Ginebra el mes pasado.

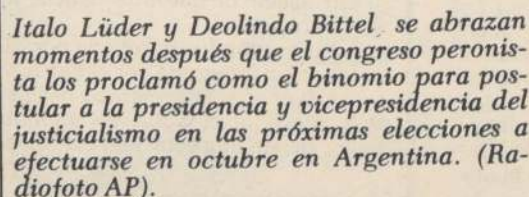
Las fuentes diplomáticas dijeron que el levantamiento de la prohibición ya llegado muy tarde como para permitir cumplir con las mínimas obligaciones marca un acuerdo cerealero de largo plazo. Washington según el cual debe compensar tres millones de toneladas de grano por año.

Las fuentes dijeron que China la semana pasada efectuó una gran compra en los Estados Unidos, pero que hasta ahora sólo habiendo este año 2,6 millones de toneladas, menos que los seis millones del mismo

Lüder delineó su programa

BUENOS AIRES, 7 (DPA).— El candidato peronista para las elecciones presidenciales que se celebrarán el 30 de octubre en la Argentina, Italo Argentino Luder (66), definió hoy en líneas generales el accionar de su gobierno en caso de triunfar en esos comicios, lo que dio por descontado.

En declaraciones realizadas a dos agencias noticiosas privadas argentinas, Italo Luder manifestó que bajo un gobierno peronista las Fuerzas Armadas "deberán subordinarse al poder político" y ubicarse en sus funciones específicas.



Rechazó, asimismo, mantener en los altos mandos del Ejército, "simplemente he tratado de actuar en las condiciones en que el peronismo se ha movido en estos siete años", aludiendo al régimen militar después del derrocamiento de gobierno de María Estela de Perón.

Enfatizó el doctor Luder haberse opuesto a la propuesta de la 1.ª ta postulación presidencial "sin condiciones de ningún tipo".

Requerido sobre si promueve el Parlamento una Ley de Amnistía y una ley de esos alcances "deberá tener en cuenta el reclamo de la opinión pública" y "debe ser una metodología "adecuada para la reconciliación nacional".

LA PAZ, 7 (AP).— El gobierno anunció un ambicioso proyecto para explotar los yacimientos de oro en el norte del departamento de La Paz y la frontera con Brasil, que incluye "una recuperación de 350 millones de dólares en un corto plazo".

El Subsecretario de Minería y el gerente de la Corporación de Fuerzas Armadas (COFADENA) nio Gonzáles, dijeron que el pro- bado anoche por el Presidente Zuazo.

El proyecto será puesto en
viembre con una inversión de
dólares, se dijo.

Las Fuerzas Armadas tendrán el proyecto y la Corporación Minera (COMIBOL), se hará cargo de la explotación, se informó.

UTILIDADES

Zegada dijo que el proyecto "generará importantes repercusiones en el desarrollo económico". Informó que la inversión consistirá en 40 a 50 millones de dólares, que producirá ganancias por más de 350 millones de dólares.

LISBOA, 7 (DPA).— El movimiento guerrillero nacionalista angoleño "Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA)", que combate al gobierno de Luanda y exige la retirada de las tropas cubanas, anunció hoy en Lisboa haber secuestrado a 27 extranjeros en el sur de Angola.

En un comunicado hecho público en la capital de la antigua metrópoli portuguesa, "UNITA" precisó que entre los rehenes hay "portugueses, brasileños y españoles", pero no dio detalles. El movimiento guerrillero angoleño dirigido por Jonas Savimbi agregó que la identidad de sus prisioneros será comunicada al comité internacional de la Cruz Roja, en Ginebra.

En su comunicado "UNA guerra que nos trae la muerte", efectuado en los últimos 10 días en las provincias de Huamla, Beni, Bie, Cuanza-Norte, Moxico y Kwana, do muerte a tres consejeros militares cubanos y a 315 miembros del ejército angoleño.

Según "UNITA", sus propósitos son de 20 hombres, entre ellos el comandante Lello, "Comandante del Batallón del dep...". El movimiento de Jonas Savimbi, Asim... seguirá su ofensiva, pero reitera que no real... po su propuesta al Partido C... MPLA (Movimiento Popular de Angola). (Angola).

Belaúnde destaca amistad con Chile

LIMA Sept. 7 (LATIN-REUTER).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry dijo que Perú comparte con Chile los propósitos de paz y convivencia cordial para enfrentar los problemas bilaterales y los de la región, "en momentos tan delicados por enfrentar todos una crisis económica mundial".

Belaúnde destacó la amistad peruano-chilena y afirmó que los dos países pueden concertar comunes propósitos para superar la crisis económica mundial y "sacarlo (al Perú) de la actual emergencia".

El Presidente habló con el nuevo embajador de Chile en Perú, Juan Fernández Valdez, que presentó ayer sus credenciales.

El diplomático dijo que el principal objetivo de su misión es la búsqueda de paz entre las naciones "como una manera de lograr el entendimiento entre ellas y así liberar a los pueblos para luchar en favor del desarrollo moral y material".

El embajador transmitió a Belaúnde los saludos del presidente chileno General Augusto Pinochet, y sostuvo que la amistad y las buenas relaciones entre Perú y Chile son necesarias para el bien de sus pueblos y constituyen la base para el equilibrio y la paz en Sudamérica.

3 muertos dejan 2 accidentes en India

NEW DELHI, 7 (AP).— Por lo menos 18 personas murieron, 61 resultaron heridas y 10 han desaparecido como consecuencia de accidentes camineros rurales en el norte de la India.

Diez personas perecieron y 45 sufrieron heridas de diversa gravedad cuando un camión cargado con 68 personas embistió un árbol a 130 kilómetros al oeste de Nueva Delhi, en el estado de Bhiwani Haryana.

Ocho personas murieron y 16 resultaron heridas, entre ellas seriamente, cuando un autobús de pasajeros entró en colisión con un camión cerca de Gorakhpur, estado de Uttar Pradesh, a 640 kilómetros al sudoeste de la capital nacional.

SINIESTRO MARITIMO

NEW DELHI, 7 (AP).— Veinticinco personas se intentaban llegar de la India hasta la isla de Sri Lanka (ex Ceilán) han perecido, al parecer, luego que una embarcación en que viajaban zozobrara en alta mar entre Rameshwaram, 540 kilómetros al sud de Madrás.

La nave, con 34 personas a bordo, naufragó en mar abierto apenas a unos 10 kilómetros de las costas meridionales de la India, y nueve sobrevivientes llegaron a bordo hasta las mismas.

Nicaragua denunció interceptación de nave

MANAGUA, 7 (UPI).— El barco mercante nicaragüense "Nicarao" fue interceptado por aviones de guerra y unidades de la Armada de Estados Unidos mientras navegaba por el Atlántico, siendo obligado a abandonar su carga, procedencia y destino, informó hoy el capitán del navío.

La embajada de Estados Unidos dijo tener conocimiento de la denuncia pero ninguna información concreta en torno al supuesto incidente.

Daniel Rossman, primer capitán del buque mercante, dijo a la oficialista agencia Nueva Nicaragua que la interceptación se produjo el 28 de agosto y que fue ordenada a las autoridades.

"Fui obligado a cambiar de ruta ante la amenaza de los aviones de guerra de Estados Unidos, lo mismo que unidades de Marina", indicó el oficial.

Según Rossman, la embarcación navegaba en el Atlántico rumbo a Nicaragua cuando "de repente aviones de combate de Estados Unidos realizaron vuelos rasantes sobre el 'Nicarao'".

La noche siguiente, el 29 de agosto, las unidades de guerra de Estados Unidos hicieron señales luminosas para que estableciéramos contacto por radio. Solamente el número de la tripulación que llevábamos, una unidad norteamericana "era una fragata de guerra", agregó Rossman.

El capitán indicó que la fragata escoltó a su nave durante los tres días siguientes hasta que se acercó a la isla de Maiz, frente a la ciudad de Bluefields en el departamento de Zelaya.

Asimismo, aseguró que el portaviones "Corral" realizó maniobras militares a poca distancia del "Nicarao", mientras aviones de combate hacían vuelos rasantes sobre ellos.



Soldados de las fuerzas gubernamentales del Chad, heridos durante recientes combates con rebeldes apoyados por Libia, aparecen en tiendas de campaña de la Cruz Roja en la capital, N'Djamena (Radiofoto UPI).

Gobierno de Chad repele a rebeldes

N'DJAMENA, Septiembre 7 (LATIN REUTER).— El gobierno dijo hoy que sus fuerzas mataron a 100 rebeldes al repeler un nuevo ataque en el noreste de Chad, pero fuentes diplomáticas occidentales indicaron que no tenían conocimiento de ningún combate significativo en el área.

El Ministro de Información, Mahamat Soumaila, dijo que los rebeldes apoyados por Libia lanzaron ayer un segundo asalto en menos de una semana contra una guarnición de Oum Chalaba. Las tropas del gobierno los enfrentaron sin sufrir pérdidas, dijo.

Consultado sobre un comentario del Primer Ministro francés, Pierre Mauroy, formulado anoche en París, en el sentido de que sólo había tenido lugar un enfrentamiento menor, Soumaila habló de "tendencias a minimizar la agresión libia".

Soumaila dijo que el comentario de Mauroy implicaba ya sea falta de información o revelaba una maniobra en curso, pero declinó ampliar este concepto.

Dijo que esperaba nuevos bombardeos de aviones sirios contra Oum Chalaba, entre ataque de fuerzas terrestres respaldadas por Libia.

"Estas son las clásicas tácticas libias que ya hemos visto antes", dijo. "Enviar los bombarderos cuando el ataque terrestre ha sido rechazado, luego atacar nuevamente por tierra hasta que ganan la posición".

Prohíben a clero peruano manifestarse en política

LIMA, 7 Septiembre (ANSA).— El episcopado peruano prohibió hoy a sacerdotes y monjas participar en política, manifestarse en actos de propaganda y ser candidato en las elecciones municipales de noviembre próximo.

En un comunicado, el secretario general del episcopado peruano, Monseñor Augusto Vargas, advierte a los clérigos de que está prohibido prestar locales de la Iglesia para actividades políticas.

"No sería posible entrar en el campo de las pasiones políticas sin lesionar su misión de pastores y agentes de unidad", dice el comunicado.

Agrega que "por la misma razón a los laicos comprometidos con cargos o puestos oficiales de servicio eclesial en instituciones de la Iglesia, que desean con su inscripción o propaganda declarada dedicarse en favor de un partido político, la conferencia episcopal les invita a renunciar o a suspender sus funciones".

MOCION DE EXTRAÑEZA

LIMA, 7 Septiembre (AP).— La Cámara de Diputados aprobó esta madrugada una moción de "Extrañeza" dirigida al fiscal de la nación, Miguel Caverio Egusquiza, por sus reiterados llamados al diálogo con los terroristas y su afirmación de que éstos tienen "sensibilidad patriótica y desean lo mejor para el Perú".

La moción fue aprobada por 71 votos a favor y 35 en contra, emitidos por la oposición integrada por el Partido Aprista y la coalición Izquierda Unida.

Caverio había declarado hace 11 días que los miembros de Sendero Luminoso, a los que el Gobierno combate con el apoyo de fuerzas militares y policiales, tienen una coincidencia con el fiscal por su sentido de patriotismo.

ATENTADO

AYACUCHO (Perú), 7 Septiembre (DPA).— Prácticas subversivas ahorcaron a un propietario de tierras y saquearon su fundo llevándose más de 40 cabezas de ganado, se informó hoy en la ciudad peruana de Ayacucho, 575 kilómetros al sudeste de Lima.

Comenzó año nuevo judío

TEL AVIV, (UPI).— Rosh Hashana, el año nuevo judío 5744, comienza con el valor numérico cabalístico que significa Tashmad: "Año de apostasía y destrucción", las tropas israelíes en el Líbano y expectativas de un nuevo gobernante.

Pero los judíos de Israel y del resto del mundo prefirieron olvidar las amenazadoras sugerencias de la matemática cabalística de 5744 y se dedicaron a celebrar.

Los israelíes atestaron las tiendas para hacer compras de último momento y luego causaron congestiones de tráfico al dirigirse a cenas familiares y lugares

turísticos en preparación de dos días de festividades y un fin de semana de tres días.

Los servicios religiosos comenzaron a la caída del sol en más de 8.000 sinagogas de todo el país, con el tráfondo del sonar del "Shofar", el cuerno del macho cabrío que en la tradición hebrea facilita que las oraciones lleguen al cielo.

Menahem Begin, que anunció su renuncia hace 10 días, programaba pasar los días feriados con su familia en su residencia de Jerusalén. Uno de sus colaboradores indicó que no asistiría a servicios religiosos en las sinagogas.

Concluyó cita palestina

GINEBRA, 7 (AP).— La confederación de las Naciones Unidas sobre palestina suspendió hoy sus trabajos con un llamado a efectuar una conferencia de paz sobre el Medio Oriente por participación de todas las partes en el conflicto árabe-israelí, incluso las dos superpotencias, "en un plano de igualdad".

Vincula también, por primera vez en un documento importante de las Naciones Unidas, el derecho a la existencia de todos los estados en el Medio Oriente, incluso Israel, con la formación de un estado palestino independiente.

Algunos observadores occidentales dijeron que la reunión de diez días había hecho poco por resolver el conflicto árabe-israelí y resultó algo irrelevante en el contexto del aumento de la violencia registrado en el Líbano y la expulsión de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de ese país el año pasado por las fuerzas israelíes.

Funcionarios israelíes que hablaron en privado denunciaron el documento. Alegaron que el documento allana el camino para una reanudación de los ataques y el terrorismo, al dar a entender que Israel no tiene derecho a existir sin la formación de un estado palestino.

El documento, que un funcionario israelí calificó de "fuerte y grave", acusa también por la "tensión internacional que ha persistido durante varias décadas en el Medio Oriente", al negar los derechos de los palestinos.



Un grupo de jóvenes de Milwaukee, Estados Unidos, creó un club de aficionados a las computadoras, después que, jugando, según señalan, tuvieron acceso a computadoras de otras naciones y sus secretos. En la foto, uno de sus integrantes, Neal Patrick, de diecisiete años. (Radiofoto UPI).

LOS sectores de Obras Públicas y Salud en este último decenio han alcanzado importantes metas en beneficio de la comunidad y desarrollo del país. Estas se han dado a conocer anualmente y llegada la hora de hacer un balance se puede concluir principalmente que se está recuperando el patrimonio caminero nacional y que se ha dotado de los servicios básicos de agua potable y alcantarillado a los sectores más alejados de las grandes ciudades y que se continúa trabajando en pro de la integración geográfica del territorio a través de la Carretera Austral.

Mientras tanto, en Salud se puede decir con orgullo que ostentamos los mejores índices sanitarios de América Latina, reduciendo considerablemente los niveles de mortalidad infantil, materna y por patologías infecciosas.

En materia previsional, se han modificado las normas sobre subsidio, con el objeto de hacerlos más asequibles y beneficiosos a quienes más lo necesitan.

El programa de recuperación del patrimonio caminero básico del país, concentrando esfuerzos en la repavimentación y conservación del Camino Longitudinal, figura entre las principales acciones del Ministerio de Obras Públicas, según indicó su titular, brigadier general Bruno Siebert, al reseñar las tareas cumplidas por el actual Gobierno.

LONGITUDINAL

La repavimentación de la Carretera Longitudinal se inició en 1981, con una inversión de US\$ 92 millones, de los cuales el Banco Mundial aporta US\$ 42 millones y el Gobierno de Chile el resto. Comprende la repavimentación de 255,2 kilómetros, entre las regiones IV y IX. Ya se entregaron a uso público 202 kilómetros. El resto quedará terminado en el primer trimestre de 1984.

Simultáneamente, está en marcha un programa complementario, con inversiones por US\$ 360 millones. Este permitirá recuperar 688 kilómetros de caminos pavimentados, construir 108,1 kilómetros, correspondientes a las variantes de Lastarria y Valdivia, y pavimentar 60 kilómetros en el sector Castro-Quellón. Las obras estarán terminadas en 1986.

CARRETERA AUSTRAL

La Carretera Austral, que integrará la vasta región austral el territorio nacional, contempla la ejecución por etapas de 1.145 kilómetros, entre Puerto Montt y Puerto Yungay. Asimismo, de 583 kilómetros de caminos transversales en las regiones X y XI, y 4.350 metros lineales de puentes. A la fecha, se han ejecutado 849 kilómetros en el camino longitudinal y caminos transversales, y 2.529 metros de puentes. La vía se encuentra habilitada para todo tipo de vehículos, desde Puerto Montt a Chaitén, mediante trasbordos, y vía terrestre hasta Puerto Ibáñez.

El Ministro Siebert planteó: "Esta obra marca un hito en el desarrollo nacional, cuya trascendencia histórica solamente se podrá apreciar en el transcurso de los años. Permitirá comunicar a los centros poblados de la zona austral y unir por el continente las principales bahías, caletas y localidades de la X y XI Región. Además, incorporará a la economía nacional una superficie aproximada de 135 mil kilómetros cuadrados, con 25 mil kilómetros cuadrados de tierras aptas para la ganadería. La zona tiene una de las mayores riquezas forestales potenciales del país, además de recursos minerales e hidráulicos. Todo esto significa fuentes de trabajo y desarrollo social. Además, la carretera es una obra de soberanía y afianzamiento de la seguridad nacional".

OTRAS OBRAS

Entre otras obras en ejecución, destaca el camino Punta Arenas-Puerto Natales, que tiene una longitud de 252 kilómetros. Ya están pavimentados 136 kilómetros, y en ejecución otros 44. Su término se estima para 1987.

La construcción de un nuevo túnel,



La integración territorial se concreta con la apertura y consolidación de la Carretera Austral.

Aceleran la recuperación del patrimonio caminero

exclusivamente carretero, en la zona del Cristo Redentor, significó una inversión de 22 millones de dólares y un importante mejoramiento en las comunicaciones con la República Argentina.

El titular de Obras Públicas también destacó la autopista Santiago-San Antonio, y el gran avance en la doble vía Santiago-Valparaíso.

AGUA POTABLE

Dentro de la acción del ministerio tiene gran importancia el Programa de Agua Potable y Alcantarillado Rural, en atención a lo que significa para la salud de la población. Hasta 1981, se instalaron servicios de agua potable en 315 localidades. Actualmente se trabaja en otras 220, todo lo cual representa beneficio directo para 193 mil personas.

En cuanto a la cobertura de agua potable urbana, subió de 6.109.584 a 8.865.654 habitantes, entre 1976 y 1982, lo cual representa un 95,8% de la población.

A través de un proyecto del Banco Mundial y SENDOS se pretende mejorar sustancialmente, en calidad y cantidad, el agua potable de la población. Están en marcha programas de cloración, laboratorios regionales y control de fugas.

Por otra parte, se encuentra en marcha un programa EMOS-Banco Mundial, para mejorar el abastecimiento de agua potable de la Región Metropolitana. La inversión alcanza a 3.600 millones de pesos. Incluye la ampliación de la planta Las Vizcachas, ejecución de 19 alimentadoras y cierres de mallas, y de un plan maestro de alcantarillado. Asimismo, la construcción de un tercer acueducto.

Otras realizaciones importantes han sido las nuevas aducciones de agua potable para Antofagasta e Iquique, y la aducción Parrillar, III etapa, que permitió solucionar el problema de racionamiento de agua en el verano en Punta Arenas.

RIEGO AGRICOLA

El ministro Bruno Siebert señaló luego que "el desarrollo del riego reviste importancia especial para la agricultura de Chile".

Entre las obras relevantes, mencionó el proyecto Convento Viejo, que abarca 170 mil hectáreas de tierras fértiles próximas a Santiago, que generan cerca del 10% del valor total de la producción agrícola del país. Asimismo, el embalse El yeso, destinado a regularizar las aguas del río Maipo y mejorar el riego. Además, la ampliación y mejoramiento del embalse La Paloma, para que su capacidad llegue al máximo de 750 millones de metros cúbicos.

La Dirección de Arquitectura registra entre sus principales logros la Central Clasificadora Automática de Correos de Santiago, el Centro de Readaptación Social metropolitano, aportes para la Unidad Judicial Carcelaria de San Miguel y otras obras.

Obras Portuarias realizó reparación, mantención y recuperación de infraestructura. Se hizo conservación de 4.910 metros lineales de muelles y dragado de más de 1 millón de metros cúbicos para la mantención de puertos. Fueron construidos terminales marítimos en la X, XI y XII Región.

AEROPUERTOS

Es importante también el mejoramiento de los principales aeropuertos del país: Santiago, Arica, Antofagasta, Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas, junto a la labor de mantenimiento de aeródromos intermedios en las distintas regiones.

En cuanto al Metro, entre 1975 y 1978 se entregó a la ciudad de Santiago una red con 20,2 kilómetros de longitud y 29 estaciones, que actualmente atiende un flujo de 340 mil pasajeros día.

Por sus características, la obra concita admiración nacional e internacional.



La dotación de agua potable del país, otro de los grandes logros.

Sin problemas goleó cinco a cero a Venezuela

Selección, la "máquina" esperada

□ Luego de esta victoria, Chile necesariamente debe ganar a Uruguay para quedar con la primera opción en el grupo uno de Copa América

POR: Adolfo Schweitzer. Notas: José González

Aravena— ponían la pausa necesaria para "juguetear" con la simpleza rival. Afortunadamente para Chile esto duró sólo 23 minutos, porque en ese minuto, una falla de Betancour (pase hacia atrás para Vega) la capitalizó Oscar Arriaza para encender el delirio. No se reponían los venezolanos de esa "estocada" cuando Herrera, llegan-

do hasta el fondo por su sector, metió un centro pasado que sobró a toda la defensa, menos a Dubó, quien, ganándose las espaldas a todos, colocó el frentazo del dos a cero.

Se pensó que con un marcador adverso Venezuela intentaría otra cosa. Sin embargo, mostrando la real pobreza de su

fútbol, la visita no pudo hacer nada, salvo aprovechar una falla de Espinoza para que Betancour obligara a dos sucesivas intervenciones de Rojas. Esa fue toda la producción venezolana del primer tiempo, donde los errores y la carencia de técnica básica fueron los rasgos predominantes. Y Chile, jugando como una máquina, con todas sus revoluciones en funcionamiento, llegó al tercer gol por un conducto de todos conocidos, menos de Vega: tiro libre de Aravena que dejó parado al arquero rival.

MAL COMIENZO, BUEN FINAL

En el complemento, la selección nacional presionó al principio, pero sin las "revoluciones" anteriores, lo cual ayudó para que Venezuela se protegiera para evitar una "boleta" más pronunciada. Y por ahí, por el sector izquierdo, donde Espinoza concedía crédito, el ariete Febles empezó a buscar hasta que encontró una posibilidad de descontar, cuando Rojas tuvo que salir fuera de su área para evitar el injusto festejo contrario.

Sin embargo, después de ello y con las dos nuevas piezas (Juan Soto y Juan Carlos Letelier) incorporadas a la "máquina", Chile volvió a recuperarse contundencia y entró a aumentar los guarismos en los minutos finales con un argumento claro y preciso: su mejor producción futbolística en todos los sectores. Y fue Soto quien inició la jugada del cuarto gol, cuando prolongó un balón para que Letelier centrara, encontrando la respuesta de Espinoza, que con un derechazo "borró" sus fallas anteriores. Y luego, cuando el cuatro a cero conformaba a todos, pensando que Uruguay le había metido tres a este mismo rival, apareció la cabeza de Aravena para el cinco a cero final que viene a ratificar la diferencia entre uno y otro plantel. Ahora, para Chile, la tarea es ganar a Uruguay y así llegar con la primera opción al partido de revancha con Venezuela.



OSCAR ARRIAZA, aprovechando una mala entrega de Betancour a su arquero, anotó el primer gol, el que inauguró la posterior goleada.

Camarín nacional

"Un triunfo que nos reconforta"

Alegría mesurada. Rostros que dejaban entrever cansancio, pero que a la primera consulta esbozaban una sonrisa.

—¿Feliz por el resultado, Jorge Aravena?

—Sí, cumplimos y eso es lo importante. Teníamos que ganar por un amplio marcador y lo conseguimos. Pudieron haber sido más goles, pero no tuvimos la tranquilidad necesaria para concretarlos. Es de esperar que el domingo ante los uruguayos sigamos "iluminados" y podamos brindar a nuestro público una nueva satisfacción.

—¿Sus goles?

—El de tiro libre, creo que el golero ni siquiera lo vio. En el segundo personal, lo sorprendí al adelantarme a su salida. Sólo tuve que "peinarla" para que se fuera a encontrar con la red.

—¿Uruguay?

—Difícil. Todos sabemos los puntos que "calzan" los uruguayos. Pero nos tenemos mucha confianza. No tengo dudas de que ganaremos.

Luis Ibarra, que era asediado por la prensa, señaló: "Triunfo que reconforta. Era imperioso ganar por más de tres goles y lo hicimos. El resultado nos brinda la fe para seguir luchando por nuestra clasificación. Todo se definirá en Caracas".

—¿Muy poco rival o mucho equipo Chile?

—Sabíamos de antemano que futbolísticamente éramos superiores. Lo importante era poder volcar toda esta superioridad en la cancha y hacer los goles que nos hacían falta. Al comienzo caímos en el juego de ellos y nos costó abrir el marcador. Pero luego, ya con más calma, fuimos "agarrando la manija" del partido y el marcador pudo haber sido más amplio.

—¿Uruguay?

—Muy difícil. No será lo mismo que esta noche. Tendremos que trabajar mucho más, pero ya encontraremos la fórmula que nos permita gozar de una nueva victoria.



En la selección nacional, todos atacaron en busca de la goleada. Alejandro Hisis penetró al área contraria, provocando el derrumbe venezolano.

Pormenores

ESTADIO NACIONAL.

PUBLICO: 11.372.

RECAUDACION: \$ 1.699.860.

ARBITRO: Luis Montalván, de Perú.

CHILE (5): Rojas; Espinoza, Pacheco, Valenzuela, Hisis; L. Rojas (Soto), Dubó y Aravena; Herrera (Letelier), Arriaza y Orellana.

VENEZUELA (0): Vega; Ramos (Fernández), Elie, Acosta y Betancour; Carrero, Rodríguez y Barbosa; Carvajal, Febles y Castellanos (Miliño).

GOLES: 23' Arriaza, 25' Dubó, 36' y 83', de cabeza, Aravena; 75' Espinoza.

INCIDENCIAS: Expulsado Barbosa.

Ganarán el grupo"

Opinión unánime de los venezolanos

Se despidieron en el centro de la cancha. Entraron presurosos al camarín. Al salir, al salir a Santiago les bajó el ánimo. Cerraron herméticamente las puertas que sólo se abrieron cuando se retiraron del Estadio Nacional.

Alter "Cata" Roque fue el último en abandonar el recinto. Sin detenerse con algunas de las preguntas que se le formularon.

—¿Qué mostró Venezuela, ¿es su real calidad?

—En casa cambiamos un poco. Aquí jugamos ni la mitad de cómo lo hicimos en Montevideo. De verdad lo hicimos muy bien. Chile tuvo la fortuna de aprovechar nuestros errores. En Caracas las cosas cambiarán ostensiblemente. Pero sé que ganará el grupo".

—¿Se mostraron algo rudos?

—No, son partidos de Copa. Hay que jugar limpio. Esto es un juego de fútbol. En todo caso en líneas generales fue limpio".

—¿Algun jugador que destacar en la selección chilena?

—Importante, el número diez. ¿Cómo? —Aravena. Sí, ese, Aravena. Bien. Ya había oído hablar de él. Le pega a la pelota...!

—¿El plantel venezolano regresará hoy a Caracas al mediodía.

Mar Borrás

El domingo se define todo"

Mar Borrás, entrenador de Uruguay, hoy llega a la capital, fue un "espía" ante todos los conocidos. Al término del partido entre Chile y Venezuela no se le pudo sacar sino que dialogó abiertamente con toda la prensa sobre lo que le pareció la actuación local.

—¿El partido era equilibrado hasta el primer gol que le "regaló" a Chile. A partir de ese momento, Chile hizo lo mismo en Montevideo: golpeó a los rivales "ablandarlos". Este partido no se comparó con el que jugamos nosotros con los venezolanos, porque éstos no tenían ninguna motivación sabiendo que el domingo con Chile, será el partido definitivo del grupo, tengo previsto dos cambios: Olivera reemplaza a Gutiérrez y Ramos a Fernando Morena. Por eso, lo importante será no perder y ganar, vamos a conseguir".

Lo demostró ante
Palestino

Rangers sabe más por viejo...

El dicho popular de que "El diablo sabe más por viejo que por diablo"..., encontró su asidero en Rangers de Talca, plantel conformado este año por el director técnico Orlando Aravena, con jugadores que en su mayoría, para muchos, ya habían cumplido su ciclo y estaban terminados futbolísticamente...

Por tal razón, ellos mismos se autodenominaron los "RENEGADOS" —"porque nadie nos quería"—, afirman, y el término aunque parece extremadamente duro, refleja fielmente lo que en un momento representaron José "Coto" Acevedo, Hugo Solís, Santiago Oñate, Juan Ubilla, Rubens Nicola, Mario Cerenderos, Atilio "Tigre" Herrera, y el mismo Antonio Muñoz, arquero de innegables condiciones pero que nunca ha podido sobrepasar las fronteras de equipos sureños.

Ahora estos mismos jugadores, rechazados y postergados, se han convertido junto a otros como Pablo Prieto —producto ciento por ciento de la zona— y Luis González —comprado a Santiago Morning—, en la base de un equipo que ya en el Torneo Polla Gol demostró su valía y que a medida que el certamen nacional avanza, confirma sus dotes y



RANGERS, luego del descanso dominical, reanudó sus entrenamientos en el Estadio Fiscal de Talca, laboratorio donde elabora las fórmulas que los fines de semana le reportan satisfacciones.

jerarquía que lo llevarán, nuevamente, a entremezclarse con los elencos de "punta".

ANTE PALESTINO

Palestino, antítesis de lo que es el cuadro talquino, supo y conoció de cerca los argumentos que esgrimimos para hacer esta nota.

La experiencia fue el factor determinante que desequilibró el pleito que ambos protagonizaron la tarde del sábado en el Estadio Santa Laura, recinto que, por lo que se ha visto, le acomoda mucho a la oncena del Pidu-co.

En efecto, los "años de circo" fueron los que a la postre dieron la

victoria a Rangers sobre Palestino, equipo que en su mayoría lo conforman figuras jóvenes y que siente profundamente la partida de tres de sus más importantes valores —Dubó, Fuentes y Contreras—, ya que sin ellos cayó en la confusión, desaplicación y al final en la desazón.

Los visitantes en cambio, con un hombre menos producto de la expulsión de Antonio Muñoz, por reclamar airadamente un fallo del juez Ulises Espinoza, encontraron la clave para aplicarse y desarrollar el juego que mejor les acomoda: el contragolpe, que conducido por Rubens Nicola o los pelotazos, siempre con "intención" de Hugo Solís, encontraron el camino que dio la razón al dicho popular que comentábamos al iniciar la nota.

Finalizó torneo de baby Telex-Chile

"Central de repartos" obtuvo el título 1983

"Central de Repartos" ganó el título de campeón del primer torneo de baby fútbol para funcionarios Telex-Chile, en el que participaron 18 equipos y que fue clausurado en una magna ceremonia realizada en el Colegio "Alonso de Ercilla", con la asistencia del gerente general, Edmundo Silva Molineaux.

Los equipos que participaron fueron: Servicios Generales, Operaciones, Finanzas, Plaza de Armas, San Miguel, La Reina, La Cisterna Gerencia General, Promoción y Ventas, Departamento de Telex, Planta Externa "A"; Planta Externa "B"; Internacional; Central de Servicios; Salas de Transmisiones; Central de Repartos B; Providencia A y B y Central Repartos "A".

Más de 500 jugadores de todos los servicios participaron en este primer torneo que se jugó durante varias semanas para culminar recientemente con el triunfo de Central de Repartos "A", obteniendo el Trofeo "Gerencia General", que entregó el máximo ejecutivo de la empresa, Edmundo Silva Molineaux al capitán del cuadro, Alejandro Rodríguez.

El campeón fue escoltado por: Providencia "A", ocupando el tercer lugar, Plan Externa B. Distinción especial recibió el equipo de "Cisterna", por la mejor presentación premio al Mejor Deportista, que recayó en el arquero de "Repartos".

El cuadro campeón formó con: Jorge Zúñiga, Hugo San Adretti, Alejandro Rodríguez (capitán), Rodolfo Gutiérrez, Hernán Cifuentes, Eativin Barraza, Lamberto Aracena y Lino Infante.

Luego del discurso del presidente del Deportivo Telex-Chile, hizo uso de la palabra el gerente general, Edmundo Silva Molineaux, el cual des-

tacó la buena organización y lo positivo del torneo que contó con la asistencia de muchos familiares de los trabajadores de la empresa, logrando con ello, una efectiva reunión deportivo-social.

ENTREGA DE TROFEO al campeón hizo el gerente general de Telex-Chile, Edmundo Silva Molineaux al capitán del equipo, "Central de Repartos, Alejandro Rodríguez.



CAMPEONES: El equipo representativo de la "Central de Repartos" de Telex-Chile ganó el torneo de baby fútbol inter-secciones y sucursales, formando con Alejandro Rodríguez (capitán), Lino Infante, Hernán Cifuentes, Rodolfo Gutiérrez, Fernando Reyes (DT, al centro). Abajo: (derecha) Astivin Barraza, Lamberto Aracena, Jorge Zúñiga y Hugo San Adretti

No está en los "planes" de

Rescindirán contrato a Luis Araneda

VIÑA DEL MAR.— En fuentes de la liga de fútbol de Everton que preside Eduardo Guevara, se anunció que en el curso de las próximas horas se rescindirá el contrato al centrocampista Luis Araneda, quien sufre una lesión.

Al parecer Araneda no encaja en el esquema que ya implantó al equipo el nuevo entrenador Riera.

PAGAN SUELDOS ATRASADOS

Por otra parte, la comisión administrativa de fútbol que preside Antonio Martínez anunció que el jueves 15 del presente se les cancelarán los atrasados del mes de agosto, en tanto que del presente lo serán los sueldos del plantel del mes de septiembre.

Martínez agregó a los jugadores que se les pagará a todos las primas y premios a que tienen derecho.

Gran jugador ecuatoriano

Alberto Spencer ahora diplomático

QUITO, (ANSA).— Alberto Spencer, como el mejor jugador ecuatoriano de fútbol en estos tiempos, fue designado por el gobierno de Ecuador como secretario administrativo de la Embajada en Montevideo.

La designación fue acordada en reconocimiento a los méritos del deportista, quien fuera figura del conjunto Peñarol y que desde hace algunos años vive en Uruguay, en compañía de su esposa chilena y su hijo, quien sufre una enfermedad cardíaca.

Debido a su mala situación económica, en Guayaquil se organizaron juegos y colectas para recaudar fondos en favor del ex-astro convalciente. Debido a la presión para que se le dé un nombramiento, la designación en Uruguay, lo que se ha concretado.

Lesiones preocupan a Wanderers

Siguen descartando Sarulyte y Galindo

VALPARAISO, (Benito Ruiz).— Una seria lesión al pubis del centrocampista argentino Andrés Sarulyte es la gran preocupación en estos momentos del cuerpo técnico de Santiago Wanderers, puesto que el fornido ariete no ha podido actuar con regularidad en el cuadro porteño debido a sus continuas lesiones.

Sarulyte está siendo tratado en la capital por el doctor César Barria para apurar su recuperación, pues su presencia en la vanguardia porteña es importante, puesto que las veces que actuó fue prenda de garantía de gol los "caturo".

En todo caso, esta lesión es reciente y no la traía el jugador cuando llegó desde Argentina, puesto que en su oportunidad se le aplicó un completo chequeo médico.

TAMBIEN GALINDO

Por su parte el lateral Mario Galindo sigue ausente del primer equipo debido a un desgarramiento a los gemelos poste-

Mario Galindo



Pese a no contar con una infraestructura suficiente, la natación chilena "bracea" hacia mejores horizontes. Fue el positivo balance que dejó la versión invernal del Campeonato Nacional que se "inundó" de records en la piscina "Rolf Nathan", de la comuna de Las Condes.

Con esfuerzo y vocación

Natación chilena "bracea" hacia mejores horizontes

□Piscina "Rolf Nathan" fue testigo de una superación que mueve al elogio

Un halagüeño porvenir le aguarda a la natación chilena luego de finalizado el Campeonato Nacional de Invierno que, con señalado éxito, se efectuó en la piscina "Rolf Nathan" de Las Condes.

Así queda en evidencia no sólo por el "record" de participantes que realizó el certamen sino también —lo más importante— por el sinnúmero de nuevos primados que se alcanzaron en las distintas pruebas y categorías.

Los publicados con anterioridad, se agregan los siguientes, logrados en las últimas etapas del torneo organizado por la federación rectora de este deporte:

Carolina Sáenz, de Estadio Español, en 200 metros pecho, en infantiles B, con 2.56.69.

Carlos del Río, Stadio Italiano, en 200 metros combinados, juveniles A, con 2.32.19.

Andrea Müller, Universidad Católica, en 200 metros mariposa, juveniles B y todo competidor, con 2.31.14.

Dennis McCarthy, en 100 metros pecho, juveniles B y todo competidor, Stadio Italiano, con 55.69.

Rodrigo Videla, Stadio Italiano, en 200 metros espalda, juveniles A, con 2.36.46.

El mismo nadador en 100 metros pecho, en idéntica categoría, con 55.69.

El equipo A de Stadio Italiano, en prueba de 4 por 100, varones todo competidor, combinado con 4.13.65.

Integraron Gonzalo Pérez, Paulo Zanghellini, Alvaro Carvallo y Dennis McCarthy.

Damas juveniles A, Marianne Kyckenthal
Damas infantiles B, Carolina Sáenz.
Varones infantiles B, Ricardo Benedit.



Carolina Sáenz, de Estadio Español, fue catalogada como la figura más promisoría de las categorías menores. Aparte de lograr nuevos primados nacionales, sus "cronos" son de nivel sudamericano en su serie.

MEJOR TECNICA

El jurado especialmente calificado reconoció también a los nadadores con mejor técnica, honor que recayó en los siguientes competidores:

varones juveniles A, Rodrigo Videla.

MARCAS ABSOLUTAS

Asimismo, fueron seleccionadas las mejores marcas absolutas que pertenecen a los siguientes exponentes:

Paula Pereira, 200 metros combinados, juveniles B y todo competidor, con 2.35.58.

Dennis McCarthy, 200 metros combinados, juveniles B y todo competidor, con 2.14.36.

Rodrigo Videla 400 metros libre, juveniles A, con 4.15.40.

Marianne Kyckenthal, 200 metros pecho, juveniles A, con 2.54.34.

Ricardo Bennewitz, 200 metros combinados, infantiles B, con 2.36.46.

Carolina Sáenz, 200 metros pecho, infantiles B, con 2.56.69.

En puntaje general, el primer lugar fue para Universidad Católica con 1.368 puntos, mientras que en varones este privilegio correspondió a Stadio Italiano con 677 puntos.

EL MEJOR

Mención aparte merece el representante de Stadio Italiano, Paulo Zanghellini, quien logró los primados de Chile en 100 y 200 metros pecho, en juveniles B y todo competidor. En la primera distancia alcanzó un "crono" de 1.08.72, catalogado como de nivel sudamericano.

Con sólo 17 años se le abre un ancho futuro y con muchas posibilidades de alcanzar medallas en el próximo torneo continental que se desarrollará en febrero de 1984, en Río de Janeiro, Brasil.

Sobresalieron también Ernesto Bianchi, Carlos del Río y Mary Chapanos.

En la categoría menores, el promisorio contingente fue encabezado por Carolina Sáenz.

BALANCE

POSITIVO

32 nuevas marcas nacionales y la participación de 190 especialistas fueron los aspectos más relevantes del Campeonato de Natación de Invierno que se disputó en la alberca "Rolf Nathan" de Las Condes.

Aparte de la superación individual y por equipos de las entidades o asociaciones participantes, estos records pueden constituirse en el trampolín para llevar a esta disciplina del deporte chileno a mayores alturas en el plano continental.

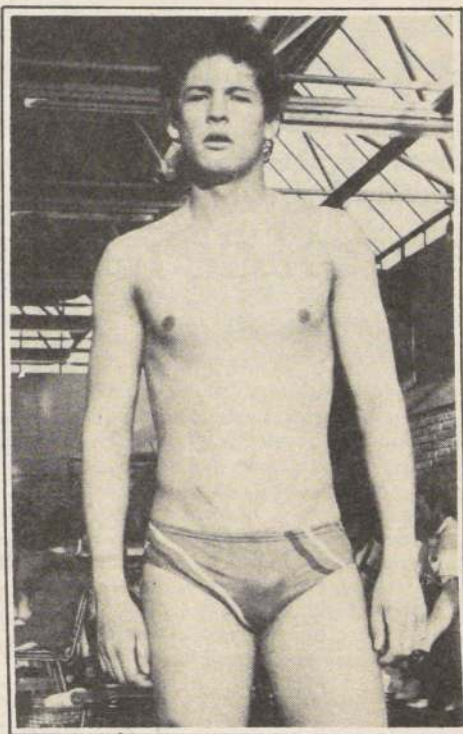
De ello está consciente la Federación Chilena de Natación, más aun si se repara que en el último torneo metropolitano sólo fueron superados seis primados nacionales.

Sin considerar la "lluvia" de records que "inundó" la piscina de "Las Tranqueras", es el balance más destacado de este nacional de invierno, con el mérito que encierra un trabajo que se desarrolla a través de una planificación donde el esfuerzo se alza como paliativo de un respaldo más eficaz de parte de los organismos competentes.

Lo demostrado en las cinco etapas del certamen, con la entusiasta y correcta animación de nadadores de Santiago, Valparaíso y Talca, sirve de mentís para aquellos agoreros que no trepidan en vaticinar, antojadizamente, que la natación chilena no tiene futuro.

Muy por el contrario, varias de las plusmarcas alcanzadas nada tienen que envidiar a las que ostentan países sudamericanos que nos superan en infraestructura deportiva y que, en el caso de la natación, cuentan con modernas piscinas olímpicas.

Un saldo positivo que encuentra la vocación de nadadores y técnicos a su principal artífice.



Dennis McCarthy, de Stadio Italiano, fue otro de los nadadores que alcanzaron una "lluvia" de records nacionales en el certamen que se verificó en la alberca de Las Tranqueras.

Los 2 minutos, 35 segundos y 58 décimas de la exponente de Stadio Italiano, Paula Pereira, para la prueba de 200 metros combinados, juveniles B y todo competidor, fueron considerados como una de las mejores marcas absolutas del torneo nacional de natación, temporada de invierno.



Sólo las selecciones

□ Los campeonatos locales tienen déficit de público en todos los países. La Copa "América" menos, que debe preocupar a las esferas directivas



58.649 personas asistieron, o pagaron entrada, a la última fecha oficial. Divididas en diez estadios, desde la reunión sabatina en el campo de Unión Española a la jornada doble domingera del Estadio Nacional, "pasando" por las programaciones de provincias que abarcaron de Arica a Temuco.

La cifra dista de ser satisfactoria y, objetivamente, sin entrar en comparaciones hace pocos años hubiese sido suficiente para enmarcar la jornada de Ñuñoa, donde Colo Colo jugó de fondo con Unión Española y otro "grande", Universidad Católica, rea-

lizó el preliminar junto a Audax Italiano, divisa tradicional.

¿Dónde queremos llegar?: hay un déficit de público que amenaza los buenos propósitos de los dirigentes de extender el fútbol rentado. Deficit que es más notorio en la capital, donde justamente están los equipos de mayor arrastre, como son —sin lugar a dudas— Colo Colo, Universidad de Chile y Universidad Católica, los más afectados con esta pérdida de espectadores.

Las causas no son para abordarlas en este comentario. Son profundas; "dan" para otra nota, esperando que esta situación se supere con el correr de las fechas del Campeonato Na-

cional, aun cuando parece imposible llegar a las asistencias y recaudaciones de hace unos años. Cuando un programa doble en que jugaran Colo Colo y la "U" abarrotaba el Estadio Nacional. Y era un problema conseguirse entradas frente a la afección de la afición.

¿SOLO ARRASTRA LA SELECCION?

El problema no es sólo nuestro. No es "exclusividad" del fútbol chileno sino extensivo a todo el sudamericano. Argentina, país futbolizado, tiene un promedio de diez mil personas por partidos, insuficiente para mantener a los equipos, como que River Plate, el club "millonario", atraviesa por

una crisis económica sin precedentes. El último movimiento del plantel se debió a la falta de pago "a tiempo" de una institución que hace tres años pagó tres millones de dólares por el pase de Kempes, teniendo que devolverlo al Valencia al no poder cancelar la totalidad.

En Brasil ocurre otro tanto, con la gravedad que el país tiene un déficit en la balanza de pagos excepcional, lo que repercute en el fútbol. Los grandes jugadores que se fueron al extranjero no se han ido de casualidad. La necesidad de las instituciones motivó el traspaso de Zico, Toninho Cerezo, Batista, Eloi y otros astros que "se nos pueden escapar" en esta fuga de ases. Estuvimos en Uruguay la semana

pasada... se inter... sólo cu... Nacional... en escu... institut... ciados, ... La C... ciente... El dom... nacional... de esta... nacional... aficcionado... do la C... sil llen... sibilidad... con cap... "odos" Uruguay... están... Chile y... no pue... curren... zuela,...

En Colo Colo Juan Rojas con descanso

□ Diez días de vacaciones tendrá el puntero derecho para reponerse física y futbolísticamente

El plantel de Colo Colo cumplió ayer con su segundo día de trabajo con dos novedades: la ausencia autorizada de Juan Rojas y la reaparición de Carlos Caszely, quien ya se integró totalmente a los entrenamientos, luego de haber cerrado el "capítulo" selección nacional.

En efecto, esas fueron las dos únicas noticias que acompañaron la práctica alba que, como única finalidad, vislumbra prepararse para jugar algún amistoso, dado que su compromiso de fin de semana con Universidad Católica fue postergado hasta nueva fecha, decisión que naturalmente no agradó a nadie, porque el plantel, lógico, pierde continuidad competitiva.

"Para Colo Colo, considerando que sólo llevamos cinco partidos jugados contra nueve de la gran mayoría, es perjudicial la postergación, porque el equipo pierde continuidad. No es lo mismo jugar un amistoso que un partido oficial. Se está planificando, en estos momentos, la realización de un amistoso, porque Colo Colo desea seguir jugando, como único medio de no extraviar su rendimiento actual", manifestó el técnico Pedro García.

¿El permiso de Juan Rojas?

"Bueno, Juan es un jugador que venía jugando mucho, tanto por Colo Colo como en la selección y prácticamente no tuvo vacaciones. Y como este fin de semana no jugamos, lo más conveniente era darle descanso para que se olvide un poco del fútbol. Sé que cuando vuelva lo hará en forma totalmente renovada".

POSTERGACION, UNA MOLESTIA

"Creo que la postergación de nuestro partido con Universidad Católica en nada nos beneficia, porque perdemos nuestra continuidad. Para nosotros, el ideal era seguir jugando, porque sólo así mantendremos nuestro rendimiento. Bueno, como ya nada se puede hacer, ahora lo único importante es seguir trabajando", comentó Manuel Alvarado.

Por su parte, Severino Vasconcelos sentenció: "A uno como profesional lo único que le interesa es no detenerse, porque hacerlo es perjudicial. Ahora, claro, sólo tenemos que preocuparnos de seguir practicando, porque sólo así podremos mantener nuestro rendimiento".



JUAN ROJAS, puntero de Colo Colo, junto a su familia partió a descansar al litoral central.



COLO COLO, equipo que este fin de semana no juega, cumplió ayer con su segundo día de práctica, en la cual se integró Carlos Caszely, quien trabaja físicamente junto a Marcelo Ramírez, arquero, y Jaime Vera.

Iván García compartió con el plantel albo Ayudante de Roque visitó Pedreros

□ Le interesaba conocer en el terreno mismo cómo trabaja el equipo más popular de Chile

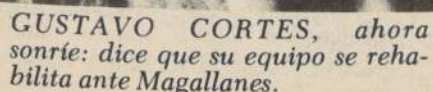
Iván García, ayudante de Walter Roque, entrenador de la selección venezolana, visitó ayer, en la mañana, el estadio Pedreros invitado expresamente por Pedro García, para recorrer todas las dependencias y compartir con el plantel del "cacique".

García, quien en Venezuela se desempeña como técnico del ULA, equipo de Primera División, se mostró muy agradecido por la invitación y, al

final, contó: "Acepté de inmediato la invitación de Pedro García, porque es importante, para uno, ver cómo y dónde trabaja el equipo más popular del fútbol chileno. En Venezuela, Colo Colo es muy conocido, especialmente por sus actuaciones en Copa América. Además de conversar con el plantel, también dialogué con el cuerpo técnico y ahora me llevo nuevas ideas a mi país".

as ad... "Is... der... M... onador... que no... el pa... la C... n... pr... b... entren... de Ur... que... "d... n... dese... More... por el... Lu... a... 20 ju... hizo... partid... En... prob... para... y a... n... q... raiz... dom... El... pad... ayer...

olic... m... p... (A)... ar a Cl... plantel... n... An... m... tevid... buscar... vanch... una en... mand... equipo... Vene... se ha... en los... mo go... una e... do... res. MOREN... que ha... de 150... na" e... ment... dedor... rio de... r... m... mensu... cifra... nuevo... fútbol... de 2...



Palestino volverá a trabajar hoy en el Estadio Sumar, donde Cortés realizará un trabajo futbolístico, como último apretón para el partido con Magallanes.

Tras corona mundial de Fórmula Uno

Brasileño Nelson Piquet con acelerador a fondo

□ Necesita ganar Gran Premio de Monza para no perder opción

MILAN, (Italia), (UPI).— El piloto brasileño de la escudería Brabham, Nelson Piquet, que ocupa el tercer lugar en la tabla de posiciones del campeonato mundial faltando tres carreras en la temporada, espera conseguir una muy necesitada victoria el domingo en el Gran Premio de Monza de Fórmula 1.

A Piquet se le está pasando el tiempo y necesita imperiosamente vencer en esa carrera para continuar con aspiraciones a coronarse campeón. En la actualidad tiene 37 puntos.

La tabla de posiciones la encabeza el francés Alain Prost, de la Renault, con 51 puntos, ocho más que su compatriota René Arnoux, de la Ferrari.

"El jueves estaré en Monza y allí veremos lo que pasa", declaró Piquet a la prensa italiana en una feria industrial donde su patrocinador, la firma de indumentaria deportiva FILA, está exhibiendo sus productos. "Todavía

nos quedan tres carreras y necesito ganar para conquistar el campeonato".

El brasileño ganador del primer Gran Premio, de la temporada en Brasil, ha llegado tres veces en el segundo lugar —en Francia, Montecarlo e Inglaterra— y el mes pasado terminó en el tercer puesto en Austria.

Pero Piquet admitió que Prost, cuyo Renault turbo ha sido lo suficientemente veloz para ganar cuatro carreras este año, es el hombre a vencer.

El galo perdió la oportunidad de asegurar el título cuando su máquina rozó el Brabham-BMW turbo de Piquet cuando trataba de pasarlo hace dos semanas en el Gran Premio de Holanda, obligando a los dos pilotos a retirarse.

Piquet se limitó a sonreír y rehusó formular comentarios cuando le preguntaron si había estado en contacto

con la Ferrari, el legendario equipo italiano a muchos pilotos les gustaría pertenecer.

"Por el momento estoy pensando en Monza", festó Piquet. "Espero ganar. En las pruebas de los coches tuve el segundo tiempo más rápido con mi carrera. Monza es un circuito fantástico, aunque con muchas piedras".

Piquet se arriesgó a una situación potencialmente peligrosa hace dos semanas en la pista de 5,1 kilómetros cuando un grupo de espectadores lanzó pequeñas piedras contra su Brabham, que se desplazaba a más de 200 metros por hora.

Afortunadamente, no pasó nada grave, pero las velocidades hasta los granos de arena se pueden comparar en misiles mortíferos para un coche de Fórmula 1, licadamente balanceado.

"No sé quién arrojó las piedras y tampoco me importa", indicó Piquet. "Hay algunos aficionados que son muy civilizados. Digamos solamente que estoy preocupado por las piedras".

Los fanáticos italianos del automovilismo, del hecho de que la Ferrari no usa pilotos nacionales de hace décadas, son capaces de cualquier cosa para dar a ganar a su equipo.

El público de Monza es famoso por su apoyo a la Ferrari, cuyos pilotos franceses Arnoux y Tambay terminaron en el primer y segundo lugar del Gran Premio de Holanda.

Después del Gran Premio de Italia del año pasado, millares de espectadores invadieron la pista al terminar la prueba, a pesar de los intentos de la policía por despejar la zona de la meta.

Golpe a la cátedra en el Flushing Meadow

Eliminado el favorito y discolo J. McEnroe

□ 20 mil espectadores apoyaron a su vencedor, Bill Scanlon

NUEVA YORK (DPA).— Con el apoyo de los 20 mil espectadores que llenaban el recinto de Flushing Meadow, en Nueva York, el norteamericano Bill Scanlon eliminó en cuatro sets al gran favorito del abierto de tenis norteamericano, John McEnroe, en cuatro sets.

El partido presentó, además, el aliciente complementario de que ambos tenistas no son, precisamente, "buenos amigos" y el match revistió, por momentos, las características de una "guerra particular".

Sin embargo, John McEnroe, que ganó ya el abierto en 1979, 1980 y 1981 hizo esta vez cuanto estuvo a su alcance para ganar, pero lo que ofreció no fue suficiente. "Quizá hubiera necesitado un día de descanso. Pero la realidad es que hoy no estuve a la altura debida para ganar", destacó McEnroe en la conferencia de prensa ofrecida tras las cuatro horas que duró el encuentro.

Scanlon, por su parte, no ocultó su alegría por el triunfo. "Ganarle al número uno es siempre magnífico y más si, como en este caso, el número uno se llama McEnroe".

Otro de los favoritos, Jimmy Connors, resolvió su pase a los cuartos de final con más dificultades de las previstas ante el suizo Guenthardt.

EN DAMAS

Buen triunfo de la argentina Ivanna Madruga que le permite su paso a los cuartos de final. La gran favorita no tuvo dificultades ante la estadounidense Pilar Vázquez y Chris Evert tuvo, como siempre, problemas ante Kathy Jordan, pero ambas continúan y si las cosas tienen algo de lógica se medirán una vez más en la final.

LOS RESULTADOS

Hombres (octavos de final): Bill Scanlon (EE.UU.) - John McEnroe (EE.UU.) 7-6, 7-6, 4-6 y 6-3; Eliot Teltscher (EE.UU.) - Greg Holmes (EE.UU.) 3-6, 6-1, 6-2, 6-1; Jimmy Connors (EE.UU.) - Heinz Guenthardt (Suiza) 7-5, 6-4, 6-1; Mark Dickson (EE.UU.) - John Lloyd (Gr. Bret.) 6-7, 7-6, 6-0, 7-6.

Mujeres (octavos de final): Hana Mandlikova (Chec.) - Zina Garrison (EE.UU.) 6-3, 7-5; M. Navratilova (EE.UU.) - Pilar Vázquez (EE.UU.) 6-0, 6-1; Chris Evert (EE.UU.) - Kathy Jordan (EE.UU.) 6-3, 7-6; Joe Durie (Gr. Bretaña) - Anne White (EE.UU.) 6-3, 6-1; Ivanna Madruga (Arg.) - Andrea Leand (EE.UU.) 6-1, 6-3.

Ahora le toca a Argentina

Sócrates vuelve al "scratch" goleador

RIO DE JANEIRO (UPI).— El entrenador brasileño Carlos Alberto Parreira convocó jugadores de mentalidad ofensiva para enfrentar la semana próxima a Argentina, en un partido decisivo del grupo dos de la Copa América.

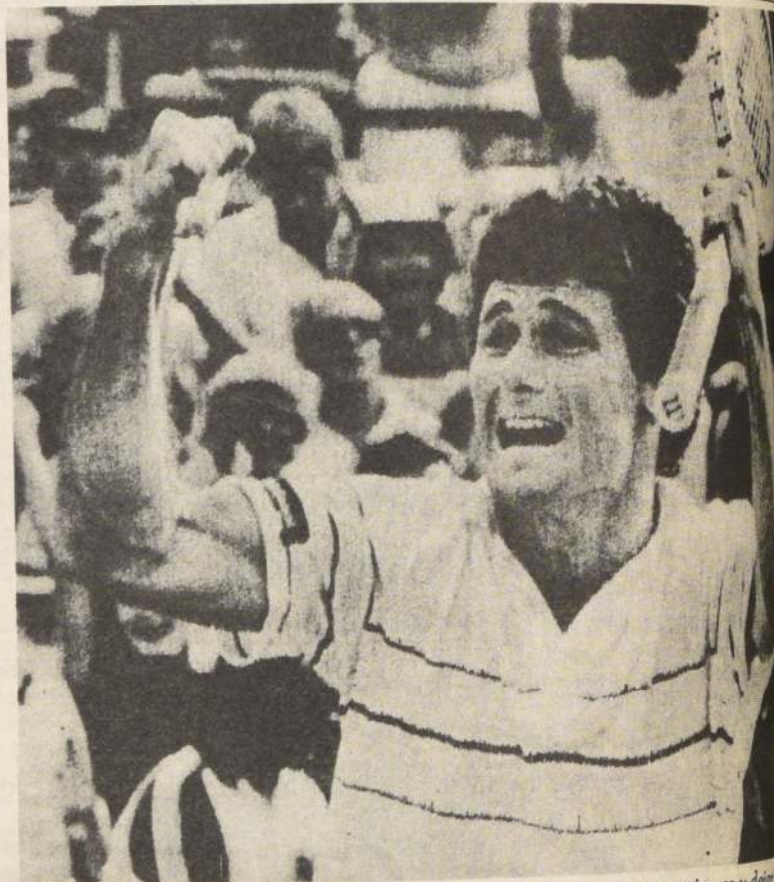
"Recién definiré el equipo el lunes", dijo Parreira, tras anunciar anoche los nombres de los 20 jugadores convocados para formar el equipo que saldrá al campo del estadio Maracanã, el miércoles próximo, ante el tradicional adversario sudamericano.

Pero Parreira dejó claro que realizará pocos cambios en el equipo que apabulló la semana pasada a Ecuador 5-0, y por lo tanto Brasil se alinearía con Leao, Leandro, Marcio, Mozer y Junior; Andrade, Tita y Sócrates; Renato, Roberto y Eder.

"Creo que la selección debe tener su esquema definido de acuerdo con los jugadores", afirmó Parreira, que el 14 del corriente buscará tomar la revancha de la derrota por 1-0 sufrida en Buenos Aires después de 13 años de completa superioridad brasileña.

Brasil debe vencer para clasificarse para la fase final de la Copa América, ya que Argentina cuenta con la ventaja del triunfo en la anterior confrontación directa.

Según adelantó Parreira, el equipo brasileño debe mantener dos punteros ofensivos y abiertos, repitiendo el exitoso esquema empleado ante Ecuador y donde el camino del gol fue abierto por las puntas.



Bill Scanlon festeja a su manera, luego de desatar tensiones y derrotar al favorito y temperamental John McEnroe.

Torneo de grandes maestros de ajedrez

En jaque opción de ex campeón mundial

NIKSIC, Yugoslavia (AP).— El ajedrecista estadounidense Yasser Seirawan derrotó al soviético Boris Spassky anoche aquí en partida correspondiente al torneo de Grandes Maestros que tiene por escenario esta localidad montenegrina.

Esta ha sido la primera derrota sufrida por el ex campeón mundial, quien en ronda anterior había derrotado a Garri Kasparov, el aparente vencedor en este certamen.

Resultados de la décima ronda del torneo, jugada ayer: Svetozar Gligoric-Predrag Nikolic, ambos Yugoslavia 1-0. Tablas.

Yasser Seirawan, EE.UU.-Boris Spassky, URSS 1-0.
Tigran Petrosyan, URSS-Bent Larsen, Dinamarca. Tablas

Oyula Sax, Hungría-Boris Spassky, Yugoslavia 0-1; Lajos Portisch, Hungría-Ljubomir Ljubojevic, Yugoslavia 1-0.

Garri Kasparov, URSS; Jan Timan, Holanda-Ljubomir Ljubojevic, Yugoslavia 1-0.

Ulf Andersson, Suecia-Ljubomir Ljubojevic, Yugoslavia 1-0.

TABLA DE POSICIONES

1. Kasparov 8.0 puntos; 2. Seirawan 7.0; 3. Spassky, Anderson, Miles, Portisch, Ivanovic 6.0; 4. Petrosyan, Seirawan, Ljubojevic 5.0; 5. Sax 3.5; 6. Nikolic 3.0.

En la Posta de Chile

Canal Escolar, el ganador

□ El Estadio Nacional recibió a los atletas que unieron a todo el país

de Chile, la cual culminó luego de un recorrido de 4.600 kilómetros, comprendiendo las dos últimas etapas de Colina a Santiago, por el Norte, la que fue ganada por el Canal de las FF.AA. sumando 890 puntos, seguido del Canal Laboral con 370 y tercero, Canal Escolar, con 300 puntos.

Por el sector Sur, desde Buin a Santiago, la última etapa se cumplió con éxito, logrando la primera clasificación Canal de las FF.AA. con 880 puntos, escoltado por el Canal Laboral con 360 y Universitario que llegó tercero con 300 puntos.

Fue una serpentina humana, colorido y esfuerzo juntos, y que mostró a lo largo del país la belleza de la competencia entre los canales de la DIGEDER, destacando aún más a los atletas del Canal Laboral, los cuales, luego de cumplir con sus turnos, en diversos trabajos, se vestían de corto para defender los colores de CANADELA.

Hombres y mujeres, jóvenes y adultos, y en la carretera del Norte y del Sur, un marco de público que los vio pasar y les brindó su aplauso.

Por eso consideramos que lo que dijo a LA NACION el brigadier general Sergio Badiola, tiene una real validez, desde el punto de vista humano: "Esto es algo hermoso. Hermoso porque mientras el mundo se sacude con la violencia, con el odio, en Chile se vibra con calor humano, con entusiasmo con el deporte. Esta es una nueva realidad, digna para nuestro país y nuestra gente y una muestra más de unión".

"Quiero aprovechar la oportunidad para agradecer a LA NACION todo el apoyo prestado y esperar que para las próximas etapas de diversas disciplinas que tenemos programadas, como cicletadas, caminatas familiares y trabajos masivos a nivel comunitario sigamos contando con tan valioso aporte de este medio de comunicación social que siempre ha estado con DIGEDER, muchas gracias".

Tarde final, de algarabía, de espectáculo y de música. Tarde final de orgullo deportivo que unió en un lazo fraterno a Chile entero a través de 4.600 kilómetros y que en la tercera etapa serán más aún, porque la partida será en el Territorio Antártico, desde una de las dotaciones, con la banderola de la DIGEDER como signo de que somos un país de deportistas. (RDS).

Caída libre de 13 mil pies de altura

Chile batió record S.A. de paracaidismo

□ La hazaña se cumplió ayer, superando el "Cluster" que ostentaba Brasil. - 18 de 22 seleccionados fueron sus protagonistas

Chile batió el record sudamericano en "caída libre" en paracaidismo, que ostentaba Brasil.

La hazaña se cumplió ayer desde una altura de 13 mil pies, de acuerdo a un programa previamente establecido y que se cumplió a entera satisfacción de la Federación Chilena de Paracaidismo Deportivo.

22 paracaidistas, especialmente seleccionados, incluyendo a Isabel Soto, la única mujer del grupo, fueron protagonistas del salto que ahora enorgullece al deporte nacional.

Desde dos aviones, un Twin Otter, de la Fuerza Aérea de Chile, y un Cessna 206, de la Federación Chilena de Paracaidismo Deportivo, los aguerridos deportistas se lanzaron al espacio, sin abrir sus paracaídas, lo que hicieron sólo después de formar una figura consistente en anillo, con participación de 17 de ellos. Seis formaron el círculo y 11 se cogieron de sus pies, en un todo armónico y sincronizado.

La misma y arriesgada prueba — que constituía el record anterior — la había realizado la selección de Brasil, pero sólo con 16 paracaidistas.

EXITOSO "ATERRIJAJE"

Posteriormente, luego de formada la figura acrobática-aérea, conocida en competencias internacionales con el nombre de "Cluster", abrieron sus paracaídas y, ordenadamente, en un lapso no superior a 10 minutos, cayeron en el centro de la cancha de césped del Estadio Nacional.

La nómina de los seleccionados chilenos es la siguiente:

Patricio Cavada, Alfredo Ilabaca, Patricio Ojeda, Rodrigo Jiménez, Walter Niemeyer, Isabel Soto, Willy del Campo, Andrés del Valle, Carlos González, Francisco Aguirre, Federico Gana, Fernando Ceballos, Carlos Rosende, Manuel Roger, Julio Benimelli, José Sosa, José Posada, Eduardo Aragonese, Hugo Peralta, Carlos Silva, Peter Vermehren y Víctor Ceballo.

En medio del ruidoso aplauso del multitudinario público que acudió a la final de la Posta de Chile, fueron felicitados por el director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola.

Como coordinadora de la hazaña en el campo de Ñuñoa, le cupo destacada participación a Lucy Carrasco, de la PARAFECH.



EL BRIGADIER GENERAL Sergio Badiola, director de DIGEDER, entrega el trofeo al Canal Escolar, ganador de la Posta de Chile.

A Huachipato siete a uno

Goleó Rangers

TALCAHUANO. — Rotunda y contundente fue la victoria obtenida por Rangers de Talca ante el dueño de casa, Huachipato, merced a su mayor oficio en el fútbol profesional de Primera División. Desde el comienzo del compromiso la visita fue superior en

todas sus líneas, defensa, mediocampo y ataque, exhibiendo gran movilidad de juego.

Huachipato, en cambio, se vio desahogado, sin claridad ofensiva, demasiado vacilante en su defensa, lo cual refleja el siete a uno final. Esta derrota, lógico, provocó inquietud entre la afición de la usina y a nivel directivo, "culpando" directamente al técnico Francisco Hormazábal como el gran responsable de lo mal que jugó Huachipato.

PORMENORES

ESTADIO: Las Higueras.

PUBLICO: 2.242.

RECAUDACION: \$ 256.160.

ARBITRO: Sergio Vázquez.

HUACHIPATO (1): Ortiz; González, Jiménez (Monsalves), Rivera y Muñoz; Toro, Enríquez (Jones) y Ponzio; Pérez, Italiano y Solar.

RANGERS (7): Muñoz; Oñate, Herrera, Hernández y Ubilla; Acevedo Solís (Villaruel) y Prieto; González, Nicola (Estay) y Espinoza.

GOLES: 5' Nicola, 18' y 82' González, 39' Estay, 45' Prieto, 68' Rivera, 71' Espinoza, 84' autogol de Román.



Agónico triunfo de Magallanes

OSANDES. (Walter Kaussmann, responsable). — En un partido de acciones parejas, pero vehementes, Magallanes superó a Trasandino por dos a cero.

El equipo visitante vio facilitada su victoria sólo en los minutos posteriores al encuentro, cuando su rival jugaba con 8 hombres.

PORMENORES

Radio: Ferroviarios. Arbitro: Silvagno. Público: 1.871 personas. Socios: locales 684; visitantes 10. Recaudación: 149.240 pesos. Magallanes: (2): Nef; Medina, Fritz, Villalón y Pérez; Pereira, Venegas y Santis (Calquín), Toro (Basadre), Jáuregui.

Trasandino (0): Fischer; Puga, Alvarado (Pavez) y Carretero; Rodríguez, Ormeño y Ugarte; Pérez; González-Queirolo y Castro.

Goles: Suazo, a los 88' y Jáuregui, a los 90'.

Asistencias: A los 67' Claudio Toro con un lanzamiento penal. Expulso: Aguilera, Ponce y Pérez, de los locales; y el brasileño Pereira, de los visitantes.

VER, en el cementerio, el esqueleto del acuerdo, fueron sepultados los restos de Enrique Molina, Humberto O.E.P.D.), en medio de una tristeza generalizada que invadió a la gente del fútbol, entre ellos jugadores, entrenadores y dirigentes.

Para damas mayores de 30 años

Tenis internacional de Fiestas Patrias

□ Participarán Argentina, Brasil, Uruguay y Chile

Las damas del tenis nacional de más de 30 años de edad, agrupadas en la Asociación de Ladies y Seniors de reciente creación, han organizado para los días de fiestas patrias, el campeonato internacional de clubes por el trofeo "Anita Lizana", en los "Courts" del Stade Français.

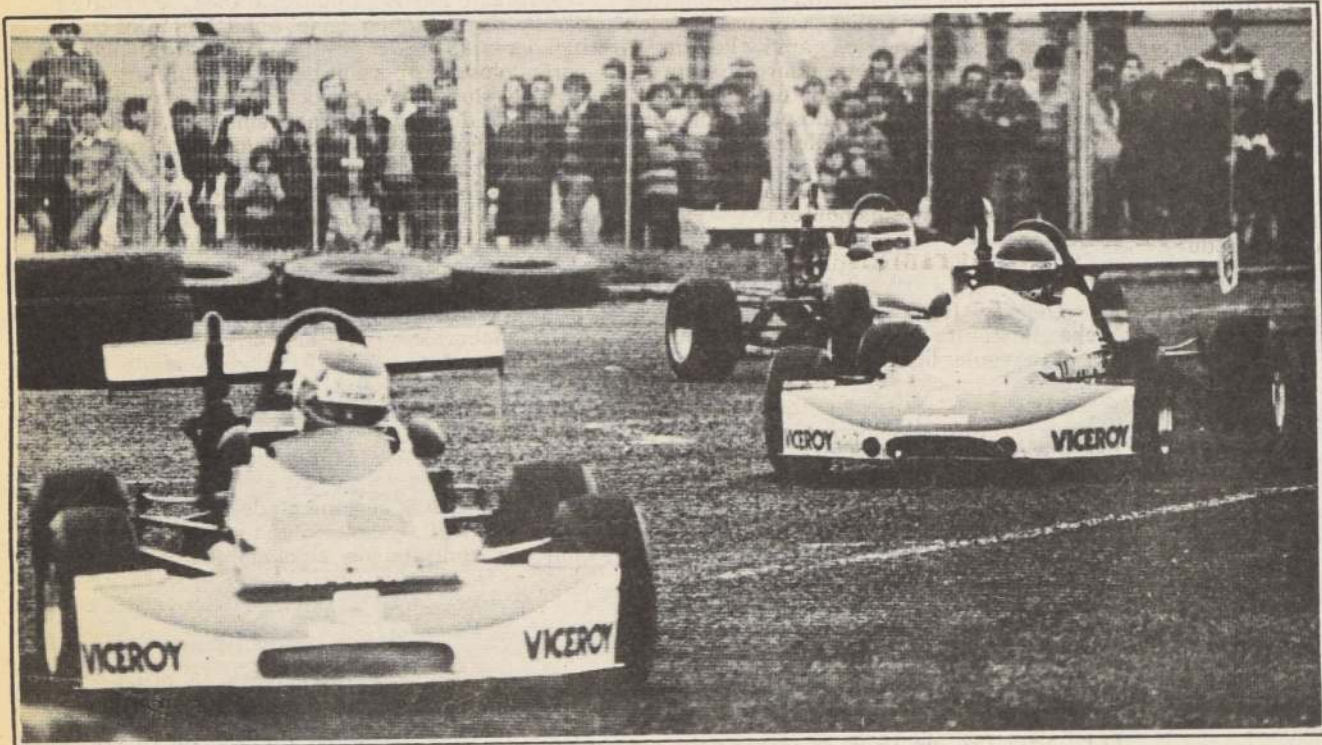
La competencia contará con participantes de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile y se jugará en partidos del sistema "Round-Robbin", o de todos contra todos, con tres encuentros de individuales (singles) y dos dobles.

Chile estará representado por el Club Santiago, integrado por Carmen y María Ibarra, María Tort de Ayala, Eugenia Lazzerinu de Tort, María Angélica Ruiz y Lucía Castellano.

Los partidos se jugarán los días viernes 16, desde las 10.30 horas; sábado 17, desde las 10.30 horas y domingo 18, desde las 10.30 horas, reservando la jornada matinal para los tres singles y las tardes para los dos dobles.

TORNEO "ELIAS DEIK"

La Asociación de Ladies y Seniors del tenis chileno, cuyo presidente es Sergio Elías, organizará para fines de octubre la segunda versión del campeonato "Elías Deik", en la que participarán destacadas figuras entre las que se cuentan los chilenos Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Cornejo, los brasileños Thomas Koch y José Edison Mandarino y los colombianos Jairo Velasco e Iván Molina, entre otros.



KURT HORTA y Giuseppe Bacigalupo no tienen nada que ver en la polémica suscitada en torno a Clemente Gimeno. La Federación, entre hoy o mañana, decidirá al respecto.

Sigue polémica en la F.4

□ La Federación aún no resuelve el problema suscitado en la séptima fecha del Campeonato Nacional y que guarda relación con el tercer lugar obtenido por Clemente Gimeno

Sin una solución definitiva sigue aún la "impasse" producida el domingo pasado al término de la séptima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Cuatro, desarrollada en la

playa de estacionamiento de la empresa Toyota.

En la oportunidad, la Federación Chilena de Automovilismo deportivo declaró provisorios los resultados registrados desde el tercer lugar hasta el quinto, puestos que ocuparon Clemente Gimeno, Juan Carlos Silva y Sergio Santander, respectivamente.

Esta situación se suscitó a raíz de los reclamos expuestos por los presidentes de los clubes Unión Española y Universidad de Chile en contra de Gimeno, por considerar que éste "acortó" camino y posteriormente chocó al auto de Santander restando un giro para que la prueba concluyera y con ello se ubicó en la tercera posición.

El máximo organismo rector de este deporte que debió dirimir lo señalado a comienzos de esta semana en reunión ordinaria de directorio, no ha podido hacerlo a consecuencias del duelo que aflige al titular del directorio, Sergio Santander Fantini.

Entretanto la polémica se acrecienta en el ambiente automovilístico.

Clemente Gimeno, quien se siente perjudicado por la determinación, declaró que todo era una estafa. Amenazó con llegar hasta las últimas consecuencias si es que le llegaban a quitar el tercer lugar.

"He gastado cualquier cantidad de dinero —señaló ofuscado el piloto de la escudería Esso—. Me he privado de otras tantas por sentir justamente la satisfacción de subirme al podium de los vencedores a recibir un estímulo que busco desde hace tres años. Ahora por secretaría me quieren quitar un lugar que legítimamente me gané en la pista. No lo voy a permitir. Si es necesario, en abogados gastaré el dinero que antes tenía reservado para participar en F-4, pero no se saldrán con la suya. En este país se acabará este circo".

Por otra parte, el directorio de la Federación de Automovilismo se reunirá hoy o mañana para tratar el tema.



MONICA REGONESI, medalla de bronce en los 3.000 metros planos de los Juegos Panamericanos de Caracas, integrará el reducido que la Federación Atlética enviará a los Iberoamericanos, este mes, en Barcelona, España.

Sólo cuatro atletas irán a Iberoamericanos

La comisión técnica de la Federación atlética envió de un reducido equipo al campeonato iberoamericano que se realizará entre el 22 y 25 del presente mes en Barcelona, España.

De acuerdo a lo planificado, la delegación chilena pondrían, el fondista ariqueño Emilio Ulloa, medallero en 3000 metros en los Panamericanos de Venezuela, el lanzador de bala, Gert Weil del Manquehue, medallero en plata y Mónica Regonesi de Stadio Italiano, medallero en bronce en 3 mil metros.

A ellos se uniría Alejandra Ramos, actualmente en Europa y quien regresará en breve a España para continuar con la beca universitaria para un curso de educación en Madrid. La atleta fue medalla de bronce en los 3000 metros, en Caracas.

SUDAMERICANO

Respecto al equipo que viajará al sudamericano de adultos en Santa Fe, Argentina, a fines del presente mes, el último control selectivo se hará los días 15, 16 y 17 de este mes en que se desarrollará, en forma paralela al Campeonato Nacional, el campeonato universitario de atletismo que organiza la Corporación Universitaria de Chile (CONAUDE).

En Santa Rosa de Las Condes

Clásico del rugby chileno

El partido entre Universidad Católica y Old Boys de Viña del Mar, destaca en la programación de la quinta fecha de la rueda de revanchas, después del Campeonato de Rugby de Chile, a disputarse este fin de semana.

El orden de los encuentros a jugarse, es el siguiente: sábado 10, a las 16.00 horas, Country Club de Chile, en el Country y Old Boys-Stade Français de Dehesa. Domingo 11, a las 16.00 horas, Católica-Old Mackayans, en Santa Rosa de Las Condes y Valparaíso Sporting Club-Cobs, en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

La tabla de posiciones es la siguiente:
1.- Old Boys, con 30 puntos; 2.- Old Mackayans, con 27 puntos y un partido por jugar; 3.- Universidad de Chile, con 24 puntos; 4.- Stade Français, con 21 puntos; 5.- Valparaíso Sporting Club, con 18 puntos; 6.- Country Club, con 12 puntos y un partido por jugar; 7.- Universidad de Chile, con 11 puntos.

Básquetbol de Primavera Buen debut de USACH

El quinteto de la Universidad de Santiago debutó con un triunfo en el Campeonato de Básquetbol de Primavera, al superar al de Estadio Yugo-lavlo por 79 puntos a 76.

El encuentro se jugó en el Gimnasio Nataniel y en su primera etapa favoreció al cuadro universitario por 38 puntos a 37.

En el certamen participan ocho equipos de diversas localidades de la zona central.

Previsión, capacitación y empleo

MEDIANTE la Ley N° 18.124, se modificaron las normas sobre subsidio familiar para personas de escasos recursos, permitiendo al tutor a cuyas expensas viva el menor, o a cualquiera persona que lo tenga a su cargo, reemplazar a la madre y al padre en el cobro del beneficio.

Al mes de junio de 1982 se había pagado un total de 201.877 subsidios, lo que significó un gasto por este concepto de aproximadamente \$ 95 millones.

Por Ley N° 18.136, se extendió el subsidio familiar en favor de la mujer embarazada de escasos recursos, por todo el período del embarazo.

El Servicio de Seguro Social ha proseguido pagando las pensiones asistenciales creadas por el Supremo Gobierno para personas mayores de 65 años de escasos recursos y que carecen de previsión.

En marzo de 1982 se pagaron 174.043 pensiones, con un costo de 337 millones. Estas pensiones, cuyo pago se inició en 1975 con un promedio mensual de 28.000 favorecidos, en 1982 subió a 160.000 personas.

Fue publicada la Ley N° 18.156, que establece exención de cotizaciones previsionales a los técnicos extranjeros y a las empresas que los contraten bajo las condiciones que indica, y deroga la Ley N° 9.705.

Durante este período fueron dictadas varias normas legales, modificando el Decreto Ley N° 3.500, de 1980, con el propósito de introducir ajustes técnicos necesarios para el nuevo sistema previsional.

Implementación de sistemas de pago de beneficios previsionales directamente en bancos para amplios sectores de pensionados.

SECTOR PREVISIONAL

Año 1973: Igualación de la asignación familiar de los obreros a la de los empleados, elevando su monto, sobre la base de consagrar un beneficio de la misma cantidad para todos los causantes y de aportes uniformes e iguales condiciones para los trabajadores de los sectores público y privado.

Año 1974: Establecimiento de la asignación maternal para la madre trabajadora.

Año 1974: Creación de subsidios de cesantía para los trabajadores de los sectores privado y público, haciéndose extensivo a los obreros.

Año 1975: Se establece un régimen más

amplio de pensiones asistenciales para todos los ancianos e inválidos que carecen de recursos, a fin de garantizarles un nivel mínimo de subsistencia.

Año 1978: Revalorización de las pensiones concedidas hasta el 1° de septiembre de 1975, elevándose, además, el tope de las pensiones llamadas "perseguidoras" de 80% a 100% del último sueldo jubilable.

Año 1979: Reajustes automáticos de las pensiones. Con el objeto de mantener en el futuro el poder adquisitivo inicial de todas las pensiones, se establece un reajuste automático de ellas, en el 100% de la variación experimentada por el IPC, al 30 de junio de cada año. Sin perjuicio de efectuar reajustes extraordinarios cada vez que la variación del IPC desde el último reajuste otorgado sea superior al 15%.

Año 1979: Uniformidad de las edades para jubilar. Con el fin de lograr una uniformidad de los requisitos necesarios para tener derecho a jubilación, se establecieron normas comunes de carácter permanente para las pensiones de vejez (60 años para las mujeres y 65 para los hombres).

Año 1980: Creación de un nuevo sistema de pensiones, a través de la llamada Reforma Previsional, que establece reglas claras y precisas aplicables a todos los sectores, cualquiera sea su nivel de ingreso o calidad ocupacional.

Año 1981: Se crea un subsidio familiar destinado a los niños en extrema pobreza.

SUBSECRETARIA DEL TRABAJO

Por Decreto Ley N° 1.446, de 1976, se aprueba el Estatuto de Capacitación y Empleo, destinado a regular la capacidad ocupacional y a fomentar de esa manera la colocación de los trabajadores al aportar mayor productividad a la empresa y permitirles un ingreso superior.

Por el D.L. N° 2.200, de 1978, se reforma el Código del Trabajo y protección de los trabajadores, eliminándose la antigua e injustificada diferencia entre obreros y empleados.

Mediante el D.L. N° 2.376, de 1978, se renuevan las directivas de los sindicatos de trabajadores, mediante elección directa de los propios trabajadores.

Por el D.L. N° 2.756, de 1979, se dictan normas sobre organizaciones sindicales de los trabajadores, ampliándose la libertad de asociación a estos organismos.

D.L. N° 2.757, de 1979, se estructuran las

asociaciones gremiales, a fin de promover el desarrollo y protección de quienes ejercen actividades comunes de una misma profesión u oficio.

El D.L. N° 2.758, de 1979, establece mecanismos de negociación colectiva entre empresarios y trabajadores para lograr entre ellos soluciones equitativas y pacíficas de remuneraciones y otros beneficios, sin desmedro de los legítimos derechos de terceros, al radicarse en la realidad de cada empresa del ámbito de la negociación.

Por Ley N° 18.011, de 1981, se modifican las disposiciones aplicables a trabajadores embarcados o gente de mar, incorporándolos a las normas generales sobre organizaciones sindicales y negociación colectiva.

La Ley N° 18.018, de 1981, perfecciona las disposiciones del contrato individual de trabajo, reguladas en el D.L. 2.200, otorgando mayor flexibilidad a las relaciones entre empresarios y trabajadores, aumentando las posibilidades de estos últimos de lograr mayores remuneraciones líquidas y acceso al trabajo.

Mediante Ley N° 18.032, de 1981, se modifican las disposiciones legales aplicables a los trabajadores portuarios de estiba y desestiba, incorporándolos a las normas generales sobre organizaciones sindicales y negociación colectiva, con lo cual se da término prácticamente a toda legislación discriminatoria en el ámbito laboral.

Se intensifica la labor de control del cumplimiento de las leyes laborales y previsionales, creándose el Cuerpo de Fiscalización Integrado, en abril de 1981, habiéndose constituido importantes sumas en deudas y multas. En este mismo sentido, se publica por la Dirección del Trabajo un listado de los empleadores incumplidores de las leyes laborales y previsionales.

Mediante Ley N° 18.134, reglamentada por Decreto Supremo N° 495, se reguló la asignación por contratación adicional de mano de obra, en favor de los empleadores del sector privado en general, destinada a estimular la contratación laboral.

Ley N° 18.206, reglamentada por el Decreto Supremo N° 72, estableció una segunda asignación por contratación adicional de mano de obra, en favor de los empleadores del sector privado en general, destinada a estimular la contratación laboral.

En Decreto Supremo N° 33, fijó el Estatuto Orgánico y la Planta del Personal de la Dirección General del Crédito Prendario, con arreglo a la delegación de facultades legislativas contempladas en el artículo 29 de la Ley N° 18.118.

En el último decenio

Reconocimiento internacional para metas obtenidas en Salud

SE han cumplido 10 años de Gobierno, lo cual requiere de un análisis informativo sobre los logros y avances experimentados en el decenio 1973-1983. El sector Salud, como parte de las siete modernizaciones llevadas a cabo por el Supremo Gobierno e identificado el sector con el Ministerio del ramo, nos presenta el siguiente resultado del análisis:

Utilizando los indicadores de reconocimiento internacional que dicen relación con la mortalidad y dado que se les reconocen como los más importantes del componente Salud del nivel de vida, se tiene lo siguiente:

EVOLUCION DE MORTALIDAD

1970-1975, se le asignaba una tasa del 8,37% por habitante, lo cual hacía pensar que hacia el último quinquenio sería de 7,15% por habitante.

1981, fue superada la cifra estimada para 1995 y se logra un 6,18% por habitante.

1982 nos presenta una situación a nivel internacional destacable, ya que pueden vivir 12.983 personas más que en 1973.

MORTALIDAD INFANTIL

Aquí se afectan los indicadores no sólo por razones biomédicas, sino que además por factores de educación, saneamiento ambiental, situación económica, y otros; todo esto nos indica su importancia en términos globales.

1965, se logra una tasa inferior a 100% por nacidos vivos.

1973, se alcanza una tasa de 65,2% por nacidos vivos.

1982, se obtiene una espectacular disminución que alcanza a 23,4% por nacidos vivos.

1982, se logra disminuir la mortalidad infantil en un 64,2% respecto de 1983.

MORTALIDAD MATERNA

Aunque este indicador puede ser poco significativo tiene una alta trascendencia psicológica y social, pues la muerte de una madre es de mucha importancia.

1973 alcanza 1,32% nacidos vivos.

1982 alcanzó 0,52% nacidos vivos.

Luego la disminución alcanzada es de 60,7%.

MORTALIDAD POR CAUSAS ESPECIFICAS

1973, muertes por tuberculosis fueron 2.048 personas.

1982, muertes por tuberculosis fueron 983 personas.

En 1982 se logró disminuir las muertes por TBC en un 52,1%.

1973, muertes por diarrea, 9,7%.

1973, muertes por bronconeumonía, 15,5%.

1982, muertes por diarrea, 1,2%.

1982, muertes por bronconeumonía, 2,2%.

El logro alcanzado en la disminución de muertes por diarrea y bronconeumonía es de un 86,6% y 85,6%, respectivamente.



FARMACIAS

SEMANA DEL 3 AL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1983

PRIMER SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A". — RECCIUS, San Antonio 229. SANTOS, Catedral 1009. INDIANA, Franklin 486. AHUMADA, Vicuña Mackenna 798. BIO BIO, San Diego 2216. EL DORADO N°4, San Diego 699.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "B". — B.J., San Pablo 2255. CHACABUCO, Matucana 53-A. ROXANA, San Pablo 2899. REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498. QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223. ROOSEVELT, EE.UU. 1229. NUEVA CARRASCAL, Carrascal 4594.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — O'HIGGINS, Ramón Freire 2847. GRUPO "B". — ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042. DUCAL, Blanco Encalada 2151. CONTINENTAL N° 2, 5 de Abril 4101. MEBAL, Monte Palomar 194 - Maipú.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. — GRUPO "B". — BRAND, Providencia 1364. VATICANO, Málaga 982. LO CURRO N° 2, Vitacura 6724-Torre B. RALUN, Cuarto Centenario 6180. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 33. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. EL SOL, Vitacura 8935. CORY, Las Condes 14564. REUNIDAS, Providencia 2012. LA BOTICA, Vitacura 3414. NAVIDAD, Apoquindo 4124. ORIENTE N° 2, Tomás Moro 1690 - Torre 2.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. — GRUPO "B". — VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. DINA, Nicomedes Guzmán 5227. NEPTUNO, IRARRAZAVAL 2731. MALIBU, Irarrázaval 1534. RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670. BRASILIA N° 2, JOSE P. ALESSANDRI 4727. LOS OLMOS, José P. Alessandri 2594. PEÑALOLEN, Río Claro 1461. BRIX, El Aguilucho 3572. PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006. LA CHACARILLA, Eduardo Favini, 4434. VALU, Larrain 6781. SANTOS, Las Carretas 2883. AGUAS CLARAS, Aguas Claras 1605.

SEXTO SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA. — GRUPO "A". — SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559. GRUPO "B". — ESPAÑA, Santa Rosa 7959. LIBERTADOR, Vicuña Mackenna Oriente 651. LA GRANJA N° 4, VICUÑA MACKENNA 9108.

SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. — GRUPO "A". — LAR, Independencia 1175. GRUPO "B". — CONTADOR, Independencia 2895. DOMINICA, Recoleta 483. ALEMANA, El Salto 2254. TERRA, Domingo Santa María 2736. COLON, Diego Silva 1232.

OCTAVO SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: GALENO, José Miguel Carrera 4311. AUSTRAL N° 2 José Miguel Carrera 9501. PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045. KENIA Central 6593. MELENDEZ N° 2 Castelar 191. COMUNA DE SAN BERNARDO: BARROS ARANA, Covadonga 345. CLAUDIO ARRAU, Claudio Arrau 799.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, Avda. José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA, Vitacura 4224.

NATALICIOS

August Schlegel, escritor alemán (1767-1845); Anton Dvořák, compositor bohemio (1841-1904).

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1609.— Se restablece en Santiago la Real Audiencia, creada por Felipe II en 1557 y suprimida en 1575.
- 1818.— Ante las derrotas sufridas frente a los ejércitos patriotas, Mariano Osorio embarca sus tropas con destino al Perú.
- 1820.— Desembarca en Pisco el Ejército Libertador del Perú, ocasión en la cual el Libertador Bernardo O'Higgins envió una proclama los patriotas peruanos.
- 1924.— Se promulgan las leyes de empleados particulares y de seguro obligatorio.
- 1945.— Llega a Santiago, Gabriela Mistral, invitada por el gobierno. Es recibida por más de 100 mil personas.
- 1956.— Se inaugura el VI Congreso Interamericano de Educación Católica, al que concurren más de mil 500 profesores creyentes chilenos y 300 delegados de los países de América.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 920.— Las Huestes de Abderraman III se retiran después de saquear Navarra.
- 1264.— Una bula del Papa Urbano IV dispone la celebración anual del Corpus Christi.
- 1296.— En una guerra entre Génova y Venecia, los genoveses toman prisionero a Marco Polo.
- 1504.— Se descubre en Florencia la obra "David", de Miguel Ángel.
- 1522.— Sebastián Elcano llega a Sevilla después de completar el primer viaje por mar alrededor del mundo.
- 1545.— Los Ingleses, al mando del conde de Hertford, lanzan un ataque devastador contra Escocia.
- 1565.— Una expedición española al mando de Pedro Menéndez de Avilés funda en La Florida la ciudad de San Agustín, primer asentamiento permanente europeo en América del Norte.
- 1575.— Intensa erupción del Pichincha en el Ecuador.
- 1644.— Muere el poeta español Antonio Mira de Amescua.
- 1645.— Muere en Villanueva de los Infantes, Francisco de Quevedo y Villegas, una de las principales figuras literarias del siglo de oro español, políglota y autor de obras en prosa y verso de todos los géneros.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Visp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso Económico	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	Aut. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salón	Diario
21.40	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores supersalón llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año. El Automotor Supersalón de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983. Servicio Autotren. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Valdivia. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 060 a las 08.20 de Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 005 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.00 a Antofagasta y Calama.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta y La Serena.

ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo Charter a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 18.00 a Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas a Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Antofagasta a Iquique y Antofagasta. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama a Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.00 a Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 145 a las 11.20 de Miami y Lima. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires a Iquique y Antofagasta.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 19.00 de La Paz a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. LAD 201 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719000) PL 605 a las 14.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 605 a las 14.10 de Guayaquil y Lima. PL 606 a las 20.05 de Buenos Aires a Iquique y Antofagasta.

ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 582 a las 13.45 de Lima con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 09.30 a Lima.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 040 a las 08.30 a Lima. IBERIA: (Informes: 719132) IB 987 a las 10.10 de Madrid a Lima.

PANAM: (Informes: 710919) PA 453 a las 07.05 de Miami a Iquique y Antofagasta. SAS: (Informes: 82737) RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro a Iquique y Antofagasta.

VARI: (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 170 a las 12.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires y Lima.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 200 a las 17.30 a Lima. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) PL 605 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 71035) PL 605 a las 14.25 a Lima. PL 606 a las 21.00 a Lima, Panamá y Miami. ALITALIA: (Reservas: 83336) AZ 589 a las 15.40 a Lima con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Lima con conexiones a Panamá y Los Angeles. ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 040 a las 08.30 a Lima.

conexiones a Guayaquil, México y Miami. IBERIA: (Reservas: 714510) IB 988 a las 13.10 a Madrid. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 71234) LG 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Bogotá.

PANAM: (Reservas: 711909) PA 454 a las 22.00 a Miami. SAS: (Reservas: 82736) SK 958 a las 18.45 a Río de Janeiro y Estocolmo.

VARI: (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

BUSES REGIONALES

ANDES MAR BUS: Salidas desde terminal propia. Presidente Balmaceda 1134, fono 717204. Salidas a Valparaíso a las 09.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 y 20.30 horas. Salidas a Viña del Mar: Diaria 08.30, 11.00 y 18.30 horas. Salidas a Ovalle: A las 15.00 y 23.30 horas. Salidas a La Serena: A las 14.00 y 23.30 horas. A Copiapó y Vallenar: A las 14.00 y 23.30 horas. A Chañaral, Taltal y Antofagasta: A las 20.00 horas.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a Arica, Calama, Copiapó, Iquique, Los Vilos, Illapel, Salamanca a las 08.00, 10.00 y 18.30 horas. Oficina 2, fono 712251.

FLOTA DEL SUR: Salidas diarias a las 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 y 18.30 horas a Rancagua, Talca, Temuco, Chillán, Valdivia, y ciudades cercanas. Oficinas 47 fono 793852.

BUSES COLCHAGUA: Salidas diarias a San Pedro de la Cruz, Peralillo, Marchigüe cada una hora desde las 20 horas. Oficina 37 fono 793852.

INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas y 23.00 horas a Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro y Potrerillos. Local 7, fono 721817.

PULL BUS NORTE: Santiago, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 21.00 y 23.00 horas. Oficina 13. Encargos y encomendas 854, fono 718593.

FENIX: Salidas diarias para Arica a las 10.00 horas, Iquique, a las 10.00 horas, para Antofagasta a las 10.00 horas; a La Serena a las 09.30 y 23.30 horas; a Copiapó a las 09.30 y 23.30 horas. Oficina 6, fono 713024.

COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 08.00 y 18.30 horas. Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada una hora a Quintero, cada 15 minutos y cada 30 minutos a Valdivia.

721366.

EMERGENCIAS

POSTAS		Hospital Calvo Mackenna	
Posta Central	393451	Instituto del Tórax	41011
	394871	Hospital Pedro Aguirre Cerda	495091
Ambulancias	2224422		2271251
Nuñoa	499004	AREA NORTE	
La Cisterna	2224422	Hospital San José	370011
Las Condes	2257216	Hospital Roberto del Río	371011
Quinta Normal	91011	Hospital Psiquiátrico	37031
San Miguel	2224422	INVESTIGACIONES	
San Bernardo	591534	Hospital Salvador	2256441
AREA ORIENTE		Radiopatrulla	64764

Valor dólar

Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
80,30	Osorno	81,50
80,55	Concepción	81,50
80,35	Estado	81,57
Casas de Cambio		
80,65	Afex	81,50
80,50	Steinsapir	81,50
\$:		66,98
\$:		80,67
\$:		81,02

Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Salario del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Sal. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	1.212,91
Salario Vital			6.533,99
Salario o Salario Mínimo			59,59
Valor provisional cuota de ahorro (11-8-83 al 10-9-83)			18,27
Valor provisional cuota reajutable (septiembre)			2,949
Ric de la Unidad Tributaria (Septiembre)			1.678,98
Unidad de Fomento al 8-9-83			52,20%
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			14,83%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	34.964	33.228	33.233	31.770	(9,135%)
M ₂	110.159	106.127	107.621	104.722	(4,935%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero

Año	Fecha Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	452,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83	Julio	1.569,5	56,8	706,5	-1.007,7

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46,009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Asignación	1,90	6,00
Pacífico	1,90	9,00
Estado	1,80	5,00
Edwards	1,80-1,85	4,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Kong	1,90	4,00
San	1,80	2,00
América	1,90	—
Trabajo	1,90	5,00
FINANCIERAS		
Condell	2,40	—
Trabajo	2,25	11,00
Trabajo	2,25	10,00
Trabajo	2,05	8,00
BANCOS NACIONALES		
Asignación	3,20	
Pacífico	3,60	
Estado	3,00	
Edwards	3,50	
BANCOS EXTRANJEROS		
América	3,10-3,60	
Trabajo	3,30-3,60	
Trabajo	2,70-3,00	
Trabajo	3,00	
FINANCIERAS		
Condell	3,50-4,00	
Trabajo	3,05-4,05	
Trabajo	4,30	
Trabajo	4,35	

Los valores están expresados en Unidades de Fomento más porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,687500
Tasa Prime a 180 días	:11,000000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$ Lb. 72,036
Precio Promedio 1983	: c/US\$ Lb. 75,319
Precio Promedio 1982	: c/US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$ Lb. 78,949

Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 413,00

Bonos CAR

	Valor Par 7-9-83	8-9-83
Serie "E"	18.722808	18.737652
Serie "F"	4.084811	4.088050

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil

(7-9-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 195.294.444
Instrumentos de Intermediación Financiera	\$ 40.299.536
Acciones	10.961.906
Total General	\$ 246.555.886

	Indice	Variación
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	59.64	+ 2.40%
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	108.91	+ 0.38%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Pérez Collado es pintor de profesión y residente en Madrid desde su tiempo.

Abatidos 5 terroristas que asesinaron al general Urzúa

Cinco terroristas, aparentemente integrantes del comando que asesinó al intendente de Santiago, general Urzúa, y a los dos cabos de su escolta que le acompañaban, fueron abatidos anoche en dos enfrentamientos ocurridos en la comuna de Las Condes.

Los hechos comenzaron a desarrollarse a las 20.05 horas en Visviri, cuando efectivos de seguridad interceptaron un automóvil Daihatsu Max Cuore, patente 13-13, logrando los sospechosos huir por la calle Fuentovejuna y refugiarse en un inmueble signado con el número 1340.

Testigos del incidente dijeron que cuando en el que se lanzaron granadas por ambas partes, se prolongó por diez minutos, al cabo de los cuales la casa fue sacudida por una explosión, que voló completamente su techumbre, generándose un incendio que además de destruir el inmueble, arrasó con el colindante, matando a la mujer y uno de los varones se

□ Tres de ellos fueron ultimados en el sector de Las Condes y otros dos subversivos, todos integrantes del comando que asesinó al intendente de Santiago, fueron muertos en otro enfrentamiento en Quinta Normal

desplomaron en los jardines centrales de la avenida Fuentovejuna; y el tercer extremista pereció calcinado en una dependencia posterior de la construcción.

El fuego sólo pudo ser controlado a las 21.40 horas por voluntarios de cinco compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Hasta el escenario del enfrentamiento concurrió el intendente metropolitano, brigadier general Roberto Guillard, quien fue informado por los encargados del operativo de todos los detalles de lo ocurrido.

Oficiales de la Brigada de Homicidios de la policía civil cumplían, a las 22.00 horas, los peritajes correspondientes a los cadáveres, a fin de lograr sus identidades.

Policías allegados a las diligencias para esclarecer el asesinato del general Urzúa afirman que la mujer que pereció en el tiroteo responde a todas las señas entregadas por testigos del atentado contra el intendente, perpetrado el 30 de agosto último.

El sector Fuentovejuna continuaba esta madrugada totalmente acordonado por efectivos de Carabineros y de seguridad.

ENFRENTAMIENTO EN QUINTA NORMAL

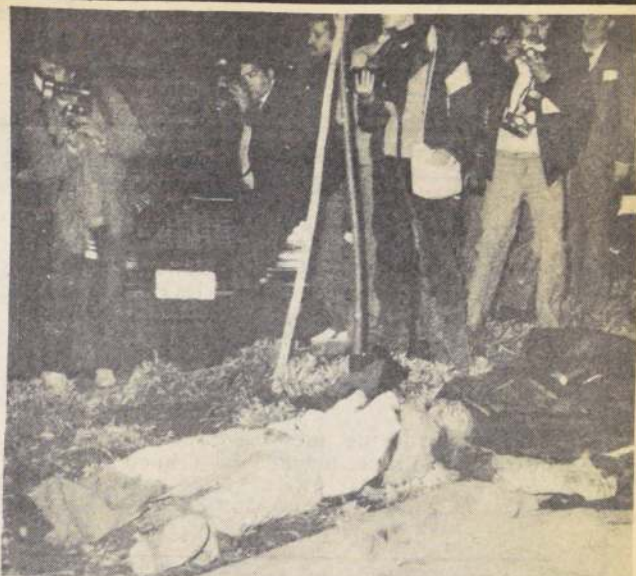
Posteriormente, un fuerte tiroteo se registró desde las 22.25 horas en la esquina de las calles Samuel Izquierdo y Janequeo, de la comuna de Quinta Normal, a la altura del 5.000 de Mapocho.

Casi simultáneamente efectivos de seguridad anunciaron el hallazgo de un nutrido arsenal de explosivos y armas de fuego en la calle Santa Ana 970, de la comuna de Pudahuel.

El enfrentamiento de Quinta Normal tuvo como protagonistas a elementos terroristas y fuerzas de seguridad, cuyas fuentes señalaron que los violentistas que mantuvieron el intercambio de disparos con los efectivos del orden están directamente relacionados con el trío extremista que pereció anoche en Fuentovejuna, de Las Condes.

COMPROBADA VINCULACION

Fuentes de los servicios de seguridad explicaron esta noche que sus efectivos llegaron hasta la casa de seguridad del proscrito Movimiento terrorista de Izquierda Revolucionaria de la intersección de las calles S. Izquierdo y Janequeo, en Quinta Normal, luego del examen de la documentación que se libró de las llamas en la residencia de Las Condes, que estalló al culminar el enfrentamiento en que perecieron tres violentistas.



El cuerpo sin vida de un segundo extremista, de alta estatura, rubio y de barba, yace en la plataforma central de la calle Fuentovejuna.

Aclarado el triple asesinato

□ Uno de los extremistas abatidos en calle Janequeo es el Jefe Nacional Militar del MIR

□ Detenidos otros cuatro integrantes del comando

Totalmente aclarado se halla el asesinato del intendente metropolitano, general Carol Urzúa Ibáñez y de sus dos escoltas, luego que anoche fueran abatidos tres extremistas en la calle Fuentovejuna, de Las Condes, y otros dos en la calle Janequeo, en Quinta Normal.

En esta última arteria, cayó el jefe nacional militar del MIR. Dentro del inmueble de Janequeo N° 5707 fueron encontrados todos los planos del atentado efectuado el pasado martes 30 en Avenida Apoquindo y La Cordillera en la comuna de Las Condes.

Fuentes de seguridad confirmaron a LA NACION la detención de otros cuatro extremistas que integraron el comando extremista que dio muerte alevosamente a los tres militares.

Los aprehendidos serán colocados, en las próximas horas, a disposición del fiscal de Tiempo de Guerra, Francisco Bagghetti Díaz, quien sustancia el proceso por el triple asesinato.

Por jurisdicción militar, concurrió hasta el lugar de los hechos el fiscal militar, Juan Carlos Manns, quien dictó las medidas legales pertinentes.



El bungalow ubicado en calle Fuentovejuna 1330 luego de transcurrida una hora de la explosión y posterior incendio que arrasó el inmueble. La techumbre fue pulverizada por la explosión.

defraudaron en doce millones a CIDEF

resos dos comisionistas que dedicaban al "malabarismo"

Los comisionistas de la Corporación de Inversiones y Desarrollo Financiero Ltda. —CIDEF—, fueron detenidos y entregados a la justicia ordenada por oficiales de la Primera Comisaría de Investigaciones de Santiago-Centro, acusados de apropiación indebida de vehículos y en perjuicio de esa entidad.

Los implicados en el affaire resultaron Sergio Hernán Iglesias, de 35 años, y Jorge Ignacio Silva, de 32 años, quienes en su calidad de comisionistas recibían una cantidad determinada de vehículos para su venta, por la cual obtenían un considerable porcentaje.

Empero, aprovechando la confianza que depositaban en ellos los funcionarios de CIDEF, se apoderaron de los vehículos que comercializaban en forma particular consiguiendo importantes ganancias.

La "desaparición" de los

coches, evidenciada por los empleados de la Corporación de Inversiones y Desarrollo Financiero en sus habituales controles, los autores del fraude manifestaron que tales máquinas se encontraban en exhibición en diferentes municipios o en establecimientos comerciales de amigos.

Las fundadas sospechas de los gerentes llevaron a éstos a formular las denuncias respectivas ante los tribunales y la policía, lo que derivó en una completa investigación por parte de los efectivos de la Primera Comisaría de Investigaciones.

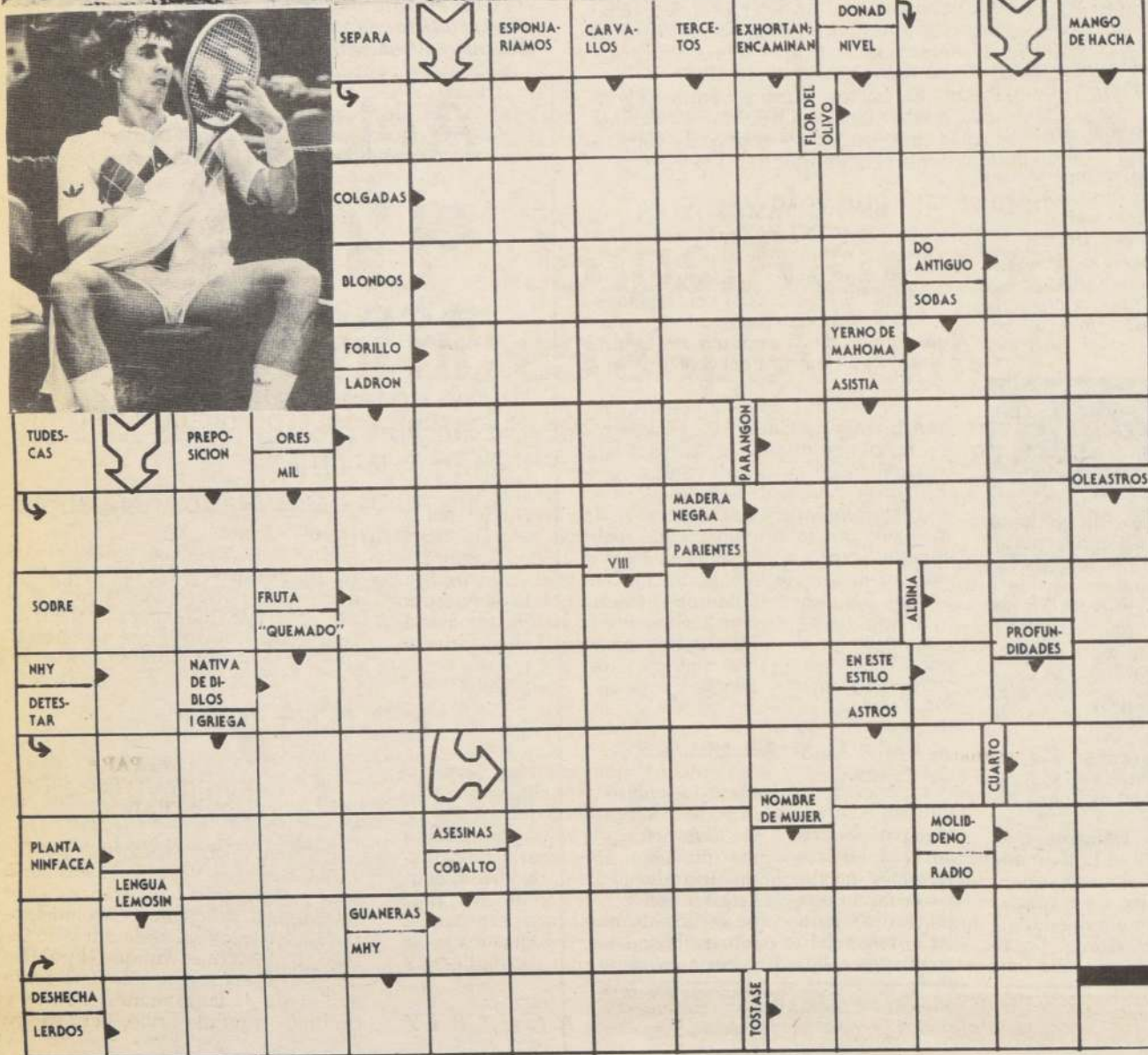
La acuciosidad demostrada por los funcionarios de la policía civil se coronó de éxito y luego de múltiples pesquisas se individualizó y detuvo a los responsables materiales del delito.

Tanto Iglesias como Silva fueron puestos a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó su inmediata reclusión en el Centro de Detención Preventiva, otrora Cárcel Pública.



El cadáver de la mujer, de alrededor de 25 años y un metro 68 centímetros de estatura, es examinado por peritos de la policía instantes después de ser abatida por efectivos de seguridad.

PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...

LA NACIÓN está para servirlo y sabe que a usted le agradan las parrilladas, por ello hoy le damos datos acerca de dónde ir a saborear este rico plato criollo

HOSTERIA "LA QUERENCIA": Ubicada en Las Condes 14980; este restaurante ofrece las mejores carnes a la parrilla y también mariscos. La parrillada tiene un valor de \$ 350 por persona y todo está amenizado con el show presentado por las orquestas Los Infieles y Combo Trinidad.

PARRILLADAS LAS CARRETAS DE PAINE: Los viernes y sábados en la noche este local presenta para sus clientes una gran orquesta bailable. También hay un show polinésico con el grupo Hakapiri, venido especialmente desde Isla de Pascua. La parrillada para dos personas cuesta \$ 488, puesto que no se cobra cover. Además, el local se encuentra en Panamericana Sur, kilómetro 41 y usted puede recorrer todo ese bonito sector.

LA PARRILLA DE COLON: La parrillada para dos personas en este local, de Málaga 967, esquina Colón, cuesta \$ 690. También

ofrecen filetes, lomos y entrecot. En el local se ofrecen almuerzos y comidas y está abierto de lunes a sábado.

LAS VIZCACHAS: A 25 minutos del centro, al inicio del Cajón del Maipo, está enclavado este restaurante, en la cumbre de la colina que se encuentra al interior del campo deportivo de ese mismo nombre. Los viernes, sábados y domingos hay parrilladas a \$ 600, con lomo, filete, entrecot, chanchito a la chilena, arrollado y pernils. Además, hay un show y una orquesta para bailar.

PALO ALTO RESTAURANT: La especialidad de este local de Bilbao 1976 es la cocina chilena, con sus carnes y mariscos. Las parrilladas tienen el mismo valor que los curantos chilotos, ambos para dos personas por \$ 540. El bajativo corre por cuenta de la casa.

LOS BUENOS MUCHACHOS M. P. Este conocido local está en Cumming 1083 y hay parrilladas todos los días, además de amplio surtido en lomos, entrecot, filete, chanchito a la chilena, empanadas, cazuela de pava y otras delicatessen. La parrillada

para dos personas, que vale \$ 680.

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Sus métodos pueden chocar con los procedimientos habituales de las tareas de equipo; será más conveniente posponer las actitudes individualistas. Viajes medianamente propicios.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Momentáneo incremento de su magnetismo personal. Satisfacciones en la esfera doméstica. Las actitudes suaves y benevolentes serán necesarias en los contactos con amistades íntimas y protectores.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Armonice los deberes para con los suyos con las actividades extrahogareñas. Alternativas diferentes en los contactos con amistades de su profesión; favorable propuesta.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Si no jerarquiza sus necesidades tampoco sabrá si tiene que impulsar los proyectos de largo o corto plazo en un momento determinado. Están más favorecidos los negocios en sociedad.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Puede sostener una conversación muy amena. Buenas perspectivas en el trato con amistades influyentes. Son posibles los reencuentros o las reconciliaciones. Ideal para comprar, vender o arrendar bienes inmuebles.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Algunas ideas de grandezas le inducirán a adoptar actitudes muy perjudiciales para Ud. en esta jornada. Prevenga para que competidores o enemistades declaradas no perjudiquen su reputación.

Para versión teatral de "Doña Flor"

Actor Alejandro Cohen aceptó papel del irreverente Vadinho

□ Calificó al personaje como un ser "avasallante, desenfrenado y el típico sinvergüenza"

"Me gustan los riesgos, las cosas diferentes y eso es una buena motivación para aceptar el rol de Vadinho", dijo Alejandro Cohen, quien aceptó ser uno de los protagonistas de la versión teatral de "Doña Flor y sus dos maridos", que se estrenará el 15 de octubre próximo en el Teatro Gala.

Como un ser "avasallante", irreverente desenfrenado, el famoso sinvergüenza, pero no en el sentido peyorativo" definió Cohen a Vadinho, personaje central del montaje, basado en una obra de Jorge Amado y que ahora se transforma en "teatro música, porque tiene elementos dramáticos, pero mantiene su característica de espectáculo.

Agregando que "guarda el contenido de la creación de Amado", el actor reconoce que esta caracterización es un gran desafío porque el "fantasma de la película"

estará presente, aún cuando el "tratamiento de la puesta en escena es diferente".

Enseguida añade que en esta versión tiene mucha importancia el pueblo, las viejas peladoras, existe un ámbito subyacente que no estuvo en la cinta que giró en torno a Vadinho y Doña Flor esencialmente".

Alejandro Cohen, quien dijo "funcionar mucho por tincadas", informó que el sábado se iniciarán los ensayos y que en estos días debe llegar al país el director argentino José María Paloantonio que lo hará junto a su asistente y al coreógrafo.

"Doña Flor y sus dos maridos", en su versión teatral, se ofreció con éxito en Argentina y Uruguay, existiendo posibilidades de llevarla a España... "Y si llegó a Chile es porque, realmente, existen posibilidades ciertas de una recepción similar", explicó finalmente.

Ahora sí está que arde

Beatriz Alegret: "La revista de las Vegas es un infierno"

□ La vedette argentina acusa de la mayoría de los males del espectáculo a su compatriota Sissi Lobato

"La revista 'Las Vegas' está que Arde' debería llamarse 'Las Vegas es un Infierno', porque allí todo es humillación. Me alegro de no seguir actuando porque a mí me la jugaron 'chueca'. Yo fui contratada para ser primera figura, pero no cumplieron conmigo porque todo gira para favorecer a Sissi Lobato. Incluso, su marido me hizo la peor coreografía, porque los mejores recursos eran para su mujer", señaló Beatriz Alegret, quien se enteró por los diarios que no continuaba en el montaje del Teatro Casino Las Vegas.

Enfatizó que sus acusaciones a Eber Lobato no iban en el plano profesional, porque ella reconoce su calidad de coreógrafo, pero cuando éste intentaba darle algunos recursos para resaltarla, llegaba Sissi impidiéndolo porque iba en desmedro de ella.

"Eber es manejado por su mujer. ¿Y quién es Sissi? Una don nadie que los chilenos la rechazan porque desde que comenzó en el Teatro Casino Las Vegas ha hecho siempre lo mismo. Ella tiene pánico a que le demuestren con hechos que la han sobrepasado. Por eso tuvo problemas con Maripepa Nieto y conmigo", recalcó Beatriz Alegret.

POBRE CHICA

Comentó que también por los diarios se enteró de la contratación de la vedette argentina Sandra Villarroel. "Pobrecita, le van a hacer lo mismo que a mí. Desplazarla hasta humillarla y luego obligarla a renunciar. Yo no la conozco personalmente, ni la he escuchado nombrar, pero por las fotos publicadas se ve una chica joven y hermosa, algo que sin duda, será

causal de envidia para Sissi Lobato", puntualizó la vedette apodada "Malvinita" Alegret.

En cuanto a trabajo, señaló que tenía suficiente en provincia. "Desde ya aceptaré los ofrecimientos para ir al norte y sur de Chile, por un dinero infinitamente mayor al que me ofrecían en el Teatro Casino Las Vegas. Mi primer viaje será a Curicó, de donde me están llamando desde hace mucho", agregó.

LAS VEGAS PARA PRINCIPIANTES O FRUSTRADAS

Beatriz Alegret señaló que el Teatro Casino Las Vegas es un escenario para principiantes o frustradas. "Digo esto con el suficiente conocimiento, porque yo estoy saliendo ahí y no insisto en quedarme. Aunque el público no lo crea, esa revista sólo sirve como una etapa de lanzamiento artístico y sin duda, a mí me sirvió, pero ya soy gran figura y debo cosechar lo sembrado. Lo mismo le ocurrió a Maripepa Nieto que buscó su ratificación y luego se fue, porque había interés de llevarla a otros sitios. ¿Pero quién se interesa por contratar a Sissi Lobato? Las Vegas es el único lugar donde la aceptan y en Televisión Nacional por no sé qué contacto de su marido", enfatizó una vez más la entrevistada.

La vedette comentó que rogaba intensamente a Dios, para que ahora continuase asistiendo público a la revista, porque sin ningún atractivo suficiente, sin duda, la gente no va a querer ir debido a que lo que se muestra es todo visto.

Aclaración

Por un error involuntario apareció en la edición del día 6 de septiembre la fotografía de una actriz identificada como Olivia Newton John. La estrella británica tiene un asombroso parecido con la fotografía publicada, y corresponde a Caren Kaye, coprotagonista de Matt Lattanzi, en su próximo filme a estrenar. Este actor es el actual novio de la cantante Olivia Newton John. La información proporcionada por la compañía distribuidora del filme, en forma involuntaria, entregó antecedentes que distorsionaron la noticia, lo cual provocó tan lamentable equivocación.



Alejandro Cohen asegura que a él le gustan los riesgos y que interpretar a Vadinho es un desafío que quiere correr.

Ballet de La Scala América Latina

MILAN, ITALIA, 7 (AP).— El ballet del teatro de La Scala de Milán viaja el sábado a la América Latina para realizar presentaciones en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro.

El portavoz del teatro italiano anunció aquí que el ballet presentará "Giselle" de Adam, "Bolero" de Ravel, "El nido del águila" de Kameny, y "Serenata" de Tchaikovsky.

La actuación del ballet de La Scala, encabezada por la primera bailarina Luciana Savignano, tendrá lugar los días 15 y 18 de septiembre en el teatro Gran de Buenos Aires; los días 29 de septiembre y octubre 2 en el Teatro Municipal de Sao Paulo; y el Teatro Municipal de Río de Janeiro entre los días 6 y 9 de octubre.

Figuras importantes del ballet de La Scala que han viajado incluyen Elisabetta Terrabusi, Jean Ives Moreau, Angelo Moretto, Anna Razzi y Peter Aufuss, según el vocero del teatro.

Alexander Godunov debutó en Colombia

BOGOTÁ, Sept. 7 (AP).— Con el "Concierto a Buenos Aires" del compositor argentino Héctor Piazzola, debutó en la capital el bailarín ruso Alexander Godunov. Godunov, quien se encuentra en Colombia al frente de la Compañía de Ballet, recibió los aplausos del público que colmó el Teatro Municipal de Bogotá, en el que comenzó una gira de dos semanas por Colombia.

Xavier Cugat no quiere tributos

MADRID, Sept. 7 (ANSA).— El músico catalán Xavier Cugat, 83 años, natural de Gerona, no quiere que su municipio natal le tribute homenaje alguno porque nunca se le interesó, se acordó de él. El músico, que tiene condecoraciones del mundo entero entre ellas la orden española de Alfonso X El Sabio por su aporte a la música y al arte, hizo constar su decisión en declaraciones que publicó el diario "Los Sitios" de Gerona. Cugat especificó que su decisión sobre homenajes posteriores del municipio gerundense consta en una de las cláusulas de su testamento.

2° SORTEO!!

Mi diario....Mi casa



La señora Esperanza Pinto Díaz, ganadora de nuestro concurso, acompañada de su familia, en su nueva casa.

Nuestro concurso
tiene el premio
que usted se merece
¡Su casa propia!

a sólo
15



Aparecerá diariamente un cupón
en su diario LA NACIÓN
complete sus datos

- a) Envíelos a clasificador 966-5555
- b) Deposítelos en los buzones habilitados
 - Hall central del diario
 - Las estaciones del Metro
 - Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile
 - Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle
 - Las Agencias en provincias de LA NACIÓN

Saque la cuenta... con La Nación, Ud. tiene
más posibilidades de ganar su casa propia

Encuesta entre los grandes de Hollywood

¿Cómo se comportan los famosos ante una situación embarazosa?

En ocasiones las personas se encuentran en situaciones difíciles de arreglar en un corto intervalo de tiempo, momentos embarazosos de los que uno no sabe cómo salir. La importancia del interlocutor, la falta de inventiva para salvar la situación... son factores decisivos y muy a menudo el protagonista ha pensado, "tráeme, tierra", intentando desaparecer del lugar y situación en el que se encuentra.

Por medio de una pequeña encuesta he recopilado la opinión de destacadas figuras del cine para ver cómo actuarían en cualquier hecho desafortunado que haya producido embarazo. Como nuestros lectores podrán observar, nadie se salva de sentirse incómodo e incluso mayor parte tendrán deseos de volatilizarse. Las reacciones son, como podrán ver, de lo más curiosas.

PAUL NEWMAN: "A veces, sin buscarlo, te ves inmerso en cualquier situación embarazosa de la que no sabes cómo salir. Yo, que no tengo un carácter solemne en exceso, cuando me encuentro en uno de esos momentos a veces se me anula la capacidad de reacción y no puedo por menos que acordarme de un condenado mínimo de la silla eléctrica. Por no poder, puedo fingir..."

RAQUEL WELCH: "En uno de esos momentos me siento visceralmente incapaz de encontrar una salida. Todos los centros nerviosos de mi organismo comienzan a agitarse convulsivamente, como si hubiesen sido apagados. No sé qué cosa hacer, ni qué decir. Pienso que esas situaciones embarazosas son como un "boomerang": sale de ti y regresa por otro camino y vuelve a la base. El problema no es cómo lo lanzas, sino cómo regreses".

CLINT EASTWOOD: "No queda otra que pensar que estás en un "plan" único que tienes que hacer es, simplemente, interpretar un papel. Todo depende de la situación y de la fuerza que puedas tener con tus intérpretes. Pienso, de todas formas, que el embarazo nace de una sensación de in-

seguridad o del temor a hacer el ridículo".

WARREN BEATTY: "Hay ocasiones en las que salí de una situación embarazosa, con todo el cinismo del mundo, pero, sin embargo, hay otras en las que me quedo estático, sin resuello, avergonzado de mí mismo por no poder salir airoso de la situación. Son momentos realmente difíciles, sobre todo para un hombre del que dicen que es inteligente".

MERYL STREEP: "Resulta difícil salir de una de esas situaciones, máxime cuando se es una mujer con cierta carga de timidez. Si la culpa es mía, me autocompadezco y siento vergüenza de la situación que provoqué. Si la culpa es de los demás, entonces procuro no hacer una drama de esa carga emotiva que se vive".

ROBERT REDFORD: "He vivido momentos particularmente ridículos en los que no supe qué hacer. De todas formas y maneras si la situación embarazosa se produce en presencia de amigos o familiares, no tiene mayor importancia. Sin embargo, cuando es ante gente extraña, esos son momentos para mí un tanto bochornosos, y me vuelvo sombrío, enfadado y sin ganas de seguir en el lugar de los hechos".

FAYE DUNAWAY: "Las reacciones en estos casos suelen ser de lo más extravagante. Yo he sido testigo de situaciones límite, como la del esposo que acusa públicamente a su mujer de infidelidad, o la de aquel que estornuda con la boca llena de líquido y lo desparrama sobre la persona que tiene enfrente. A mí, en la mayor parte de las ocasiones, me da la risa, una risa nerviosa que desconcierta a mi antagonista y me da ventaja sobre él. Al final, sin embargo, no puedo por menos que sentirme avergonzada ante mi salida. Pienso que algunos me tomarán por loca..."

JANE FONDA: "Cuando peor lo paso es si me dejan a solas con una persona a la que acabo de conocer y, en un momento determinado, ni ella ni yo sabemos lo que hacer o lo que decir. Llegados esos casos miro de un lado para otro como si buscara a alguien, lo malo es cuando no encuentro cerca a una cara conocida..."

DUSTIN HOFFMAN: "Existen situaciones extrañas, caóticas, en las que por culpa tuya o por la de los demás, te ves envuelto en una gasa fina y envolvente, en una tela de araña, de la que no sabes cómo salir. Recientemente pasé por una de esas situaciones: le pegué un azote en el trasero a una chica que, inopinadamente, ocupó el lugar en el que segundos antes se encontraba mi esposa. Cuando me di cuenta de que no era ella, no supe ni reaccionar. Ella también se quedó cortada. La llegada de mi mujer lo solucionó todo y nos reímos mucho, pero en el momento de la acción desee que el mundo se derrumbase sobre mí. Soy una persona muy vulnerable al sentido de la vergüenza o del ridículo".

LIZ TAYLOR: "No hay cosa peor que sentirse ridículo en un momento dado ante cualquier situación anormal. Yo en esos casos, con cualquier disculpa, acostumbro a salir corriendo, ya con la disculpa de saludar a un amigo, ya inventando un repentino sofoco".

MARLON BRANDO: "Las situaciones embarazosas hay que mirárselas desde dos puntos antagónicos: si la culpa es de uno o de los demás. Si la culpa es mía, trato de escabullir el bulto o de arreglarlo de la mejor forma posible. Eso me pasó un día en que en vez de dar un pésame a un amigo, me aturullé y le dije: "Enhorabuena por la muerte de tu padre". Al darme cuenta de lo que había hecho quedé pálido y empecé a tartamudear. ¡Menos mal que él, viendo mi embarazo, se echó a reír! Ahora bien, si los causantes de la situación embarazosa son otras personas, pierdo mis buenos modales, mi timidez, mi mesura... y no es la primera vez que suelto un exabrupto que los deja confundidos".



María Graciela Gómez

"Me gustaría volver a la TV"

"Me gustaría volver a la televisión", señaló a LA NACION la animadora María Graciela Gómez, quien conduce el programa informativo universitario de radio Universidad de Chile junto al locutor Gustavo Salgado.

Agregó que nunca ha estado del todo alejada de las pantallas, pues ha sido llamada como jurado a varios espacios y que hace poco Televisión Nacional le hizo una prueba de cámara como actriz de telenovela.

Esto no es nuevo para María Graciela Gómez, quien estudió teatro antes de dedicarse por completo a la animación. "Participé como invitada en varias producciones de Protav, por ejemplo en "Juani en Sociedad" y otras. Ahora se me hizo interpretar un personaje de "El juego de la vida" y hubo algunas conversaciones para mi retorno a la televisión como parte del elenco de una telenovela".

Añade que al principio se rió porque recordó que ella estudió teatro para llegar a convertirse en animadora y que esta vez sería al revés porque regresaría como actriz pudiendo, entonces, hacer nuevamente animación, que es lo que realmente le apasiona.

FESTIVAL VIÑA

Con respecto a la posibilidad de ser llamada al Festival de la Canción de Viña del Mar en febrero próximo como animadora, María Graciela Gómez dijo que "yo no diría no al Festival, en el cual permanecí tres años, pero sería algo que debería meditar muy bien".

Aclaró, sin embargo, que "tengo más ganas de volver a la televisión que nada en particular" y que en cierto modo el Festival era estar nuevamente en la pantalla chica.



Raquel Welch.



Faye Dunaway



Paul Newman

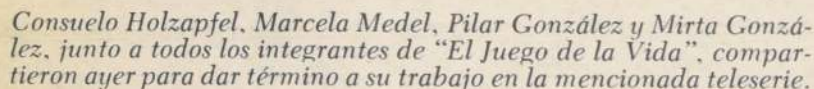
TEATRO GALA
TARAPACA 1181
Teléfono 66876

COMPANIA
TOMAS VIDIELLA

LOS CHINOS
de Murray Schlegel
con
TOMAS VIDIELLA
ELIANA VIDIELLA
MIGUEL ANGEL BRAVO
SOLEDAD PEREZ

¡EL EXITO COMICO DEL AÑO!
AHORA EN EL CENTRO

Funciones:
Martes a Jueves 19:30 Hrs. \$ 200
Viernes 19:30 Hrs. \$ 300
Sabado 19:30 y 22:00 Hrs. \$ 300
Domingo 19:30 Hrs. \$ 300



Schlomit Baytelman no será "Doña Flor"

A black and white portrait of a young woman with dark, curly hair. She is looking slightly to the right with a slight smile. She is wearing a dark top with a light-colored pattern. The background is a plain, light color.

Schlomit Bautelman

La actriz, además de grabar en la teleserie de Canal 13 "Las Herederas", donde caracteriza a Patricia; se encuentra actuando en "Cuidado, hombres trabajando", café concert donde comparte roles con el mismo elenco de su próximo estreno.

Postergado curso de Musicoterapia

Vida Brenner es la creadora de la carrera de Musicoterapia en la Universidad de El Salvador y del Museo Social argentino de Buenos Aires.

Teleserie de Pepe Pineda
sigue al "Juego de la Vida"

La Traviata vuelve al Municipio

A black and white portrait of a woman with dark, curly hair, looking slightly to the right. She is wearing a dark top with a light-colored polka-dot pattern. Her right hand is raised near her face, with fingers spread. The background is a plain, light color.

El almuerzo, que reunió a todos, se desarrolló en un ambiente de camaradería. Falta-ron las bromas entre los integrantes del grupo y co e incluso hubo una torta de cumpleaños. Al encuentro también llegó Salomón, el hermano (ahora caracteriza a una de las actrices de Canal Trece), quien estaba muy emocionado por que la telenovela "Casagrande" se había vendido a Puerto Rico.

OPERA NACIOM

En la reunión de prensa se informó para este viernes, donde se informó el inicio de la Temporada de Ópera que abrirá con "La Traviata", con el elenco chileno, próximo viernes 16.

CANAL 5

SINTONIA. SHOW DEL PROFESOR ROSSA. — Un buen anuncio del Profesor Rossa. El cuento de hoy se llama "El cazador de tiburones". Resultados y premios de concursos. El reportaje de hoy está dedicado a los aviones desarmables. Más dibujos y la despedida de Rossa. Conducción de Iván Arenas.

PRESERVACION DEL MEDIO AMBIENTE. Programa dirigido especialmente a los niños. Conocimiento de la ecología. EL DATO. Una pregunta y una breve explicación de un hecho curioso, a veces increíble, para siempre comprobable. Conducción de Iván Arenas.

MUSICA Y POESIA EN UCV-TV. Los poemas de Pablo Neruda "Los versos del capitán", musicalizados por Manuel Picón e interpretados por Olga Manzano y Manuel Picón. Hoy presentamos: "Tu cuerpo". DEMOLIENDO EL MURO. Chile: el arte y los artistas. Presentamos hoy: "Encuentro entre dos mundos". La creación artística en Chile desde el arte indígena hasta los albores de la independencia. Artes y costumbres mapuches. La pintura y la imaginaria colonial. Director-productor: Carlos Godoy V.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. La música de los grandes autores. CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy es el cumpleaños de la Santísima Virgen María.

CANAL 7

- 11.15 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 MATINAL INFANTIL.
- 12.20 LA COCINA DE MONICA. Postres fáciles de preparar.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos, bailes, canciones y humor.
- 14.15 EDICION UNO
- 14.30 ACTUALIDAD EN COSMETICA.
- 14.35 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana.
- 15.15 VANESSA.
- 16.00 VALLE DE PASIONES. Serie western.
- 16.55 LA HECHIZADA. Serie de aventuras.
- 17.20 TARDES DE CINE. Hoy "Noche Brava", con Dean Martin, George Peppard y Jean Simmons, bajo la dirección de Arnold Laven.
- 19.25 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS
- 21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Paulina Nasso.
- 21.30 LA TIERRA EN QUE VIVIMOS. Serie documental, hoy segunda parte de "La carretera de la naturaleza", realizada por Sergio Nuño.
- 22.30 LOS PROFESIONALES. Serie inglesa, con Gordon Jackson, Martin Shaw y Lewis Collins, como los integrantes del grupo C15, de investigadores.
- 23.00 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.45 EL F.B.I. EN ACCION.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11

- 06.40 CARTA DE AJUSTE
- 06.45 DESPERTAR. Efemérides
- 06.50 AVANCE DE NOTICIAS con Gastón de Villegas.
- 06.58 DESPERTAR santoral
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
- 07.50 DESPERTAR y los diarios de Santiago (lectura de titulares).
- 07.55 ENTREVISTA AL DIA
- 08.05 BELLEZA con Gabriela Bucheli.
- 08.15 PLASTICA, espacio destinado a mostrar exposiciones — pintura, escultura u otros —
- 08.30 PEPE GUIXE Y SU CAMARA.
- 08.40 LA "U". Hoy: Historia de Chile.
- 08.55 COCINA con Verónica Blackburn.
- 09.05 SIEMPRE ES GRATO ESCUCHAR MUSICA... Hoy: Norman Illic.
- 09.15 NOTICIAS con Gastón de Villegas.
- 09.18 CIERRE DE TRANSMISIONES.
- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 LOOPY (dibujos animados).
- 18.30 THE MUPPETS SHOW
- 19.00 SEPTIMO ARTE
- 20.30 PANORAMA. Noticiario con Eduardo Rovers.
- 21.15 CASIMIRO. El monstruito amigo de los niños, los invita a dormir.
- 21.20 SINTESIS-FRANJA CULTURAL
- 22.20 RAMON Y CAJAL. La biografía novelada de este connotado científico e intelectual español.
- 23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiario.
- 23.45 CIERRE.

CANAL 13

- 12.35 CARTA DE AJUSTE. LP Chile en un arpa, con música de varios compositores, en la interpretación de Alberto Rey.
- 13.05 KORG.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de Bernardo de la Maza.
- 14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.45 VISIONES.
- 14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña.
- 15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN, teleserie mexicana.
- 15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES. Programa misceláneo de ayuda a la comunidad, conducido por Alejandro Chávez.
- 17.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Mundo sin sol", producida y dirigida por Jacques Ives Cousteau, esta película obtuvo un Oscar al mejor documental del año 65.
- 19.00 VISIONES. Hoy: "Viejas". (Celia Castro).
- 19.05 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.10 CONDORITO
- 19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.
- 20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir
- 20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Sántis.
- 21.25 CONDORITO
- 21.30 FRANJA CULTURAL — "ESQUINAZO". Programa de música chilena, dirigido por Ricardo de la Fuente.
- 22.45 VISIONES. Hoy: "La Cabeza" (Jose Perrotti).
- 22.50 BARETTA. Hoy: "Más peligroso que una serpiente".
- 23.50 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz.

EN ESPECTACULOS

CINES

ANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los huevos" y "Amantes y mentirosos" (21) \$ 70.

UR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.30 hrs. "Cuerpos invadidos" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120

UCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán Viernes, sábado y domingo solamente.

UDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Mary Poppins" (men.) \$ 150 L. y M. \$ 100.

UDORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) Desde las 19.15 y 21.45 hrs. "Servicio de noche" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UDON. Monjitas 825 (392414) Desde las 13.30 hrs. "Detrás de la puerta", "Extrañas relaciones" y "Desnudez prohibida" y "Yo desear la mujer del vecino" (21) \$ 70.

UDRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 13.30 hrs. "Detrás de la puerta" (21) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UDANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Cria cuervos" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UD Recoleta 2104 (778176) Desde las 14.15 hrs. "La intrusa", "Las sexis" y "Poltergeist, juegos prohibidos" (21) \$ 30.

UDLANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.30 hrs. "Tarzán el hombre mono", "La educación del padrastro" y "Perro callejero" (21) \$ 60.

UD Agustinas 1022 (66687). Desde las 11.30 hrs. "Fuga a la victoria" (men) \$ 100.

UDINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735). Desde las 13.20 hrs. "Gran aventura en el desierto" (men) \$ 80.

UDAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12.30 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Debra Winger).

UDOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22 hrs. "Yo los amo" \$ 150 (21). Vieras: "Los Pitufos".

UDIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13.30 hrs. "Servicio de noche" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UDEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13.30 hrs. "Los cazadores del arca perdida" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UDANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Francés" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

UDCINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Relaciones íntimas", "Los golpes secretos del Kung Fu" y "El mortal del Shaolin" (21) \$ 50.

UDRIO. Estado 235 (397960) Desde las 13.30 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

UD Huérfanos 840 (32838) Desde las 10.30 hrs. "La carrera del ratón" (21) \$ 130 M. y J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Cuarto de hotel" (18) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16 hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 160 19 y 22 hrs. "Sexualmente hablando" (18) \$ 160.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Operación China", "Secretos de una adolescente" y "El arte mortal del Shaolin" (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Cuarto de hotel" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Martes 13, 2ª parte", "La frontera" y "Sexo ardiente" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "¿Y dónde está el piloto? I y II parte" (men) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Malicia", "La chicharra" y "Tormenta arrolladora" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y "La dueña del placer" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "El inocente" (Laura Antonelli y Giancarlo Giannini) (21) \$ 130.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 22 hrs. "Cria cuervos" \$ 130 y \$ 160 (18) L. a V. may. 60 años \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Se mira, pero no se toca" (21) y Show strip... M.M. y J. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "El shock" (21) \$ 160.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Decamerón", "Los cuentos de Canterbury" y "Calígula" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El padrino" (18) \$ 100.

REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Sexualmente hablando" (18) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Yo los amo" (21) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Vuelo 001, rescate imposible" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 150.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Si mi mujer tuviera un amante", "La isla azul" y "El amante de mi mujer" (21) \$ 70 M. J. V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La callejera" y "Una pasión irresistible" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "¿Y dónde está el piloto 1ª y 2ª parte" (men) \$ 80.

SALA ARAUCO. Pdte. Kennedy 5413 (2460609) 17, 19 y 21 hrs. "El implacable" (14) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Comedia sexual de una de verano" (18) \$ 160.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Qué buena madre es mi padre" (18) \$ 160.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "ET, el extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Locamente enamorado" (men) \$ 100

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). 15 y 17 hrs. "Don Juan Tenorio". \$ 80. 19.30 hrs. "Cereemonia ortopédica". J. Marchant \$ 100 popular.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "Ultima edición", de Jorge Marchant \$ 200. Estud. \$ 100.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). A pedido del público: Viernes: "2ª antología de zarzuela...".

CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) Dgo. "Los Morán gran teatro de títeres.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042). 20 hrs. "Las Vegas está que arde" \$ 400 y \$ 200. Con Sissi Lobato ...

CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) 19 hrs. "Lautaro" de Isidora Aguirre \$ 200. Con: \$ 150. Estud. \$ 100 y Expos. de René Roi.

CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253). Viernes: Videos musicales latinoamericanos. Festival de Varadero.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Entre gallos y medianoche" de Carlos Cariola. \$ 250. Estud. y Conv. \$ 150.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). 19.30 hrs. "Fuenteovejuna", de Lope de Vega. \$ 200. Estud. \$ 80.

EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Diariamente Grupo Corteza V. y S. Pedro Messone, Carlos Helo, Alíro Vega y Corteza.

ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820. "Circuito abierto". Expos. de Patricia del Canto, Gilda Hernández, Lea Kleiner, Mireya Larenas y Mª de la Luz Torres.

GALA. Tarapacá 1181 (66876). 19.30 hrs. "Los Chinos", de M. Shisgal \$ 200.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30hrs. "Me quedé más chico que peso nuevo" \$ 250.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Conferencia ciclo Martín Lutero. 19 hrs. "El hombre justo y pecador a la vez". Expos. Fotos 16 a 19 hrs. "Entre el arte y la industria". Entrada libre.

INST. CHILENO-BRITANICO. E. Yáñez 832. Cine 19 hrs. Time Bandits. Entrada libre.

INST. CHILENO-FRANCES. M. Claro 209 (2230976). Música. 19.30 hrs. Recital de arpa, de Manuel Jiménez. \$ 100 Estud. y men. 25 años \$ 50.

KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). 20 hrs. "Jueveseando" \$ 150. Estud. \$ 100.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Sueños de mala muerte", de J. Donoso e Ictus \$ 250. Estud. \$ 150.

LE CLUB. Av. Suecia 081. 22 hrs. "¿Dónde estabas amor?", de William Geisse. \$ 700 con un trago.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Dgo.: "Pali pali troque" de Manuel Gallegos.

MUNICIPAL. Agustinas 814. (31407). Orq. Cámara de la UC. 13.15, hrs. Conciertos de mediodía. \$ 120. Estud. \$ 50. Recital de arpa en Salón Filarmónico 19 hrs. Manuel Jiménez.

MUSEO NAC. B. ARTES. Parque Forestal. 10 a 13 y 14 a 18 Hrs. "Grabados alemanes del siglo XVI".

PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). 21 hrs. "Canto compartido" \$ 150. Estud. \$ 100. con Héctor Guzmán, Jaime Canario, Nano Tamayo ...

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Por un cartelón se acabó el cabezón" \$ 350.

SALA AMERICA. Moneda 650 16.30 Hrs. "El amor, gran sueño del hombre" Selec. de R.E. Scarpa \$ 200 Estud. \$ 80 Conv. \$ 50.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Quinteto de Vientos Hindemith. 19 hrs. Obras de Gieseeking, Gmo. Rizzo y Luis Advís.

SALA JOSE MANUEL IRARRAZABAL. Portugal 31. Orquesta de cámara UC. 19 hrs. Obras de Bach, Tischauser y Albino. \$ 200. Estud. \$ 70.

SU CUCHO. Nva. Providencia 2322. 19.30 hrs. "La muela del juicio final". (Chez Pavez) de Fdo. Josseau \$ 250. Estud. \$ 100.

U.C. Jorge Washington 26 (465652). 19 hrs. "Becket", de Anouilh. Popular \$ 150. Con Hernán Valjejos, Sergio Madrid, Raúl Palma, Ramón Núñez ...

Para sacar líneas

□ Los trece encuentros de la Polla Gol de la semana analizados por los estadísticos

Entregamos a nuestros lectores las campañas de los 26 equipos participantes en el concurso N° 386 de los pronósticos deportivos de Polla Gol, que se juega este sábado.

PARTIDO 1

CHILE: En su primer compromiso por la Copa América perdió en Uruguay frente a la selección local por 2 a 1. Ahora los chilenos en su casa están obligados a ganar para seguir en esta competencia.

URUGUAY: Tiene cuatro puntos ganados como local. Primero ganó a Chile por 2 a 1 y después a Venezuela por 3 a 0. Ahora con la lesión de Morena y otros castigos los compromisos pendientes se le ponen difíciles, aunque la celeste siempre muestra su garra charrúa.

PARTIDO 2

TRASANDINO: Ha jugado todos los partidos del torneo nacional. Tiene 8 Puntos y está ubicado en la 10.ª. ubicación. Tiene 11 goles a favor por 15 en contra. Como local sólo ha conseguido empates frente a C. Cross (2-2); Fdez. Vial (0-0) y con Antofagasta (0-0).

REGIONAL ATACAMA: Su reciente victoria sobre U. de Chile por 2 a 1 lo dejó puntero en compañía de C. Cross y Dep. Arica con 11 puntos cada. Además tiene al mejor artillero del certamen, Manuel Baza con 7 goles y su delantera con 12 goles a favor y 10 en contra.

PARTIDO 3

DEPORTES IQUIQUE: Campaña pareja. Con 3 triunfos; 3 empates y 3 derrotas. Tiene 12 goles a favor por 12 en contra. Va con 9 puntos y ocupa el 5º lugar. Está invicto como local, habiendo ganado a Rangers (2-0); a Everton (3-0); empates con Audax y Arica a 1 y con Palestino a cero.

O'HIGGINS: Con 8 puntos en 6 encuentros. Su principal triunfo fue ante Colo Colo por 6 a 1. Va en décimo lugar y su ofensiva ha marcado 12 goles y su valla batida en 6 ocasiones. Lleva 3 triunfos; 2 empates y tan solo una derrota. Campaña más que regular.

PARTIDO 4

HUACHIPATO: Como local 2 empates a cero frente a Palestino y Arica. Tiene 7 puntos, va en 14º lugar; con 5 goles a favor y 3 en contra. En las últimas fechas ha ganado a San Felipe y a Fernández Vial por dos tantos a cero.

EVERTON: Ahora con don Fernando Riera en la banca el asunto tiene que cambiar. Los ruleteros tienen 9 puntos y van en 5º lugar. Su valla es la más batida del torneo con 16 goles. Como visita venció a U. Española 2 a 1 y perdió con la "U" (2-3); con Iquique (0-3) y finalmente con Antofagasta (1-2).

PARTIDO 5

SANTIAGO WANDERERS: El conjunto porteño con 6 puntos en 8 encuentros. Como local ganó a San Felipe por 4 a 1, para perder con Magallanes (2-4) y con Green Cross por la cuenta mínima. Pedro Morales estudiará cómo ganar este fin de semana al equipo de "Toño Vargas".

FERNÁNDEZ VIAL: Los vialinos por primera vez actúan en la serie privilegiada, han hecho muy buena campaña y lo prueban que en 8 partidos, tienen 9 puntos y ocupan el 5º lugar en la tabla. Su delantera ha marcado 8 goles y su valla batida en 7 oportunidades. Como visita ganó a Antofagasta por uno a cero y empates con Atacama (2-2); con Trasandino a cero y con Naval a uno.

PARTIDO 6

COBRELOA: Es el único cuadro que se mantiene invicto. Tiene 9 puntos en 6 partidos y va en 5º lugar. Su delantera ha marcado 8 goles y su valla es la menos batida con 3 goles al igual que la de Huachipato. Como local derrotó a Rangers (2-1) y empató con Audax a uno y con Palestino a cero.

DEPORTES ARICA: Es otro de los punteros del campeonato 1983-84 con 11 puntos, pese a tener 3 derrotas. Su ofensiva es la segunda más goleadora con 14 tantos. Como visita empató con Iquique (1-1); y con Huachipato a cero. Perdió con U. Española (0-1) y con la "U" (1-3).

PARTIDO 7

RANGERS: El conjunto piducano en las 3 últimas fechas ha conquistado 5 importantes puntos a costa de Palestino a quien venció por 3 a 1 y al puntero Green Cross por 2 a 1, empatando a cero con Audax. Tiene 7 puntos; ocupa el 14º lugar y su ofensiva ha marcado 9 goles.

SAN FELIPE: Igual puntaje que su ocasional rival, pero con 2 partidos más. Su valla es una de las batidas de la competencia con 15 goles. Como visita ha conseguido un solo punto en su empate a cero con Atacama y derrotas ante S. Wanderers (1-4) y Naval (0-2).

PARTIDO 8

AUDAX ITALIANO: Los muchachos de la calle Lira no conocen triunfos en esta temporada, pero sí tienen 5 empates y sólo 3 derrotas. Marchan en penúltimo lugar en compañía de Naval con 5 puntos cada uno. Como local 2 empates a cero frente a Trasandino y Rangers y una derrota con Stgo. Wanderers por 1 a 3.

GREEN CROSS: El equipo de La Frontera a cargo de Gastón Guevara marcha en la cúspide de la tabla, junto a Deportes



Partido clave para la cartilla Polla Gol N° 386 es el que animará N° 1 los elencos de Chile y Uruguay por la Copa América, en la defensa nacional Luis Rojas.

Arica y Regional Atacama con 11 puntos cada uno. Tiene la delantera más efectiva con 19 goles. En nueve partidos, lleva 4 triunfos, 3 empates y 2 derrotas. En su casa golearon a Iquique y Magallanes por 5 goles a uno.

PARTIDO 9

OSORNO: Tiene 3 puntos con igual número de partidos jugados. Su campaña es pareja, ya que tiene 1 triunfo; 1 empate y 1 derrota. Su delantera ha marcado 5 goles y su valla batida en 7 ocasiones.

DEPORTES VALDIVIA: Es otro de los tantos ascendidos a Segunda División, pero con una campaña inferior a su rival, ya que cuentan con 1 punto en 3 encuentros. Su ofensiva ha marcado 3 goles y su valla con 6 goles en contra.

HOROSCOPO DEL APOSTADOR

ARIES. — La fuerza que usted posee es vital. Pero no abra la billetera. Sea "Mano de Piedra" total, juegue la cartilla simple, apoyada a los empates.

TAURO. — Primero vamos a aclarar. Si usted es hinch de Magallanes y cae por goleada en Temuco, no tiene razón desquitarse con el gato... eso de darle puntapie, no es bueno. Ahora tiene una semana para reponerse.

GEMINIS. — Es una semana poco propicia para usted. Si juega a la Polla Gol, hágalo simple. No arriesgue porque tiene una media confusión. Con los partidos que hay es para volverse loco.

CANCER. — Usted va a conseguir lo imposible... que gane Lota-Schwager, es tal espíritu de lucha que posee. Pero además es necesario sacar algunas líneas. Las dudas que tiene respecto a los partidos pares, solucínelos con estudio.

LEO. — ¡Todavía le queda la bronca del partido anterior, como buen español que es...! Pero tenga cuidado. Tiene que juntar plata para hacer una buena cartilla, son una doble y tres triples... difícil de acertar los partidos N°s. 3, 4, 6, 9, 11 y 13.

VIRGO. — Usted es demasiado cauto, bueno para los números, pero igual para las cábalas, las tiene todas para el juego. Por eso es difícil de recomendarles. Las líneas las posee usted. Su problema es el match N° 8. Si Green Cross trae el Puelche...

LIBRA. — Juegue la triple en el partido N° 11 y no se descuide de Laja en el partido N° 13. Como los hijos de este signo son tremendamente ponderados no hay problemas que armen follón en las graderías.

ESCORPION. — Si usted es hinch de San Felipe, deje por esta semana de jugar. Allí en Talca, hay un equipo que lo dirige uno que sabe más por cabezón que por diablo. Pero si persiste, no le queda otra que jugar la gripe en el partido N° 7.

CAPRICORNIO. — Usted era contrario a todos los equipos que entrenaba el gordo Luis Santibáñez... por eso ganó tanta plata en el Mundial. Ahora desde hace dos semanas no sabe que hacer... pero eso es lo de menos. Ojo a los partidos impares. Menos al primero. Ahí vamos todos fijos con el local.

ACUARIO. — Son tremendamente individualistas. Pero de todas maneras, ojo a sus equipos en este concurso N° 386 de Polla-Gol. Los partidos N°s. 4, 5, 10, son sus problemas.

PISCIS. — Es tremendamente fiel a sus colores. Como hinch de la UC no va a aflojar. Le tiene una fe admirable a su equipo, pero en esta cartilla no va el cuadro de "Tribulin" Prieto. Es cosa suya si juega, pero por lo menos ahora no va a estar inquieto. Juegue la triple.

PARTIDO 10

LOTA SCHWAGER: Van en zona sur con cero punto en consecutivas. Tienen 2 goles a favor y 2 en contra. Es lamentable lo que le está pasando al conjunto lotino, ya que en los pasados, siempre fue un ganador. Esperamos que pase más rápido.

CONCEPCION: El conjunto en la sexta ubicación con 3 puntos en 3 partidos. Como local ganó a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Con 3 goles a favor y 2 en contra. Como visita empató con Victoria a 1 a 1.

PARTIDO 11

SANTIAGO MORNING: Ocupa el tercer lugar con 4 puntos en 4 partidos. En la sexta ubicación. Como local ganó a Deportes La Serena por 3 a 2 y por la cuenta mínima a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Como visita empató con Ovalle por 0 a 1.

COBRESAL: Puntero en la zona sur con 6 puntos. Con la ofensiva adora, 11 goles y su valla invicta. Recibe que nuevamente este conjunto sea gran animador y con un poco de suerte que el año anterior (perdió con Huachipato) suba a Primera.

PARTIDO 12

COQUIMBO UNIDO: El conjunto no con campaña pareja. Tiene 4 puntos en 4 partidos. Como local ganó a Deportes La Serena por 3 a 2 y por la cuenta mínima a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Como visita empató con Ovalle por 0 a 1.

SAN LUIS: Los canarios de la zona sur tuvieron a punto de subir a la zona norte. Como local ganó a Deportes La Serena por 3 a 2 y por la cuenta mínima a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Como visita empató con Ovalle por 0 a 1.

PARTIDO 13

LINARES: Va en tercer lugar con 4 puntos en 4 partidos. Como local ganó a Deportes La Serena por 3 a 2 y por la cuenta mínima a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Como visita empató con Ovalle por 0 a 1.

DEPORTES LAJA: Tienen 3 puntos en 3 partidos. Como local ganó a Deportes La Serena por 3 a 2 y por la cuenta mínima a Deportes La Serena. Tiene 4 puntos; 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota. Como visita empató con Ovalle por 0 a 1.

Buen tiempo puso 'Néstor' para el kilómetro en Viña

Buen tiempo puso NESTOR en la sesión de aprontes realizada en el Valparaíso Sporting Club. Para los mil metros cronometró 1 minuto, tres segundos y dos quintos, finalizando en 13 segundos y dos quintos los últimos 200 metros. Estuvo a cargo del trabajo el jinete Raúl Ahumada.

Otro de los buenos registros fue el que marcó FINGAL en los 800 metros. Puso 48 segundos clavados y la conducción del jinete Juan Hernández.

En los 1.700 metros, ARSENIO dejó el buen antecedente de haber movido la distancia en 1 minuto, 17 segundos. Finalmente, BROKER'S cotejó en 1.33 clavado y la conducción del jinete Francisco Carvajal. Sus finales fueron de 13 segundos.

Pormenores de la sesión viñamarina:

400 metros

PRUDENCIO, Patricio Durán, en 25.
SE FUE, José González, en 24.2/5.

500 metros

ESPERANZA MIA, Silvio Pérez, en 31.
ENAMORADA CANTA, Juan Maira, en 32.
PENETRANTE, Humberto Barraza, en 31.2/5.

FLUMINENSE, Mario Matta, en 31.

600 metros

RIO JANEIRO, Amthar Jalil y CLOALDO, Luis Valencia, en 35.2/5.
CHAMPION, Jorge Poblete, en 37.2/5.

800 metros

DESTINO, Juan Monárdez, en 52.
HODING, Juan Navarrete, en 50.
MORTIFERA, Juan Hernández, en 49.3/5.

ESTETICA, Juan Monárdez, en 50.3/5.

TAMAK, Juan Hernández, en 51.

CHACURA, Raúl Ahumada, en 53.

FINGAL, Juan Hernández, en 48.

AMADEO, José González, en 50.3/5.

JEANEXA, José González, en 52.4/5.

FOSADURA, Silvio Pérez, en 52.

RECENCIA, Francisco Carvajal, en 51.

LETRADO, Humberto Barraza, en 52.

1.000 metros

MARVIN, Mario Matta, en 1.06. Ultimos 200 en 13.1/5.

VISHNU, Octavio Valenzuela y MENEN, Patricio Durán, en 1.04.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

GIGOLA, Luis Valencia, en 1.07.2 5. Ultimos 200 en 12.2/5.

PARACHOQUE, Juan Monárdez, en 1.06.2/5.

REQUEMOZO, Patricio Durán, en 1.04.2/5.

SHAKIRA, José Pailamilla, en 1.04.2/5.

FRANK, Víctor Vázquez, en 1.06. Ultimos 200 en 14.

LORD LENER, Juan Maira, en 1.03.3/5.

Ultimos 200 en 13.4/5.

CHINITO, Antonio Vergara, en 1.07.

NESTOR, Raúl Ahumada, en 1.03.2/5.

Ultimos 200 en 13.2/5.

PARAMALLERO, José González y

VECHI, aprendiz en 1.06.1 5. Ultimos 200 en 14.

RAMALAZO, Silvio Pérez, en 1.04.3/5.

Ultimos 200 en 13.

1.200 metros

YASMAL, Francisco Carvajal, en 1.18.

Ultimos 200 en 12.3/5.

CACHENCHO, José Pailamilla, en 1.20.3/5.

SEÑOR RUPÉREZ, Francisco Carvajal, en 1.17.2/5.

DRUSO, Francisco Carvajal, en 1.20.

LINE MAN, Humberto Barraza, en 1.19.

ORONDO, Valentín Cáceres, en 1.20.2/5.

Ultimos 200 en 13.

TAMAN, Luis Valencia, en 1.19.2/5.

Ultimos 200 en 13.2/5.

PICHINO, Francisco Carvajal y GALON, Juan Monárdez, en 1.17.

Ultimos 200 en 13.3/5.

MARASQUIN, Juan Maira, en 1.23.

Ultimos 200 en 14.1/5.

CAP SA SAL, Antonio Vergara, en 1.18.3 5.

SANSON, Patricio Durán, en 1.18.2/5.

Ultimos 200 en 12.2/5.

SALONICO, José González, en 1.21.2/5.

Ultimos 200 en 14.

SHERE KHAN, Francisco Carvajal, en 1.17.2/5. Ultimos 200 en 12.4/5.

SEMEJANTE, Francisco Carvajal, en 1.17.

1.400 metros

PRONY, Luis Valencia, en 1.36.1/5. Ultimos 200 en 12.3/5.

DULCERO, Luis Valencia, en 1.33. Ultimos 200 en 14.3/5.

BROKER'S BOY, Francisco Carvajal, en 1.33. Ultimos 200 en 13.

YAHOO, Antonio Vergara, en 1.33. Ultimos 200 en 12.4/5.



Pasó 700 en 42.2/5 (Club Hípico)

"Hip Hurra", grito de victoria

HIP HURRA destacó en la jornada de aprontes realizada en la pista de arena del Club Hípico de Santiago, donde puso en los 700 metros un guarismo de 42 segundos y dos quintos. Pormenores de la primera sesión de cotejos de la presente semana:

1.800 metros (vuelta)

MILLARAPUE, S. Vázquez en 2.04 1/5

1.600 metros

JUSTIN, R. Pérez y ROCKY, N. Urrutia en 1.44 3/5 iguales, con 12 3/5 para los últimos 200 metros.

1.200 metros

RETRAIDA, A. González en 1.18. ALCOPA, J. Orellana y FESTI Menghini en 1.16 3/5 iguales. MOLLIERE, J. Díaz en 1.17 3/5. MANOK, A. González en 1.19 3/5. MAID SUE, S. Vázquez en 1.17 3/5. ALEXANDER, G. Barrera en 1.18 3/5. TRIVELLA, V. Rojas en 1.18 3/5.

1.000 metros

PURA FIBRA, J. Muñoz en 1.06 3/5. HOUSTON, J. Muñoz en 1.04 3/5. BABY GIRL, E. G. UZMAN en 1.04 3/5. DESDENOSITA, P. Cerón en 1.04 3/5. RAMPLA, P. Díaz en 1.04 3/5. PLATERO, J. Romero en 1.04 3/5. SAUNA, J. Duarte en 1.05 3/5.

800 metros

LENA GRUESA, M. Santos en 50. PÍCASO, S. Vázquez en 50. ESCALOFRIO, E. Cisternas en 49. HABILIDADE, J. Díaz en 49. BONETE, V. Rojas en 51. PINGO AZUL, P. Cerón en 50. HOY POR HOY, S. Vázquez en 48. GIGOLO, S. Vázquez en 48.

700 metros

POLVERA, P. Cerón en 45 3/5. HIP HURRA, F. Díaz en 42 2/5. PALMER, G. Barrera en 44 3/5.

600 metros

SOCOROMA, M. Zárate en 43 3/5. ALL OVER, E. Cisternas en 43 3/5. CINE CHATO, P. Cerón en 43 3/5. MISS DANIELA, F. Díaz en 43 3/5. PANECILLO, G. Barrera en 43 3/5. LAST TANGO, G. Barrera en 43 3/5. CARIQUIMA, S. Azócar en 43 3/5. VARSOVIANO, J. Aliaga en 43 3/5.



HIP HURRA realizó un muy buen movimiento en los trabajos del Club de Blanco Encalada.



ANGE CASTILLO: tuvo una espléndida jornada en la Palma donde contabilizó tripleta.

Lichi se alistarará para "El Ensayo"

LICHI

flamante vencedora de la "Polla de Potrancas", iniciará su preparación con vistas a su probable participación en la prueba más importante de la hípica nacional: "El Ensayo". Así lo informó el preparador de la Paderosa y Anchisamira, Alfonso Zamorano.

CONTACTO

En contacto con la prensa especializada, el primero, Fernando Ramos D'Alencar, recientemente designado secretario general del Club Hípico de Santiago. El diplomático brasileño (embajador en Alemania, Francia, Paraguay, Suiza y también en Chile) mantendrá a su cargo las relaciones de su institución con el mundo hípico y con los accionistas, además de llevar el control de actas y correspondencia del directorio de la institución turfística más antigua.

TRIFECTA

La apuesta "Trifecta" no va más entre los juegos del Club Hípico. El escaso interés que despertaba entre los jugadores desde que se inauguró la mantuvo agonizante el domingo pasado, fecha en la cual se jugó por primera vez.

FIESTAS PATRIAS

El presente programa para celebrar las "Fiestas Patrias" en el Club Hípico estudian las autoridades del centro turfístico. El domingo 18 se realizarán 16 carreras, dos de ellas sobre recorrido de 600 metros. Se efectuarán carreras "a la chilena" con jinetes y los de Melipilla. Habrá juegos para el público en las tribunas y "esquinazos" folclóricos en las tribunas a cargo de conjuntos "Tierra Chilena" y "Huentelauquén". En el programa los infaltables fuegos artificiales.

El jinete Germán Valencia, que rodó el sábado durante la disputa del clásico "Carlos Aguiar", se recupera lentamente en una de las habitaciones de la clínica San Martín. El correcto profesional fue operado de urgencia el día de su caída, fractura doble de tibia y peroné. Tras la intervención quirúrgica, el estado de salud de Valencia evoluciona positivamente, según informaron facultativos de dicho centro asistencial.

En todo caso —dijeron— no es posible determinar la fecha en que el látigo sea enviado a su domicilio porque debemos observar su recuperación.

Ubillo cambió "de color"

Hace algunos días se informó que el jinete Juan Ubillo pasó a categoría "verde" tras enterar 30 victorias. En primer acuerdo lo había aprobado como látigo de categoría "amarilla" con 19 ganancias, cuando llegó de España. En Santiago enteró 11 victorias por lo cual se le otorgó un kilo en pruebas condicionales. Así lo aprobó incluso, uno de los departamentos hípicos capitales.

En embargo, un segundo informe de la Comisión de Hípica indicó que Ubillo fue aprobado con 10 triunfos. Aún no se convierte en jinete nivel "verde" por falta de 9 victorias.

Ganó cinco carreras y quedó segundo en la General

Violenta arremetida de Pedro Bagú

Desde hace varios meses el excelente profesional se ha adueñado de los elogios entre los preparadores al presentar a su potrillada en la mejor de las condiciones. Sus constantes triunfos le han dado la segunda ubicación en la estadística

¡Se están pasando los pingos de Pedro Bagú...! No hay semana que el excelente entrenador no logre un mínimo de dos carreras. Las pistas, que están afirmándose, han permitido a su potrillada excelentes performances.

Durante las tres reuniones que se realizaron la semana anterior, Pedro Bagú consiguió aumentar en cinco carreras un total que quedó en 45. Ese rendimiento le significó desplazar al escolta de Cavieres, Juan Bernal, que aunque tuvo destacada participación en la pista porteña, no pudo resistir el violento embalaje de su colega capitalino. Bagú sigue al puntero entre los preparadores y se acomoda en busca de un mayor acercamiento.

La capacidad de experimentado hombre de turf ha quedado ampliamente manifiesta en los terrenos centrales donde su nombre es considerado como uno de los de mayor prestigio. Con estas constantes presentaciones, es posible que don Pedro se vaya alejando rápidamente del tercer y cuarto puesto de la estadística general para ostentar sólo la segunda posición. Esta es la tabla al 6 de septiembre:

PREPARADORES

Juan Cavieres	67	Pedro Medina	36	Sergio Romero	27
Pedro Bagú	45	Luis Urbina	35	Antonio Bullezú M.	25
Juan Bernal	43	David Alvarez	34	Gabriel Melej	25
Oliverio Martínez	39	Alvaro Breque	30	Carlos Urbina	24
Hernán Miranda	39	Juan Pichara	30	Eque. Beuzenberg	23
Alonso Carreño	37	Juan Sánchez V.	29		
Julio Castro R.	36	Raúl Serrano	29		
		Jorge Inda	27		

JINETES

Gustavo Barrera	125
Jaime Díaz	89
Sergio Vásquez	80
Manuel Santos	69
Elías Silva	64
Marcos Aranda	54
Pablo Castillo	54
Sergio Vera	53
Pedro Cerón	51
Fernando Díaz	44
Luis Muñoz	41
Antonio Vergara	36
Oscar Escobar	33
Germán Valencia	33
Roberto Pérez	32
Juan Berrios	31
Fco. Carvajal	31
Luis Toro	31
Patricio Herrera	30
Valentín Cáceres	29



PEDRO BAGU nuevamente fue el trainer de mejor rendimiento en los hipódromos centrales. Acumuló cinco ganancias y quedó segundo en la general.

Valencia se recupera

El jinete Germán Valencia, que rodó el sábado durante la disputa del clásico "Carlos Aguiar", se recupera lentamente en una de las habitaciones de la Clínica San Martín.

El correcto profesional fue operado de urgencia el día de su caída, fractura doble de tibia y peroné. Tras la intervención quirúrgica el estado de salud de Valencia evoluciona positivamente, según informaron facultativos de dicho centro asistencial.

En todo caso —dijeron— no es posible determinar la fecha en que el látigo sería enviado a su domicilio porque debemos observar su recuperación.

Gustavo Farfán

"Ya era hora de un triunfo"

Feliz y con la satisfacción de haber obtenido un triunfo difícil pero significativo para todas las posibilidades que se le abren en adelante, estaba el jinete Gustavo Farfán, que otra vez dio muestra de sus notables condiciones para la conducción de finos de carrera. El experimentado hombre de turf, logró su primera carrera luego de su reaparición hace menos de un mes. La ganancia se la permitió "Silent Man" hace algunos días en la pista de sus mejores actuaciones.

El mismo estilo y deseos de cruzar el disco mostraron a este Gustavo Farfán, quien señaló:

"Estoy realmente feliz porque me habían ganado co-

mo cinco veces, estando a punto de concretar la primera victoria de mi retorno a las pistas.

Tengo que seguir haciéndole empeño porque mi vuelta es en serio. Me siento muy bien y creo que lo demostré con el caballo que me permitió la satisfacción".

—¿Qué ocurrió con tantos estrellones al final?

"Resulta que el jinete que venía por dentro me salió a buscar. Me tomó del estribo incluso. Yo seguí moviendo porque traía caballo de sobra.

A MI ESPOSA

El primer lugar de Farfán lo entregó a su esposa, quien ha sido artífice de que retornara: "Ella ha estado conmigo desde siempre y eso es un incentivo muy grande que todo profesional debiera sentir cuando toma una decisión. Por eso que es para ella y mi familia este reencuentro con la meta".

—¿Cree poder volver a ser el mismo?

"¿Por qué no? Aunque sea un tanto más difícil considero que la experiencia de los años me puede permitir asemejarme algo. El peso puede ser un escollo, pero me cuida mucho y troto bastante para estar en forma y no tener ningún tipo de problema con la balanza".

—¿Y los preparadores?

"A todos ellos les agradezco mucho todo lo que han hecho por mí. Desde que regresé a las canchas me han tendido la mano como verdaderos amigos. A ellos mis más grandes agradecimientos y espero responderles de la misma forma en que ellos lo han hecho conmigo".

Gustavo, tiene un hijo jinete, Jorge Farfán, con el que todavía no ha podido correr junto. "Será hermoso el encuentro y espero que sea pronto, ya que el chico está enfermo".



GUSTAVO FARFAN es felicitado por el preparador Sergio Romero Cares luego de la carrera conseguida con "Silent Man". El experimentado jinete lució como en sus mejores tiempos en una pista que conoce a la perfección.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Aníbal del Carmen Correa Bravo a sus hijas legítimas Fanny Hortensia y Cecilia Auristela Correa Labbé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Hortensia Labbé Toro. Practicará inventario solemne el 16 de septiembre a las 10 horas. La Secretaría.

8-9-10

QUIEBRA. Compañía de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Decimosexto Juzgado Civil Santiago. Resoluciones 11 y 19 agosto 1983. Se tuvo por ampliada verificación original Compañía General Financiera S.A., en liquidación a \$ 27.189.275. Secretaría.

8-9-10

QUIEBRA: Sedylan S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1983 tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración rendida por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría.

8-9-10

QUIEBRA: Soc. Comercial Maderas Nacionales. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 31 de agosto de 1983 tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración rendida por el Síndico la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Santiago San Martín Cáceres para Marisol, Pedro, Manuel y Claudia San Martín Jofré, Jorge y Santiago San Martín Moraga, sin perjuicio derechos Haydée Jofré Moreno. Practicará Secretaría inventario solemne doce septiembre 1983, quince horas.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Zamorano Vázquez para Oscar y Luis Escobar Zamorano. Practicará Secretaría inventario solemne doce septiembre 1983, quince horas.

8-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago, citase a parientes de Fernando Gutiérrez Becerra audiencia catorce septiembre 1983, quince horas. Expediente 1207-83. Secretario.

8-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Mario Rivas Baso y Rosa Zapata Vega, doce septiembre 1983, quince horas. Notifícase a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Aracena Aguayo para Carlos, Ernesto y María Aracena Tricot, sin perjuicio derechos Graciela Tricot Ponce de León.

8-9-10

QUIEBRA: Inmobiliaria y Constructora El Campanario, Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 4 de agosto de 1983, tuvo presentada Cuenta Parcial de Administración, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

8-9-10

ANULA cheques N°s 1165948 - 1165949 y 1165950 por robo del Banco del Estado, sucursal Ahumada, cuenta corriente 1623737.

7-8-9

ORDEN de no pago Bco. Sud-Americano cheque N° 1566758 Serie NNA cuenta - 73-08203-02 por extravío.

7-8-9

QUIEBRA: Pista 201. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría.

7-8-9

QUIEBRA: Facotex Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

7-8-9

QUIEBRA: Soc. Manufacturas de Sombreros Cintolessi. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 30 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

7-8-9

POR extravío nulo depósito a plazo fijo N° 28983 Banco O'Higgins \$ 105.000.

7-8-9

QUEDA nulo el cheque N° 0145943, serie TT-21 Banco Nacional por \$ 100.000 extraviado de la Cta. Cte. N° 21-21844-4.

7-8-9

QUIEBRA: Inversiones Calabria S.A., Octavo Juzgado Civil de Santiago, resolución 4 de agosto de 1983, tuvo por rendida cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

7-8-9

QUIEBRA: Empresa Pesquera San Pedro S.A. Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 2 de agosto de 1983, tuvo por rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

7-8-9

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada de Aníbal del Carmen Correa Bravo a sus hijas legítimas Fanny Hortensia y Cecilia Auristela Correa Labbé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Hortensia Labbé Toro. Secretaría.

7-8-9

QUEDA nulo por extravío talonario de cheques del Banco Sud-Americano serie OCB desde el número 2129301 al 2129350.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Leyton Astorga, para Lucía, Elena, Bonifacio, Orlando y Patricio Leyton Concha.

6-7-8

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesiones efectivas de herencias intestadas de Heriberto Muñoz Pérez y Cleofina del Carmen Fuentes Obregón a sus hijos legítimos: Ninfa Mafalda, Lenín Hugo, Olfa Pasionaria, Mario, Sergio y Guacolda del Carmen Muñoz Fuentes. Secretaría.

7-8-9

QUIEBRA Cía. Seguros Lloyd de Chile. Quinto Juzgado Civil. Resolución 23 marzo 1983, tuvo por verificados créditos extraordinarios de Mario Jachu Napiz, Vicenta Santa Inés de Montero, Horacio Carvajal V., Julio Allet Musiate, Alfredo Saba Tala, María Martínez Essman y José Moreno Parra, por \$ 16.080; \$ 10.800; \$ 19.080; \$ 13.400; \$ 18.200; \$ 53.828,40 y \$ 35.520, respectivamente. Secretaría.

7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Carmen Reveco Ibarra a hijo natural Patricio Santibáñez Reveco. Secretaría.

7-8-9

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Edmundo Marchant Verdugo a sus padres legítimos José Marchant Villegas y a doña Fresia del Carmen Verdugo Rodríguez, como únicos herederos. Secretaría.

7-8-9

POR robo, nulos cheques serie SS-23 números 103657 y 103658, Banco Nacional (Suc.) Cerrillos.

7-8-9

SE avisa que no se pagarán los cheques desde el N° 2249634 al 2249650 de la Cta. Cte. N° 00493619 del Banco Continental, oficina principal de Stgo. por robo de dichos cheques.

7-8-9

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Ayda Ramírez Vargas, practicará secretaría inventario solemne doce septiembre 1983, quince horas.

7-8-9

ANULESE depósito plazo N° 1872 Banco Estado \$ 100.000. Manuel Alarcón Andrade.

7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Margarita Moraga Yáñez hijas legítimas Lastenia y Ana Rosa Pino Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Pino Ramírez. Practicará inventario solemne 12 septiembre 16 horas en secretaría. Secretaría.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tito Rodríguez Muñoz, para Ruth y Gonzalo Rodríguez Olavarria, sin perjuicio derechos María Olavarria del Canto. Ley 16.271 artículo 33.

7-8

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva bienes de Erwin Gottfried Oerens Danckwardt y Aída Estela Pinochet Castro a hijos Patricio Cristián y Erwin Mariano Oehrens Pinochet. Secretaría.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primero) de José López Buendía para Elsa Hameau Venegas, sin perjuicio derechos como cónyuge; y Segundo) de Elsa Hameau Venegas, para Lidia, Carmen, Blanca y Regina Hameau Venegas.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zulema Romo Romo, para hijos Eliana, José, Fernando y Mario Arnello Romo.

6-7-8

NULAS facturas 026 al 050 Fletes Mazo 274898-2

6-7-8

NULOS los cheques N° SS-21 0810274-275 del Bco. Nacional, casa matriz, por extravío de talonario.

6-7-8

POR robo se dio orden de no pago a cheques del N° 346876 al 346900 serie OPA Banco Sudamericano, oficina central.

6-7-8

SE deja nulo cheque Serie D-G N° 0620608 del Bco. del Estado por extravío.

6-7-8

NOTIFICACION. Octavo Juzgado de Letras de Menores Santiago, causa rol 3.824, autorización para adoptar menor Rivera Puente, María Edilia, citase parientes menor y solicitantes a audiencia día 13 septiembre próximo, 14.30 horas. Carmen Alvarez Rivera, Secretaria titular.

6-7-8

QUIEBRA: Jorge Freig Selume. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de agosto de 1983. Tuvo por rendida cuenta parcial de administración bienes de la fallida, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

6-7-8

QUIEBRA: Jorge Freig Selume. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de agosto de 1983. Tuvo por rendida cuenta parcial de administración bienes de la fallida, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Yáñez Velásquez, para Héctor, Isabel, Olga, y Julio Yáñez Maldonado, sin perjuicio derechos Erina Maldonado. Practicará Secretaría inventario solemne nueve septiembre 1983, quince horas.

6-7-8

NULOS por extravío cheques Banco Chile-Providencia cuenta 159-52346-10 N° 82-B-C-3076055 \$ 425.000; N° 82-B-C-3138970 \$ 25.000.

6-7-8

NULO por extravío facturas N°s 1 al 50. José Araya Guerra Rut. 2.749.206-6. Devolverlas a San Javier 903 - Pudahuel.

6-7-8

NULOS por extravío cheques serie ACC N°s 27161 al 27175 Bco. Colocadora Nac. de Valores.

6-7-8

POR robo quedan nulas facturas 007 al 100 duplicadas. RUT 3701153-3 Transportes Sergio Ríos Sandoval, Víctor González 4391, Conchalí.

6-7-8

NULO por extravío depósito plazo renovable N° 4501928-Banco Osorno y La Unión.

6-7-8

QUEDA nulo por extravío título N° 838 por 550 acciones de Andariveles de Cordillera S.A. a nombre de Olga Braun de Edwards.

6-7-8

POR extravío quedan sin efecto títulos "Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S.A.", N° 7532 por 2.961 Accs.: 8764, 1.323; 9234, 1.103; 9763, 3644; 10.119, 2.774; 10.494, 5.291; 11.006, 3.667; 11.280, 4.386; 11.674, 9.242; 11.825, 2.115; 12.176, 4.245; 12.465, 4.459; 12.296, 100.119. Inscritos en el Registro de Accionistas a nombre de "Cía. de Seguros La Previsora S.A."

6-7-8

EXTRACTO. En la quiebra Empresa Frigorífico Borja S.A. (FRIGOMAN) S.A., del Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, rol N° 196 se tuvo por verificado extraordinariamente por resolución de fecha 24 de agosto de 1983, un crédito a favor de Télex-Chile Comunicaciones Telefónicas S.A., por \$ 196.177,74.

6-7-8

EXTRACTO. En la quiebra Empresa Frigorífico Borja S.A. (FRIGOMAN S.A.) del Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, rol N° 196 se tuvo por verificado extraordinariamente por resolución de fecha 24 de agosto de 1983, un crédito a favor del Fisco de Chile: por \$ 18.284,86.

6-7-8

POR extravío queda nulo talonario boletas profesionales N°s. 1 al 50 pertenecientes M. Angélica Carrasco Ferrari.

4-6-7-9

QUIEBRA: Viña La Favorita S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución de 16 de marzo de 1983. Declaró en quiebra a "Viña La Favorita S.A.", sociedad anónima, empresa agrícola, como deudor civil, representada por don Armando Dussallant Grossetete, factor de comercio, ambos domiciliados en Agustinas 1070, oficina 303 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro del tercer día al Síndico de

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

ni, sin perjuicio derechos Eliana Alessandrini Jorquera. Practicará secretaría inventario solemne doce septiembre 1983, quince horas. 7-8-9

QUIEBRA Cía. Seguros de Chile. Quinto Juzgado Civil. Resolución 22 marzo 1983, tuvo por verificado créditos extraordinarios de María Valentina Bravo, Iván Cisternas Díaz, Tejedurías Ready y Pablo Alfonso Schmidt Neumann, por \$ 310.200; \$ 91.958; \$ 437.466,90 y \$ 8.880, respectivamente. Secretaria. 7-8-9

ANULESE depósito plazo N° 007883 Banco Santiago. \$ 35.860,00. Edelmira Leiva. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: primero) de Francisca Muñoz Muñoz, para Francisca y Miguel González Muñoz, sin perjuicio derechos Miguel González Reyes. Segundo) de Miguel González Muñoz para María, Ana, Emilia, Mercedes, Miguel y Francisca González Martínez, sin perjuicio derechos Mercedes Martínez Camilo y Tercero) de Miguel González Reyes para Francisca González Muñoz, María, Ana, Emilia, Mercedes, Miguel y Francisca González Martínez. Practicará Secretaría inventario solemne doce septiembre 1983, quince horas. 7-8-9

NOTIFICACION.- Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al falleci-

miento de don Ernesto López Collins, a sus hijas legítimas doña Carol, Patricia y Annabella López Cooke, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.- Secretaria. 7-8-9

QUIEBRA.- Pesqueras Unidas S.A.- 2° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de octubre de 1982 tuvo por agregado el inventario, el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.- Secretario. 7-8-9

ANTE Vigésimo Noveno Juzgado Civil de Santiago, juicio ejecutivo rol N° 262-82, preséntase Ricardo Cofré Maturana, abogado, domiciliado en Agustinas 972, Of. 426 por el Banco del Trabajo quien demanda ejecutivamente a Ra-

món Donoso Sandoval, comerciante domiciliado en Av. Alameda B. O'Higgins N° 240 local 4 y Las Aca-cias 2, esquina Alameda (Las Rejas) y a Luisa Donoso Armijo, como fiadora y codeudora solidaria, comerciante, mismo domicilio anterior, y solicitar despachar mandamiento de ejecución y embargo por la suma de US\$ 36.000 equivalentes moneda nacional a \$ 2.522.880. En el primer otrosí: solicita custodia del pagaré referido. En el segundo: señala para la traba de embargo todos los bienes de los ejecutados que señale el receptor judicial siendo depositario de ellos los propios ejecutados. En el tercer otrosí: señala equivalencia del pagaré. En el cuarto: señala personería y poder. Tribunal proveyó 1° de diciembre de 1982. A lo principal, despáchese. Al primer otrosí: téngase por acompañados pagaré, custódiese. Al segundo y tercer otrosí: téngase presente. Al cuarto: téngase presente: Mandamiento. Santiago, 1° de diciembre de 1982. Requírase por un ministro de fe a Ramón Donoso en calidad de deudor principal y como fiador y codeudor solidario a Luisa Donoso Armijo la suma de US\$ 36.000 más intereses y costas. No verificado el pago en el acto de la intimación trábese embargo sobre bienes suficientes que señale el receptor judicial, los que quedarán en su poder en calidad de depositario y bajo su responsabilidad legal y si se embargare dinero en la cuenta corriente del Tribunal. A Fs. 6 solicita notificación por avisos previos oficios. Cumplidos trámites legales, Tribunal proveyó 1° de septiembre de 1983. Como se pide, notifíquese la demanda por medios de avisos en diario La Nación, por medio de extracto redactado por la Secretaría, que deba publicarse tres veces, además del Diario Oficial correspondiente a los días 1° ó 15 de cualquier mes o al día siguiente si no se ha

publicado en las fechas indicadas.- La Secretaría. 7-8-9

POR robo quedan nulas boletas honorarios Cristián Fuentes Gumucio N° 1 al 50. RUT 6.599.745-2, Stgo. 8-9-10

PRIMER Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva intestada bienes fallecimiento Sergio Olave, hijos Ruth Patricia, Sergio Germán, Ana Aurora Olave de la Jara sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Aurora de la Jara González.- Ley 16.271. 8-9-10

POR extravío queda nula libreta ahorro del Bco. Crédito e Inv. Suc. Est. Central Cta. N° 036100331-10. 8-9-10

POR extravío libro de compraventas I.V.A. y declaraciones de impuestos, meses de mayo y junio 1983. Se dejan nulos a nombre de Ester Lolos Amar. RUT 1.432.813-0, Stgo. 8-9-10

EXTRACTO.- Primer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de Eduardo Torrez Calvimontes a sus hijos naturales Ruth Francisca, Rosa Edith e Israel Eduardo Torrez Retamal y a su cónyuge sobreviviente Isabel Ortega Cordero, sin perjuicio derechos que como tal le correspondan. Practicarse inventario solemne el 13 de septiembre, a las 11 horas.- La Secretaría. 8-9-10

EXTRACTO.- Tercer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de Alfredo Alvarez Vergara a sus hijos legítimos Adriana Dorila y Waldo Alvarez González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Berta González Varas.- La Secretaría. 8-9-10

MUNICIPALIDADES Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN ESTEBAN LICITACION PUBLICA

Concesión de Casino y Piscina Municipal de Esteban. Bases y antecedentes en Secretaría Municipal. Plazo de recepción de las ofertas hasta el 12 de septiembre de 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COIHUECO PROPUESTA PUBLICA

VIVIENDAS SOCIALES: LEY 18.138

VENTA ANTECEDENTES: 5 de septiembre al 9 de septiembre de 1983. LUGAR: Dirección de Obras Municipales. VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.- IVA incluido APERTURA PROPUESTAS: 21 de septiembre, a las 12.00 Hrs., en Alcaldía Municipal. OBRA: SUBCONTRATACION RECOLECCION DE BASURA, BARRIDO DE CALLES Y DISPOSICION FINAL EN BOTADERO. VENTA BASES Y ANTECEDENTES: Dirección de Obras Municipales del 5 de septiembre al 9 de septiembre de 1983. APERTURA PROPUESTAS: 21 de septiembre de 1983, a las 12.00 Hrs., en Alcaldía Municipal.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN ESTEBAN CONCURSO

Para llenar cargo de MEDICO GENERAL DE CONSULTORIO a tiempo completo, interesados enviar curriculum a I. Municipalidad de San Esteban. Plazo 12 de septiembre de 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN ESTEBAN PROPUESTA PUBLICA

Provisión, colocación y prueba de ampliación de Red de Agua Potable, en Avda. Alessandri, calle Ahumada y San Miguel en la comuna de San Esteban.

Bases y antecedentes se pueden retirar desde el jueves 8 y hasta el jueves 15 de septiembre 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA OCUPAR EL CARGO DE:

1 INGENIERO EN EJECUCION AGRICOLA
1 TECNICO AGRICOLA.
PARA UN CARGO DE 44 HORAS. EN LA ESCUELA DE CONCENTRACION FRONTERIZA D-43 DE LOS LOROS.

Antecedentes deben enviarse al Departamento de Educación Municipal de Tierra Amarilla, hasta el día 16 de septiembre de 1983.

ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: 20º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso. Francisco Javier Uriarte Díaz, abogado, por Síndico Titular provisional de la Sociedad Distribuidora Gorbéa Limitada, rol 20.412, fijó como fecha de Junta de acreedores el día 7 octubre 1983, a las 16.00 horas. Artículo 79 de la Ley 4.558. Secretario.

8-9-10
QUIEBRA Lloyd de Chile, Quinto Juzgado Civil, resolución 23 agosto 1983, tuvo por verificado créditos extraordinarios de: Guillermina Ruiz-Tagle León, por US\$ 274.09 equivalentes a \$ 21.598,30; Edmundo Olfo Kohler por US\$ 683,36 equivalentes a \$ 53.848,77 y de Edmundo y Jaime Olfo Kohler créditos preferenciales por US\$ 422,24; US\$ 803,88; US\$ 184,68; US\$ 77,04 y US\$ 22,24 equivalentes a la suma de \$ 118.994,32. Secretario.

8-9-10
ANULESE depósito a plazo N° 044744 Banco de Santiago \$ 26.489,00, Mónica Pino Astica.

8-9-10
VEINTITRES Juzgado Civil Santiago. Resolución 19 agosto 1983 tuvo por verificado crédito extraordinariamente, quiebra Inmetal S.A.I.C. Rol 525-82, por \$ 12.919.447,66 más intereses vencidos por \$ 380.172,08, gastos protesto e intereses favor Banco del Trabajo. Secretario.

8-9-10
NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Quiebra de "Schuler y Cia." Rol 1018-82. Presentóse José Ignacio Uriarte Díaz, Síndico titular provisional de la quiebra, domiciliada en Avda. Providencia 2008, solicitando, en lo principal que con el objeto de dar curso progresivo a la tramitación de la quiebra de autos resulta necesario citar a una Junta General de acreedores. En 1º otrosí: a objeto de dar cumplimiento al Art. 79 de la Ley 4.558 propone como fecha de la Junta el día 30 de septiembre próximo, ordenándose publicaciones legales. En 2º otrosí, designó abogado patrocinante y confirió poder a Francisco Javier Uriarte Díaz, mismo domicilio. Tribunal resolvió: Santiago, primero de septiembre de mil novecientos ochenta y tres. A lo principal y primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Berta Uribe Sepúlveda, Juez. Osvaldo Correa Rojas, Secretario.

8-9-10
QUIEBRAS Modas Internacionales Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 de julio de 1983, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

8-9-10
QUIEBRA: Tejidos y Vestuarios Sociedad Anónima "Vestex", resolución de 5 de septiembre de 1983 del Sexto Juzgado Civil de Santiago, tuvo por rectificada en forma extraordinaria la preferencia de los créditos verificados por cinco trabajadores a Fs. 342, que en total asciende a

\$ 3.797.032,52 La Secretaria.

8-9-10

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago, Resolución de 1º de agosto de 1983, tuvo por reconocido crédito preferente de Elizabeth Cabello Carter, ascendente a \$ 3.408.774,30. Preferente Art. 2472 N° 4 del C. Civil. Secretaria.

8-9-10

ANTE Tercer Juzgado Civil de San Miguel en audiencia del día 12 de septiembre de 1983 a las 15 horas la Sra. Secretaria practicará inventario y tasación de los bienes sociales por liquidación sociedad conyugal de Washington Gastón Díaz Villanueva con Purísima Rebeca González Bustamante. Secretaria.

8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 143154 del Banco del Trabajo por \$ 97.586,22

8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 7045488 del Banco Edwards por \$ 194.893,00.

8-9-10

ORDEN de no pago Bco. Citibank Suc. Huérfanos cheque N° 087466 Serie HH Cta: 655140-01-8

8-9-10

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de Exequiel Vasco Enrique Pardo Jiménez a sus hijos legítimos Dolores del Carmen, Ricardo Miguel y José Gregorio Pardo Zúñiga. Practicárase inventario solemne de los bienes hereditarios el 15 de septiembre próximo a las 10 horas. La Secretaria.

8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 82397 del Banco de Santiago-Centro por \$ 79.130,00.

8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 82580 del Banco de Santiago-Centro, por \$ 77.677.

8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 629743 del Banco de Crédito e Inversiones Central por \$ 113.868,24.

8-9-10

POR extravío se da por anulada factura N° 4638 a nombre de Standar Advertising Inc. Rut. 81.792.500-6

8-9-10

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas Lindecoop cita a Junta General Ordinaria para el 16 del pte. en su sede social calle El Alba 2882, Linderos, 20.00 horas en primera citación y 20.30 hrs. en segunda citación. Tabla: Memoria año 1982. Aprobación balance 1982. Renovación cargo de consejero. Renovación junta vigilancia. Secretario.

7-8-9

SOCIEDAD Playa Las Rocas de Santo Domingo S.A., en Liquidación. Llámase a licitación de los derechos sobre inmuebles que eventualmente puedan per-

tenecer a la sociedad en liquidación, en el balneario de Santo Domingo. La determinación de estos derechos requerirá estudio jurídico y técnico-arquitectónico de estos bienes. Fecha y hora de apertura: 15 de septiembre de 1983, a las 17.00 horas. Lugar y modalidad: En sobre cerrado dirigido al Notario Sr. Jaime Morandé Orrego, calle Morandé 261 de Santiago, con la leyenda "Santo Domingo". Bases y antecedentes: Retirar en Edificio Santiago-Centro, Avda. Bernardo O'Higgins N° 940, piso 16, oficina N° 1606, Santiago.

8-12

3 REMATES

REMATE ante Vigésimo-cuarto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, segundo piso, audiencia 26 de Septiembre de 1983, 14.30 horas, se rematará propiedad ubicada comuna La Granja, calle Independencia N° 8797, inscrita Fs. 143, N° 187, Registro Propiedad San Miguel, año 1979. Mínimo \$ 1.595.718,13 pagaderos 50% contado dentro quinto día hábil y saldo, expresado en unidades de fomento, en dos cuotas anuales, iguales y sucesivas más 15% interés anual. Subastador deberá constituir hipoteca para garantizar pago saldo. Caucción 10% mínimo boleta bancaria orden Tribunal. Demás antecedentes Secretaría Tribunal autos Banco del Estado de Chile con Lira Calderón, Ana, Rol N° 3369-82 custodia. Secretaria. — 5-6-7-8

REMATE: Ante Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, audiencia 28 septiembre 1983, 17.00 horas, se subastará inmueble ubicado parcela 51, El Huaico, del Proyecto de Parcelación del predio denominado Higuera Segunda o Pupilla, de los fundos San José del Carmen o Pupilla, comuna de Palmilla, departamento Santa Cruz, inscrito a nombre Jaime Yoine Baytelman Worstman, a fojas 352, N° 532, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santa Cruz, año 1982. Mínimo posturas será de 10.030,83 U.F. Precio pagadero al contado. Para tener derecho posturas, interesados deben acompañar vale vista bancario orden Tribunal, o consignación etc. cte. Juzgado, o dinero efectivo equivalente 10% mínimo posturas. El inmueble se remata como cuerpo cierto. Gastos de derechos, impuestos, contribuciones, de cargo subastador. Mayor información Secretaría Tribunal. Agustinas 1127, 2º piso. Autos rol 7806, caratulado "Corporación de Fomento de la Producción con Baytelman Worstman, Jaime Y." Secretario.

8-9-10-11

DECIMO Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia 23 septiembre 1983, 16 horas, rematará propiedad calle Trovador 1684-1686, Conchalí, inscrita fojas 5.385, N° 6.968 y fojas 21.960, N° 29.156, propiedades 1981 Conservador Santiago. Minimum: \$ 684.937, pago contado. Postores acompañarán bo-

19 ACCION DE
GRACIAS

SEÑOR, dale el descanso eterno a los tres soldados fallecidos en tan triste tragedia, la resignación de sus

familiares. Dada en la ciudad de Santiago, a los tres días del mes de Septiembre de 1983. Presidente del Poder Judicial y Fuerzas Armadas y Fuerzas Armadas G. Carme. go.

COSAM LTDA
EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
POLILLAS

FONO
40150

FUMIGACIÓN

TODO TIPO DE INSECTICIDAS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S.

BUSTOS 2160

La luz alta o poca luz...
dos peligros que Ud. puede evitar



¡Cuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

En Museo Nacional de Bellas Artes

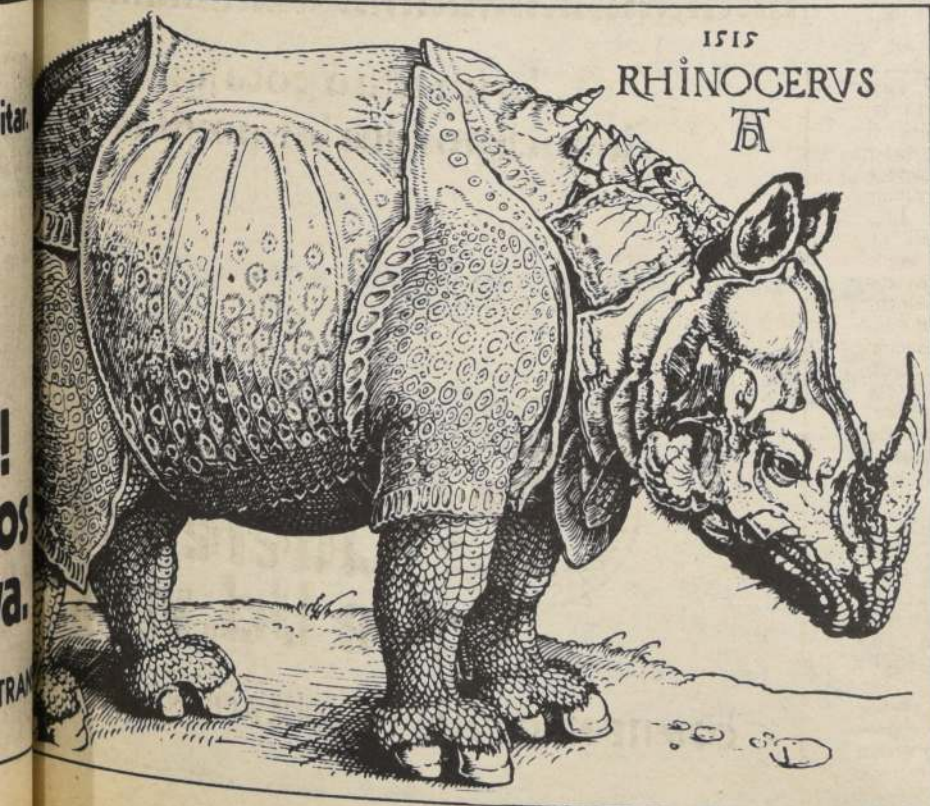
Brillante exhibición de grabados alemanes

Con acento en los temas bíblicos, una brillante colección de alrededor de 240 grabados alemanes de finales del siglo 15 y las primeras décadas del 16 estará al público en la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes a partir de hoy. La muestra no deja de ser, sin embargo, ninguno de los motivos que empujaron al arte de la xilografía de la era en que, en particular, gracias al impulso que le confirió Albrecht Dürer (1471-1528), el más notable artista de Alemania de

la colección de 240 obras pertenece a los siglos XV y XVI



"Santísima, Juan Sebastián y Rochus con quienes le brindan de todo corazón a Jesús en la Hermandad" 1505



"El Rinoceronte" de Albrecht Dürer (1471-1528)

aquel entonces y de siempre, saltó de ser un mero medio de difundir imágenes devotas, tarjetas de felicitaciones y cartas del naípe, a transformarse en uno de los medios de expresión más elevados de los artistas de primera línea, especialmente en Alemania, nación madre de la imprenta.

Tenemos entonces que artistas de la magnitud de Dürer; de Lucas Cranach, el mayor (1472-1553); de Hans Baldung, llamado Grien (1484/5-1545), de Albrecht Altdorfer (c. 1480-1538) y Hans Burgkmair (1473-1531) vertieron en sus grabados en madera toda la gama de la fe nórdica que reinaba. Como también, movidos por las ráfagas renacentistas que llegaban desde Italia, el tema pagano, el retrato, los escudos de familia, el diseño ornamental.

Y, en más de una ocasión, alguna apología a los príncipes reinantes, como es el caso de Dürer con su xilografía "El Gran Carro Triunfal", de más o menos 1518, que dedicara al Emperador Maximiliano, llamado "El último Caballero", y quien, durante los años en que Dürer estuvo bajo su servicio, cambió el giro del recorrer estético del artista.

La exhibición, que, al margen de atestiguar la magnífica técnica que alcanzó la xilografía en manos de Dürer y de quienes le siguieron, viene a ser un testimonio histórico de aquellos tiempos, de obvio valor. Por un parte está presente esa aleación jamás realmente sobrepasada en el alma de los creadores alemanes, y muy presente en Dürer, que logra fundir la emocional expresividad, bastante tremendista del gótico alemán, con el humanismo mucho más mediterráneo que se infiltró hacia el norte y que siempre ha representado una atracción profunda para el heredero de las heroicas y exaltadas gestas nórdicas. Por otra, es la muestra un excelente documento, tanto por los retratos propiamente tales, como por algunas escenas en que aparecen hombres del relieve de Lutero, que fuera muy amigo de Lucas Cranach; de Erasmo de Rotterdam; de Fernando de Bohemia, por Michael Ostendorfer; de Ana María de Hungría, por Hans Weiditz; de el Emperador Carlos V por un monogramista anónimo; de el Sultán Suleiman, por Erhard Schoen; de Ulrich Varnbühler, por Dürer y, desde luego, el Emperador Maximiliano. En cada obra, religiosa, laica o pagana, surge, además, la personalidad de cada autor, muy distintas unas de otras. Están la visión liviana y erótica del desnudo de Cranach, como el interés del volumen y los planos de Baldung Grien; como también el amor al paisaje de Altdorfer.

Es de interés agregar que la colección, donada a Chile por el gobierno alemán en 1940, con motivo del IV Centenario de la Fundación de Santiago, contiene 1507 Xilografías, que es la cantidad que resta en el museo de la suma original de 1600. Auspicia el Goethe Institute, con el alto patrocinio de Excmo. Embajador de la República Federal de Alemania, señor Hermann Holzheimer.

cultural 47



"El busto de Martín Lutero" 1537



"Arbol genealógico de la casa Wittelsback" 1530

Circuito turístico para funcionarios

El Instituto Cultural del Banco del Estado de Chile, realiza cada sábado un tour para funcionarios, familiares e invitados especiales por diferentes lugares de interés turístico-cultural que ofrece la ciudad de Santiago.

Este programa que cuenta con el apoyo de todos los funcionarios de la empresa, se realiza totalmente gratuito para los usuarios y tiene una duración de 3 meses y medio, desarrollándose en las mañanas de los días sábados.

Cuando los funcionarios de provincia visitan la capital, hacen su reserva con antelación para obtener el cupo correspondiente.

De esta manera el Instituto Cultural del Banco del Estado, incentiva el gusto y la belleza en cada uno de los miembros de la primera institución crediticia del país.

Todos estos circuitos son acompañados por una Guía de Turismo de la I. Municipalidad de Santiago.



Las mortales chicas Bond

□ Reaparecen en la nueva cinta próxima a estrenarse: Octopussy

Las más hermosas mujeres que ansían un lugar en el estrellato del cine suelen ser, primero, integrantes del clan "Chicas Bond", el indestructible héroe surgido de la imaginación de Ian Fleming a comienzos de la década del 60.

El último filme de James Bond, interpretado por Roger Moore, "Octopussy", reúne a un ejército de bellas que viven en una paradisíaca isla de la India. El galante y atlético agente británico debe luchar contra las armas más sofisticadas que, como siempre, pone en su contra la maldad del mundo oriental. Además, se las bate con tigres, elefantes, serpientes, cocodrilos, gases lacrimógenos, "yo-yo" de acero que parten hasta

un cabello con la velocidad del rayo y, por supuesto, las mortales armas de sus femeninas adversarias.

Ha sido tradicional que estas mujeres sean las más atractivas del instante y de ellas se puede escoger rubias, pelirrojas, morenas, negras, chinas, japonesas, altas, bajas y muy delgadas. Pero todas ellas se las traen y el agente debe andar con suma cautela para ni siquiera despeinarse en cada combate que realiza.

"Octopussy", filme que tiene como actores secundarios a Louis Jourdan, Maud Adams, Kristina Wayborn, y el popular Sandokan que se conociera en la pantalla chica, interpretado por Kabir Bedi.



1 Roger Moore, intérprete de James Bond, secreto británico, 007, se rodea, una vez más, de las más hermosas mujeres en su nuevo filme "Octopussy".

2 Ni sus más encarnizadas enemigas pueden resistir los encantos del agente secreto.

3 La belleza de las chicas Bond no tiene duda.

Nuestro concurso tiene el premio que usted se merece

¡SU CASA PROPIA!

Este cupón aparecerá en su diario La Nación hasta el 24 de septiembre. ¡Recórtelo! complete sus datos y:

- a) Envíelos a Clasificador 965 - Stgo.
- b) Dépositelos en los buzones habilitados en:
 - El hall central del diario
 - Las estaciones del Metro: Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle.
 - Las Agencias en provincias de La Nación.

CONCURSO MI DIARIO...MI CASA

LA NACION
Clasificador 965 - Stgo.

NOMBRE APELLIDOS
 CALLE N° DEPTO
 POBL. CIUDAD COMUNA
 FONO C. de IDENT. GABINETE

aprendamos jugando

Tema: **Celebremos el Cumpleaños de Chile**

Director: Gastón Acuña M. Representante Legal: Miguel Bejide C.
Temas Elaborados por Isabel Fariña, Julia Fuentes, Mercedes Herrera, Mónica Neira, Violeta Vargas, profesoras del Depto. Técnico Pedagógico de la Junta Nacional de Jardines Infantiles. Arte: Mario Quiroz, Omar Larrain.
Editado por el Departamento de Suplementos del Diario "LA NACIÓN"

Próximo tema Jueves 15 de Septiembre.
Sigamos Celebrando el Cumpleaños de Chile.

Suplemento gratuito con su
diario La Nación



Observa y comenta esta lámina
¿Cómo celebras tú el
cumpleaños de Chile?

SISTEMA DIDACTICO PARA TODOS LOS NIÑOS Y ANALFABETOS DEL MUNDO

SENSOPERCEPTIVO
PSICOMOTOR
PARA EL APRENDIZAJE
SIMULTANEO
DE LECTURA Y ESCRITURA

Inscripción Propiedad Intelectual Nº 49160
Santiago - Chile

★ Es un producto chileno de exportación



PRESENTA

INDEMADI

INSTITUTO INTERAMERICANO DE MATERIALES DIDACTICOS

Jorge Guerra 375 - La Espeja

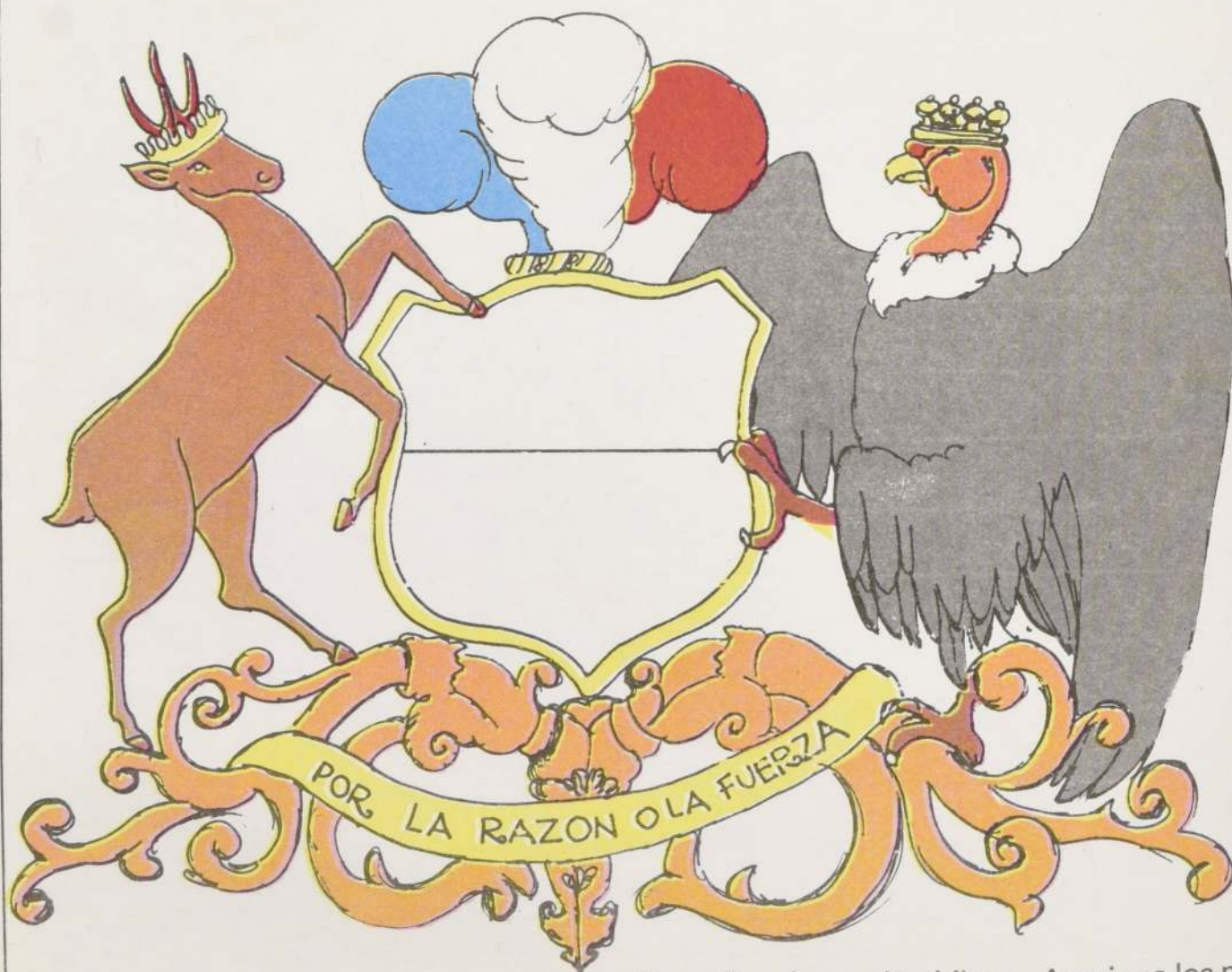
APROBADO OFICIALMENTE
EN CHILE SEGUN
DECRETO SUPLENTO Nº 641
DEL 25 DE JUNIO DE 1974
DEL MINISTERIO DE
EDUCACION

Lee y
escribe

ANDRÉS VILLANUEVA PÉREZ
Editor Embarcación Básica



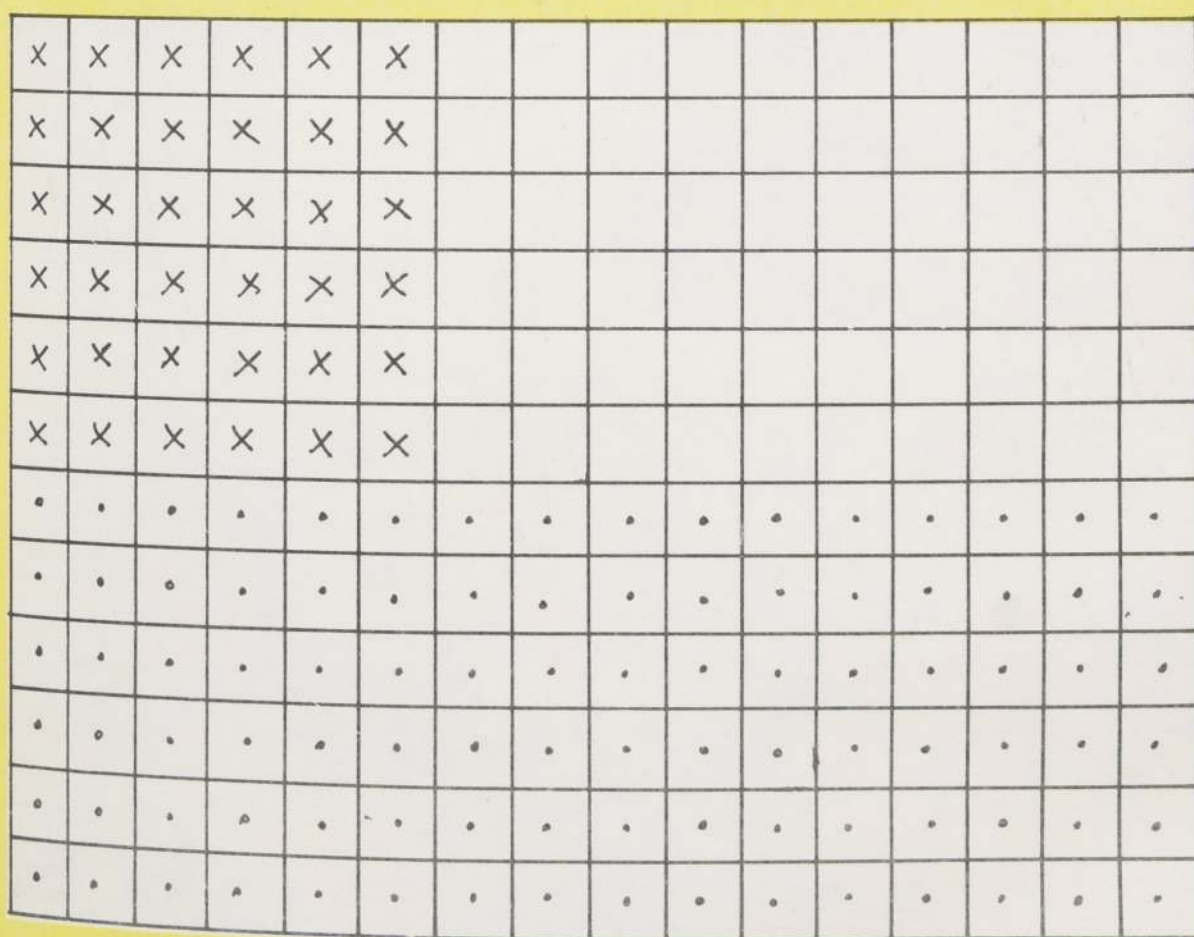
Encierra en un círculo las banderas que tienen los mismos colores que la bandera chilena.



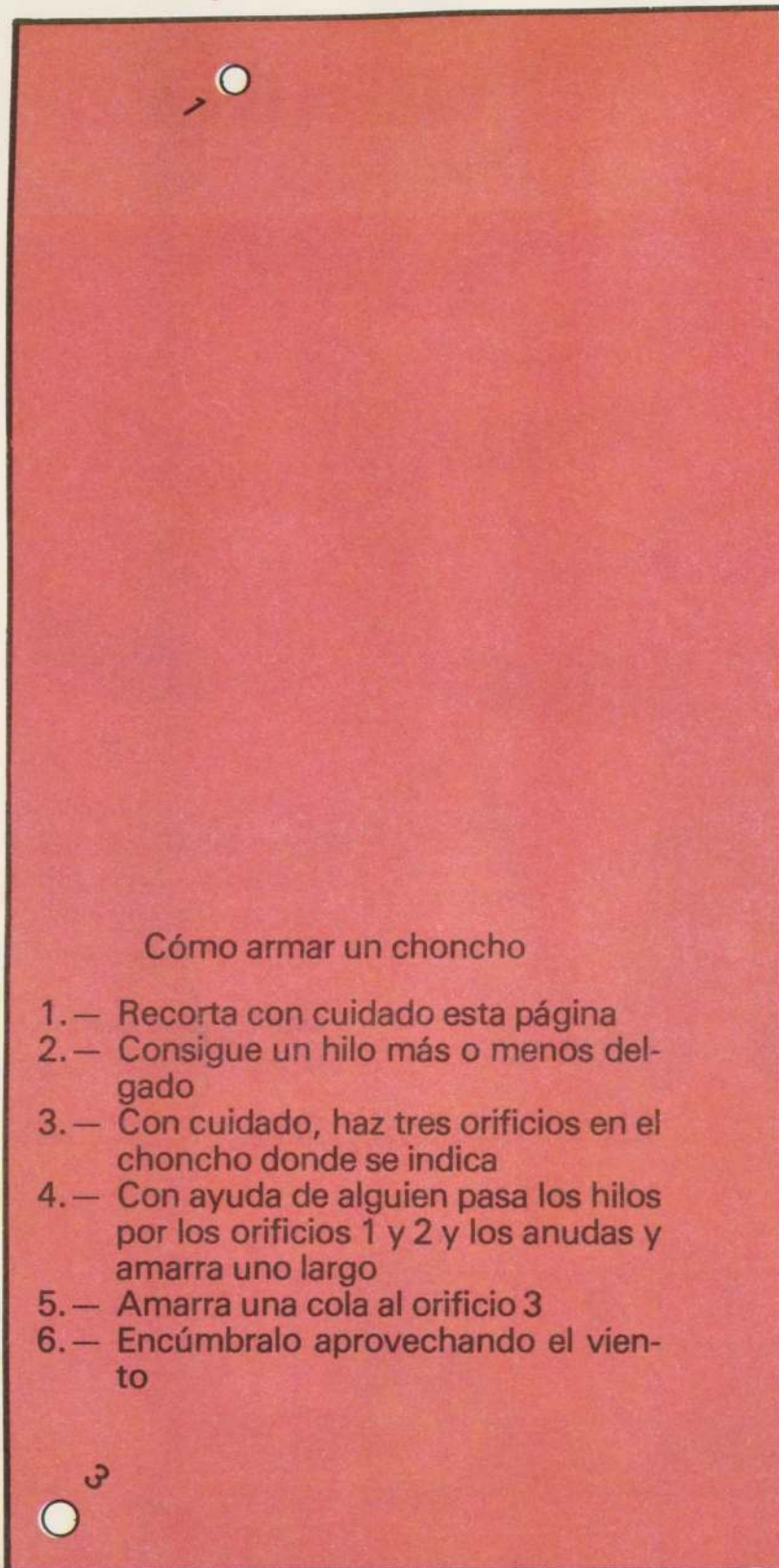
Describe el escudo chileno. Averigua los nombres de los animales que lo componen. Coloréalo, recorta y pega la estrella en el lugar que corresponde.

De blanco, de azul y rojo,
soy un jardín tricolor
tú serás mi jardinero
y la estrellita, tu flor.
M. Moreno M.

Aprende esta poesía y
dibuja lo que te imaginas

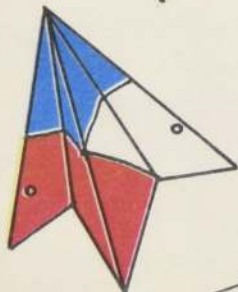
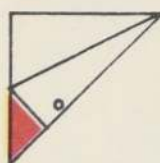
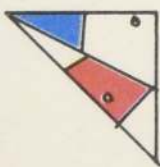
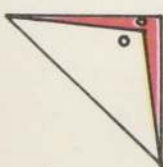


Colorea con rojo los cuadrados que tienen un punto
Colorea con azul los cuadrados que tienen una cruz
Dibuja la estrella y tendrás la bandera chilena



Cómo armar un choncho

- 1.— Recorta con cuidado esta página
- 2.— Consigue un hilo más o menos delgado
- 3.— Con cuidado, haz tres orificios en el choncho donde se indica
- 4.— Con ayuda de alguien pasa los hilos por los orificios 1 y 2 y los anudas y amarra uno largo
- 5.— Amarra una cola al orificio 3
- 6.— Encúbralo aprovechando el viento



Para los Papás: Permita al niño disfrutar de sus experiencias
facilite su natural necesidad por aprender